

## Prefiero el duro camino de la verdad para lograr un Chile mejor", dice General Ibáñez



Al finalizar sus diarias clases, los alumnos en un momento de buena voz del Instituto Nacional, se reúnen para ensayar los coros que serán organizados, formando uno de los comités de que se divide el Gobierno Estudiantil. En la presidencia Mario Oses, alumno del VI. E. El Comité de Coros, presidido por Mario Oses, en cuya ausencia dirige a los cantantes el inspector Fernando Soto. El aparece en la fotografía a los muchachos, cuyas voces, bien timbradas y armónicas, entonan el "Himno de la Noche". A los movimientos precisos de las manos del director, se elevan sin vacilación las voces de tenores, barítonos y bajos de Arturo Aguilar, Eduardo Baseo, Emilio Alemán, José Aravena, Juan Reyes, Raúl Coyenche, Antonio Lizana, Raúl Sotomayor, Luis Aravena, José de la Fuente, Rafael Ducós, Carlos Céspedes, Jaime León, Mario Ramos, Ricardo Claudio Urrutia, Manuel Mirando, Gastón Rojas, Sergio Echeverría, Hernán González, Roberto Sáez, Juan Morras, Claudio González, Rafael Rosales, Aurelio Soza y Jaime Maulén.

### EN EFECTO TRANSFERENCIAS LEGALES DE TERRENOS EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO

El Ministro de Tierras y Colonización, señor Alejandro Alessandri, firmó ayer el decreto que deja sin efecto las transferencias legales de terrenos pertenecientes a la Caja de Colonización Agrícola en la Provincia de Coquimbo. En una entrevista concedida a los periodistas, el señor Alessandri dijo que, en la Serena, se han expropiado fondos por una extensión total alcanta a más o menos 2.000 hectáreas, que ocurrió en 1952. Esos fondos — todos pequeños — fueron expropiados por el Ministerio de Tierras y Colonización, con el objeto del Plan Agrario y destinados a la Caja de Colonización Agrícola.

Hay que hacer presente — nos dijo — que, en algunos casos como el del fundo "Peñuelas", por ejemplo, una Comisión de Honorarios procedió a hacer la tasación de ellos con el objeto de un funcionario de la Caja de Colonización. En esa tasación estuvo formada por los señores Edmundo Bascuñán, Joaquín Munizaga y Luis Brugler.

### CONSTRUIRA PROYECTO EN LA ISLA DE PASCUA

El Ministerio de Defensa Nacional está estudiando la construcción de un gran aeropuerto en la Isla de Pascua para hacer posibles los vuelos comerciales desde Australia a América del Sur. El anuncio dio en el Ministerio que el capitán de la Armada don Domingo Vásquez y el arquitecto aeronáutico don Juan Urra, saldrán en los próximos días para la Isla a fin de estudiar el sitio en que se podría construir el aeropuerto y resolver los problemas que se presenten. Entre estos está el de establecer transmisores de radio para guiar a los aviones a través de las dificultades que ofrece el mar y el viento del Pacífico Sur.

La Isla de Pascua se encuentra a 2.000 millas del continente chileno, y constituye un punto ideal para establecer vuelos desde y hacia las Antillas y hacia el continente americano. Los aviones viajarán en el "Armado de la Armada Nacional" y con ellos irán los agricultores para establecer en la Isla la producción de productos semipropietarios, como la papa, la caña de azúcar, las especias y quizás así como el algodón.

En esta parte el Comando en Jefe del Ejército ha designado al capitán Filidor Espinoza para que estudie la posibilidad de implantar un Servicio Militar en la Isla.

### Conrado Ríos regresó ayer a Buenos Aires

Regresó ayer a Buenos Aires, el Embajador de nuestro país ante la Casa Rosada, señor Conrado Ríos Gallardo, quien viajó con la vecina nación. El señor Ríos Gallardo viajó en "El Interamericano", que salió de Los Gorrillos a las 14.35 horas, debiendo llegar a Buenos Aires a las 18.45, hora argentina, equivalente a las 17.45 de Chile. En el aeropuerto fue despedido por el señor Tomás Amenábar, a nombre del Ministro de Relaciones Exteriores; por el señor Enrique Jabaquinto, en representación del Jefe del Departamento del Protocolo; por el Embajador argentino en Chile, señor Ismael J. de la Cruz; por el señor Figueroa, y altos funcionarios de la Cancillería argentina.

Después de despegar el avión, nuestro Embajador no ocultó su satisfacción por el éxito de este trascendental convenio entre Chile y Argentina, que dará la pauta para una integración económica de todo el continente americano.

### PRECIOS MANTENIDOS A ENGAÑOSOS NIVELES SON FACTORES DE INFLACION

"Las tarifas de cabotaje, como los precios de una larga serie de artículos, son los más bajos del mundo, mantenidos a estos engañosos niveles en forma artificial, creando así uno de los factores de la inflación que sufre el país. Será indispensable, por eso, reajustar los precios de acuerdo con la realidad económica, fijando así la curva de la inflación. Para un gobernante arbitrario y desprovisto del sentido de la responsabilidad sería mucho más fácil seguir engañando al país con precios artificiales, desvalorizando la moneda e impulsando la inflación, pero yo prefiero el duro camino de la verdad y del sacrificio que compartimos todos en el presente para echar las bases de un porvenir mejor. Muy pronto el Gobierno dictará una serie de disposiciones inspiradas en este superior propósito que espero compartan con abnegación y optimismo todos los chilenos que tienen fe en los destinos de la nación", dice el Presidente de la República en un telegrama enviado ayer al Alcalde de Punta Arenas, respondiendo a una comunicación en la que hace presente el descontento en Magallanes por el alza de las tarifas de cabotaje, pidiendo, en consecuencia, la derogación de dichos aumentos en las tarifas.

**TELEGRAMA DEL ALCALDE.**— El Alcalde de Punta Arenas, señor Emilio Salles, envió al Jefe del Estado el siguiente telegrama:

"Alza tarifas cabotaje veinte desde el 1.º de junio ha causado profundo malestar en toda la provincia, por constituir un serio factor de encarecimiento de la vida y un verdadero atentado contra el progreso de la zona, ya que la provincia de Magallanes depende casi exclusivamente de mercados del norte del país para proveerse de artículos alimenticios, vestuario, elementos de trabajo y consumos en general.

"El alza decretada, superior a un cuarenta por ciento, afecta en mayor proporción a los artículos alimenticios, pudiendo destacarse que la harina, por ejemplo, tiene un recargo de casi ochenta y cinco centavos por kilo. Fácilmente puede apreciarse la magnitud de los perjuicios económicos que tal elevación de precios significa especialmente a los hogares modestos en época como la presente, cuando la escasez se manifiesta con agudos caracteres.

"En otros efectos, el alza de los fletes marítimos contrarresta abiertamente los propósitos expresados por el Gobierno de V. E. no solo de poner atajo a los elevados costos de las subsistencias sino de asegurar a esta zona, alejada de centros productores del norte del país, su abastecimiento, ya que sus duras condiciones climáticas le impiden el abastecimiento por otros medios. Este nuevo gravamen contra la economía regional tampoco está de acuerdo con los propósitos tenidos en vista hoy, y constituyen flota ferroviaria, puesto que ellos se fundamentan en la necesidad evidente de proporcionar a la provincia de Magallanes, medios de comunicación y transporte con sentido más bien social que estrictamente comercial. La gravedad que encierra la vigencia de las nuevas tarifas de cabotaje para la economía general de las provincias fácilmente puede llevarlas a la postración económica, de peligrosas consecuencias, permitiendo a la Municipalidad de Magallanes adoptar el unánime acuerdo de representar respetuosamente a V. E. el clamor de pública protesta brotado a todos los sectores y solicitar, en consecuencia, se adopten por el Gobierno de V. E. las medidas que dejen sin efecto el alza de las referidas tarifas de cabotaje. En nombre de los intereses generales agradezco de antemano su favorable resolución y ruego respetuosamente respuesta". Firma, además, el Alcalde, el secretario municipal, señor Luis Sotomayor.

**CONTESTACION PRESIDENCIAL.**— La contestación que el Primer Mandatario dio al Alcalde de Punta Arenas, tiene verdadera trascendencia en lo que respecta a la sana política que observará el Gobierno para combatir la inflación política que exigirá el sacrificio de todos los sectores de la población, lo cual será duro por el momento, pero que a través del tiempo tendrá favorables consecuencias. El texto de la nota presidencial es el siguiente:

"Señor Alcalde de Punta Arenas.— Me refiero a su telegrama de fecha 11 del presente que, por motivos ajenos a mi voluntad, contesté atrasado. Para regularizar la situación general del país, es indispensable que nos resolvamos a vivir en las realidades económicas, por duras que sean. Las tarifas de cabotaje, como los precios de una larga serie de artículos, son los más bajos del mundo, mantenidos a estos engañosos niveles en forma artificial, creando así uno de los factores de la inflación que sufre el país. Será indispensable por eso, reajustar los precios de acuerdo con la realidad económica, fijando así la curva de la inflación. Para un gobernante arbitrario y desprovisto del sentido de la responsabilidad, sería mucho más fácil seguir engañando al país con precios artificiales, desvalorizando la moneda e impulsando la inflación, pero yo prefiero el duro camino de la verdad y del sacrificio que compartimos todos en el presente para echar las bases de un porvenir mejor. Muy pronto el Gobierno dictará una serie de disposiciones inspiradas en este superior propósito que espero compartan con abnegación y optimismo todos los chilenos que tienen fe en los destinos de la nación. Atentos saludos.—(Edo.): Carlos Ibáñez del Campo".

### FORO SOBRE EL COBRE SE EFECTUARA HOY EN LA SALA SEPTIEMBRE

A las 19 horas de hoy, se efectuará en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso, sala 306, un Foro Público sobre el problema del cobre, bajo el patrocinio del Círculo de Economía.

### Mañana morirán los Rosenberg; ejecución será en Sing - Sing

**Fracasan recursos posteros de ambos espías atómicos**

WASHINGTON, 16.— (U. P.).— Un grupo de clérigos que visitó hoy al Presidente Eisenhower, dijo, después de la conferencia de la Casa Blanca, que no creía que el Presidente estaba dispuesto a salvar a los espías Rosenberg de la silla eléctrica.

El doctor Bernard D. Loomer, Decano de la Facultad de Divinidades de la Universidad de Chicago, y uno de los cuatro clérigos que intercedieron ante Eisenhower en representación de 2.300 pastores protestantes que piden la conmutación de la sentencia de muerte de los esposos Rosenberg, dijo que, el pedir clemencia para los sentenciados, había expuesto los dos argumentos siguientes al Presidente:

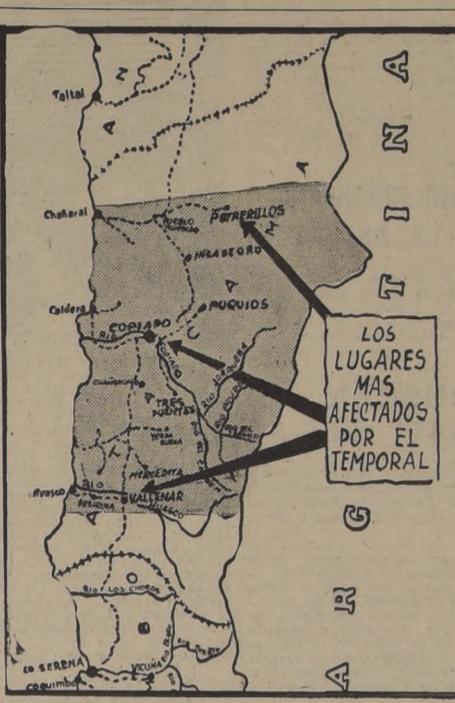
1.º — La electrocución de los esposos Rosenberg los elevaba a la categoría de mártires, lo que daría más ayuda a la causa comunista.

2.º — La ejecución de la sentencia de muerte es en fin un símbolo de debilidad, y únicamente el individuo o el país poderoso es capaz de mostrar clemencia y perdón.

El doctor Loomer dijo que el Presidente Eisenhower le había indicado que "participaba de la misma convicción y pensamiento", pero que su deber principal era la seguridad de 160 millones de ciudadanos.

El doctor Loomer dijo también que el Presidente había aceptado la petición de clemencia.

**SERAN EJECUTADOS.**— Los esposos Rosenberg serán ejecutados como castigo por sus actividades de espionaje. Ninguna petición de clemencia fue aceptada.



Un metro de nieve había caído ayer sobre el mineral de Potrerillos. La vía férrea longitudinal se encuentra cortada en Inca de Oro, como consecuencias del temporal.

## Violento temporal en el Norte Chico

Un nuevo temporal de viento y lluvia de grado 6 de la Escala Beaufort — desconocido en el Norte Chico — azotó con inusitada violencia la zona comprendida entre las provincias de Atacama y Coquimbo, causando numerosos destrozos en puentes y caminos, aislando ciudades y sumiendo en la desesperación a millares de familias que han visto desmoronarse sus hogares de barro y de madera, acotumbados a la benevolencia del clima norteño.

Desde hacía más de un siglo no se producía un temporal de tanta magnitud en las templadas regiones actualmente assoladas desde el domingo último, fecha en que se iniciaron las precipitaciones lluviosas que en algunos lugares como Copiapó, Inca de Oro, Chañaral, Caldera, Vallenar, Tres Puentes y Merceditas, ha alcanzado la magnitud de 146 milímetros es decir, 146 litros de agua por metro cuadrado. En buenas cuentas, sobre los 80.000 kilómetros de la provincia de Atacama han caído en los dos últimos días una cantidad superior a los 24 mil millones de toneladas de agua.

Las noticias oficiales son pocas, pero dan idea de la magnitud de la nueva catástrofe. El Ministerio de Defensa Nacional, así como los del Interior y de Obras Públicas, han recibido numerosos telegramas sobre este particular.

**LINEA FERREA CORTADA EN VALLENAR.**— El general don Raúl Araya, Comandante en Jefe de la Primera División, quien se encuentra en Copiapó dirigiendo los trabajos de ayuda, informó ayer al Ministerio de Defensa que las líneas férreas se encuentran cortadas en Vallenar, a la altura de la Estación Toledo, y también entre las estaciones Juan Godoy y Paipote. Según el parte del citado Comandante en Jefe, las ciudades más afectadas son: (A la página 2 — Columna 6)

### Un Invierno SIN PROBLEMAS

**Jaime COGAN**

OFRECE

- ABRIGOS
- TRINCHERAS
- PILOTOS PARA DAMAS, CABALLEROS y JOVENES
- TERNOS SOBRE MEDIDA y CONFECCIONES FINAS
- ABRIGUITOS y TERNITOS PARA NINO DESDE 6 AÑOS

SASTRERIA

## DANDY

673 SAN DIEGO 677

¡SABADOS ABIERTO TODO EL DIA!

**CREDITOS 12 MESES PLAZO**

El ministro de Defensa Nacional está estudiando la construcción de un gran aeropuerto en la Isla de Pascua para hacer posibles los vuelos comerciales desde Australia a América del Sur. El anuncio dio en el Ministerio que el capitán de la Armada don Domingo Vásquez y el arquitecto aeronáutico don Juan Urra, saldrán en los próximos días para la Isla a fin de estudiar el sitio en que se podría construir el aeropuerto y resolver los problemas que se presenten. Entre estos está el de establecer transmisores de radio para guiar a los aviones a través de las dificultades que ofrece el mar y el viento del Pacífico Sur.



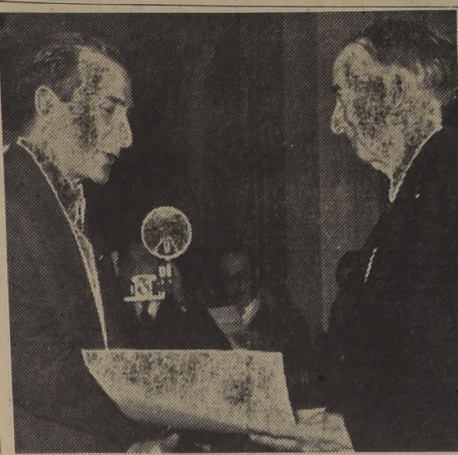
# Se efectuarán funerales de víctimas del accidente aéreo

El jefe de la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea, don Roberto Álvarez, autoridades civiles y militares, miembros de organizaciones sociales de dicha ciudad, recibieron alrededor de las 17 horas los restos de los tripulantes muertos en el trágico accidente aéreo ocurrido el día 10 de mayo en la zona norte de la ciudad, en donde se ha desencadenado una gran pena.

Los restos de los tripulantes muertos en el trágico accidente aéreo ocurrido el día 10 de mayo en la zona norte de la ciudad, en donde se ha desencadenado una gran pena.

homenaje a las personas caídas, dispusieron que tropas del Regimiento "Arica" montaran guardia de honor alrededor de los ataudes en el aeródromo "La Florida" de la Serena, mientras permanecía el avión en esta ciudad.

Miembros del Partido Socialista Popular, además de las Fuerzas Armadas y demás personas que han concurrido a exteriorizar su pesar por tan trágico accidente, rindieron sentido homenaje a la memoria del diputado don Héctor Montero Soto, inmolado cuando cumplía una misión de su partido en la ciudad de Copiapó.



**BECADOS DEL PUNTO CUARTO RECIBIERON DIPLOMAS.**— El Embajador de los Estados Unidos, señor Claude G. Bowers, hizo entrega ayer, a las 19 horas, de los diplomas de honor a un grupo de siete técnicos chilenos becados por el Punto Cuatro. Estos técnicos han cooperado en la ejecución de diversos planes de trascendencia social llevados a efecto en el país. Los agraciados son los siguientes: señores Gustavo Engemann, Santiago Paz, Juan Paudy, Raúl Garrido, Raúl Hernández, Augusto Tomovich y Hugo Hess. En el grabado vemos al Excmo. señor Bowers en el momento que hace entrega del diploma al señor Raúl Hernández, del Ministerio de Obras Públicas. El acto se efectuó en el Instituto Chileno-Norteamericano.

## EXTRADICION DE SUBERCASEAUX FUE DEJADA EN ACUERDO POR LA CORTE

La Primera Sala de Forma de la Corte Suprema, dejó en acuerdo ayer la solicitud de extradición de Gonzalo Subercaseaux Morla, enviada a ese tribunal por el Ministro en Visita don Eduardo Varas Videla. Alegaron el abogado don Eduardo Novoa Monreal, en representación del Consejo de Defensa Fiscal, y el abogado don Juan Goñi, en defensa de Subercaseaux, designándose al término de la vista, Ministro Rector del fallo, a don Manuel Montero. Formaron la Sala los ministros señores Pedro Silva, Humberto Bianchi, Manuel Montero y Julio Espinoza.

La sentencia será expedida entre mañana y el viernes, y en caso de acoger la extradición, se enviarán los antecedentes al Ministerio de Justicia, para que esta Secretaría de Estado los remita a la vez al Ministerio de Relaciones Exteriores. Luego, la Cancillería los enviará a París para su tramitación definitiva. A la vez, el representante del Consejo de Defensa Fiscal, don Eduardo Novoa Monreal, viajará a la capital francesa en cuanto se apruebe la gestión referida.

## S. E. FIRMO DECRETO QUE ESTRUCTURA LA SUBS. DE TRANSPORTES

El Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, firmó ayer el decreto con Fuerza de Ley por el cual se estructura la Subsecretaría de Transportes, dependiente del Ministerio de Economía. También fuimos informados que se confirmaría en su cargo al señor Ricardo Contreras Macaya, coronel de Ejército (R), quien ya asumió sus funciones.

# ANTOFAGASTA PIDE REHABILITACION DE OFICINA SALITRERA SAN MARTIN

En Antofagasta se ha iniciado un vasto movimiento popular a apoyo al proyecto gubernativo de permitir la reapertura de la oficina salitrera San Martín del Cantón de Aguas

Barfacs, mediante la concesión de un préstamo de 30 millones de pesos, en atención al hecho de que absorbería alrededor de 600 obreros y 60 empleados.

Ese movimiento se ha traducido en una serie de peticiones telegráficas que han llegado a la Moneda.

El Partido Socialista Popular, en un cable dirigido al Primer Mandatario, expresa textualmente:

"Confiamos plan salitrero está incluida ayuda oficina San Martín como prometió Ministro de Hacienda, que honró con su presencia esa planta. V. E. tuvo la bondad de ratificar esa promesa, diciendo que a corto plazo se reanudarían las faenas salitreras indicadas, la única que queda sin desarmar en Antofagasta, y que sin la valiosa ayuda de su Gobierno estaría condenada a ser inmediatamente desguazada. Agradecemos a V. E. el interés demostrado por este problema y le rogamos respetuosamente que en este momento histórico para nosotros realice su promesa con respecto a la San Martín, que podrá ocupar 60 empleados y 600 obreros. Le saludamos respetuosamente. — R. Espinoza y R. Gómez"

El Partido Democrático Doctrinario dirigió comunicaciones similares a los miembros de la Comisión de Hacienda del Senado y en particular al senador señor Martones.

El Partido Radical dirigió un cable al senador Angel Falovich en igual sentido, y lo mismo han hecho el Consejo Agrupacional Liberal, que se dirigió al senador Gregorio Amunátegui y al Presidente del Senado don Fernando Alessandri; y el Comité de Empleados y Obreros Cesantes de Antofagasta, que se dirigió al Vicepresidente del Senado, Dr. Salvador Allende.

Todas esas comunicaciones solicitan exactamente lo mismo: que el Gobierno incluya en el plan salitrero la rehabilitación de la oficina San Martín.

## Arte, Ciencia y Cultura

**EXPOSICION PICTORICA DE LUIS STROZZI.**— Treinta telas con motivos de la cordillera de los Andes, de aspectos del sur y de panoramas de Suiza y París, forman la exposición que el paisajista Luis Strozzi exhibe en la Sala de Arte del Banco de Chile.

**EXPOSICION DE LUCY LORTSCH.**— Prosigue abierta en la Librería de la Universidad de Chile, la exposición de grabados de Lucy Lortsch. Críticos de arte que la han visitado, han demostrado interés por el conjunto de cuadros en exhibición.

**CHILE PRECOLOMBINO.**— El arqueólogo norteamericano señor Richard Schaedel, disertará hoy a las 19.15 horas en el Salón de Actos del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura sobre el tema "Chile en la época precolombina".

**PLANES DE DESARROLLO AGRICOLA.**— El Director General de Agricultura, don Hugo Trivelli, ofrecerá una conferencia sobre "Planes de desarrollo agrícola de nuestro país". El acto tendrá lugar a las 19 horas del jueves venidero, en el Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso.

**TELEVISION EN CHILE.**— El ingeniero don Juan Henrichsen dictará a las 18.45 horas de hoy, una conferencia sobre "Estudio técnico comparativo de las normas para televisión, con especial referencia a la posible implantación de TV en Chile". Se efectuará la reunión en el Laboratorio de Electrónica y Telecomunicaciones de la Escuela de Ingeniería (Beauchef 850).

**CHARLA DEL DIRECTOR DEL SERVICIO DE SALUD.**— El doctor Hernán Urrutia Merino dictará mañana a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una conferencia sobre temas de su especialidad.

**ALHUE, TIERRA DEL DIABLO.**— Una conferencia sobre el tema citado dará el profesor don Oscar Martínez Bilbao el próximo viernes, a las 18.30 horas, en el auditorium del Museo Histórico Nacional, Moneda 610.

**LA FAMILIA CULTURAL EUROPEA.**— Sobre este tema ofrecerá una charla mañana a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el catedrático belga profesor Jean Pascal Defosse. Patrocina el acto el Instituto de Cultura Alemana "Albertus Magnus", de dicha universidad.

**CHARLA DEL CLUB DE LEONES.**— El tercer vicepresidente del leonismo internacional don Humberto Valenzuela García, transmitirá el viernes próximo, a las 22 horas, por Radio El Mercurio, una charla sobre las impresiones que recogió en su reciente viaje por los países sudamericanos.

**CONFERENCIA DE EDUARDO COUTURE.**— Hoy, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, el jurista chileno internacional don Humberto Valenzuela García, transmitirá el viernes próximo, a las 22 horas, por Radio El Mercurio, una charla sobre las impresiones que recogió en su reciente viaje por los países sudamericanos.

**DE GUILLERMO FELIU CRUZ.**— Hoy, a las 18.45 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, disertará sobre "La caída de Constantinopla y su influencia en el descubrimiento de América", correspondiente a la última charla del ciclo de "Bizancio y el mundo occidental".

**SOBRE PROBLEMAS ECONOMICOS.**— Para fin de mes, el Departamento de Extensión Cultural ha programado un ciclo de conferencias sobre temas tales como "Desarrollo Económico y estabilidad monetaria", "Control y Libre Cambio", "El cobre y su proyección en la economía nacional", "La Economía Agrícola Chilena", "La Inflación Monetaria", etc.

**DE R. P. BELMESSIERI.**— Hoy, a las 18.30 horas, en el salón-teatro de los Padres Sacramentinos, Arturo Prat 471, se referirá al tema "Quién es el hombre más negro".

**OPERA EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.**— Mañana, a las 18.45 horas, en la Sala de Actos del Instituto, el Teatro Lírico Experimental, bajo la dirección de Marta de la Quintana, presentará "Traviata". Participarán en ella: Alicia Hoffmann, Mireya Laborde, Yolanda Ordóñez, Enrique Copvalán, Jaime Ferrer, Julio de la Noé, Sergio Acevedo, Luis Pantoja y J. Lafourcade.

**COMIDA LITERARIA.**— Hoy, a las 21 horas, en el Milk Bar, Ahumada 346, se efectuará la comida literaria que la Unión de Escritores Americanos ofrece al poeta Jorge Hübner Beaudín y al escritor Tancredo Pinochet.

## ENTREGA EQUIPOS DE RAYOS X A SANIDAD UNICEF

A las 16.30 horas de ayer se inauguró en la Escuela N.º 66 de la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea, el programa de Rayos X de UNICEF, en Chile. Este programa tiene por objeto hacer un censo de la salud de los alumnos de las escuelas del país. El programa se iniciará en Santiago para luego continuar con las provincias.

En estos efectos UNICEF ha enviado al servicio tres unidades de rayos X, montadas especialmente para el uso de ellos. Cada una de ellas tiene un generador eléctrico, un programa similar al que se usa en el Perú, país que ya ha efectuado un censo de esta naturaleza decenas de miles de veces. En el caso de esta tarea estará a cargo Adriana Guzmán, quien ha sido designada Jefa del Programa. Al acto de ayer asistieron el Jefe Regional de UNICEF, señor Robert Davé; el representante de esa organización, señor José Ignacio Zañartu; el Director General de Sanidad, doctor Roberto Muñoz; el Director General de Protección a la Infancia, doctor René Nuñez; el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, y otros altos funcionarios de Sanidad y Educación. Pronunció un discurso haciendo entrega de los equipos, el señor Davé y contestó agradeciendo, la doctora Guzmán.

## MILLON 700 MIL KILOS DE LECHE EN POLVO ENVIARA LA CARE A CHILE

El Gobierno fué informado de que la Organización CARE enviará a nuestro país, en calidad de ayuda para la nutrición de la infancia, la cantidad de un millón 700 mil kilos de leche en polvo, cuyo valor se estima en un millón de dólares. De tal caso habrá que pagar por cada kilo de leche en polvo una equivalencia de tres o más litros de leche, y que la Organización CARE ha hecho ya en oportunidades anteriores envíos de ayuda para la nutrición de la infancia de Chile.

**"exija" que sea Siam para calidad y economía!**

Cuando se trate de adquirir artefactos eléctricos o a gas para su hogar, exija que sean SIAM... el nombre de prestigio desde hace más de 25 años.

Recuerde que un artefacto viejo, en mal estado, significa desperdicio inmediato de combustible o de electricidad. Además la verdadera economía consiste en comprar artefactos bien contruidos y de perfecto funcionamiento... que le signifiquen un gran ahorro de tiempo, trabajo y dinero... y que... también le aseguren una verdadera comodidad.

Vea los artefactos SIAM que su hogar necesita, y adquiera los con facilidades de pago en nuestros Salones de Venta o donde su Distribuidor Autorizado SIAM.

**Siam DI TELLA S.A.**

MATIAS COUSINO 54 y 64 (Entrepuño) Teléfs.: 63106, 63109, 63994  
AHUMADA 65, Teléfs. 89663, 87243 - AL. M. Higgins 2314. Teléfs.: 93182, 94368  
SANTIAGO

## Más ayuda para viuda del voluntario mártir Juan Roberis, recibimos

Una persona que obedece a las iniciales de F. C. M., nos entregó ayer la suma de cien pesos con que contribuye a la colecta que se realiza en beneficio de la familia del voluntario don Juan Roberis, muerto trágicamente en el incendio del domingo en el Quinto Normal.

Otra persona que también negó su nombre, nos dejó la suma de cien pesos con el mismo objeto.

## VELADA DE FOTOGRAFIAS EN COLORES DEL PERU

El Club Fotográfico de Chile, Huérfanos 1223, segundo piso, anuncia una proyección de diapositivas en colores del Perú, tomadas por don Gerardo Oyarzún en su reciente viaje a este país. Estas fotos muestran principalmente la ciudad de Lima, Cuzco y Machupichu, y están tomadas con una técnica y gusto extraordinarios.

La exhibición se realizará mañana, a las 19 horas.

## PROSIGUE LA HUELGA DE ALUMNOS DE AGRONOMIA

Los alumnos de la Escuela de Agronomía, que cumplieron ayer ocho días de huelga, rechazaron ayer el voto acordado por la Facultad en el sentido de que, previa suspensión de la huelga, se nombraría una comisión para oír los cargos de los alumnos contra algunos profesores y los desahucios de éstos, para en seguida resolver.

Los estudiantes acordaron proseguir el movimiento y dejar en consideración de la Facultad la resolución del problema de profesores como lo estimara conveniente. Además, acordaron entregar a la Facultad los cargos formulados contra los profesores y solicitar al decano la citación a sesión a la Facultad a la brevedad posible.

Por otra parte se entrevistaron ayer con el Rector de la U. de Chile para informarle sobre el conflicto. Se informó que el Rector convocará a reunión al Consejo Universitario para tratar sobre este asunto.

Además, la Federación de Estudiantes, en sesión de ayer, acordó apoyar a sus compañeros de Agronomía, con un paro de 24 horas para la fecha que el Centro de Estudiantes de Agronomía indique y acompañarlos en desfiles callejeros.

## RENUNCIO ENCARGADO DE NEGOCIOS DE COLOMBIA

El Encargado de Negocios de Colombia en Chile, don José María Vivas Balcazar, presentó ayer su renuncia de cargo al Teniente General don Gustavo Rojas Pinilla, en una comunicación en la cual le manifiesta textualmente:

"Excelentísimo señor Teniente General Gustavo Rojas Pinilla. — Bogotá. — A pesar mi profunda admiración por nuestras gloriosas Fuerzas Armadas, existiendo para mí hasta ahora graves razones orden moral, jurídica, legal y política y dada además la tradicional configuración política de Chile, vengo impedido a representar ante esta Cancillería al Gobierno de Vuestro Excelentísimo como prolongación legítima del de Excelentísimo señor Laureano Gómez. Ruegole en consecuencia aceptar mi renuncia en la seguridad de que, mientras se designa nuevo funcionario, sabré guardar posición Colombia dentro de este admirable país amigo, con celoso decoro.

Respetuoso saludo.— José María Vivas Balcazar Encargado de Negocios

En un año el costo de la vida sólo subió en 11,5% Según cálculos del Servicio Nacional de Estadística, el alza en el costo de la vida ha sido de 11,5 por ciento, entre mayo de 1952 y mayo de 1953. Dentro del proceso inflacionista que sufre el país, este índice de 11,5 por ciento es uno de los más bajos que se han registrado en Chile durante los últimos años.

Y Casa García lo abrigará este invierno.

**FRAZADAS**

que le darán la tibieza requerida por su cuerpo...

Una gran colección de frazadas de la mejor calidad, en todos los tipos, que le aseguran el máximo de abrigo y confort.

- \* FRAZADAS de riquísima lana, en doble faz, en colores rosa, celeste o vicuña, de un lado, y blanco del otro, con ancho ribete de seda, en las cabeceras. Para 1 1/2 plaza... \$ 890.—
- \* FRAZADAS de buena calidad, en lana grisón, de gran abrigo, para 1 1/2 plaza, \$ 375, y 1 plaza \$ 298.—
- \* FRAZADAS de lana tipo carabineros, en color gris, con guardas, artículo de gran abrigo y de un peso de kilos 2.600. Tamaño 170 x 220 cms., a... \$ 750.—
- \* FRAZADAS de finísima lana Jacquard, la típica frazada francesa, doble faz, dibujos combinados a tres colores, con ancho ribete de seda. Tamaño 160x220, a \$ 1.620.—

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

**CASA GARCIA**

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINOS 1269. — TELEFONO 8222. — CASILLA 81-D  
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERRER MEDINA.— Subdirector: WALTERIO GONZALEZ.— Consejeros: EILBERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS FACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARBERA BALMAEDA.  
Representantes para E. U. y Canada: THE N. DE PHILIPPS Co. 431.— FIFTH AVENUE, New York, 17 N. Y.  
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS.— Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES.— Agentes y SUSCRIPCIONES: En año, \$ 1.800; seis meses, \$ 950; tres meses, \$ 517.— Valor del ejemplar del día: \$ 5.— Ejemplares atrasados: \$ 10.—

Santiago de Chile, miércoles 17 de junio de 1953

NUESTRA POLITICA EDUCACIONAL

La historia educacional de los últimos lustros demuestra, de modo inobjetable, que en Chile hemos carecido de una clara definición en esta clase de problemas, que interesan tan hondamente a todos los sectores de la nacionalidad. Es cierto que nuestro sistema educacional ha crecido, obedeciendo a profundas necesidades sociales, pero también es efectivo que su desarrollo se ha realizado en una pendiente de anarquía y de contradicciones tales, que, además de desembocar en el caos más lamentable, ha terminado por ser oneroso, de acuerdo con sus potenciales posibilidades de rendimiento. Afirmar que nuestro Ministerio de Educación es una entidad funcional, constituye un placido engaño. Para resumirlo brevemente, se puede afirmar que hemos estado desprovistos, durante muchos años, de una auténtica Política Educativa.

Son, pues, circunstancias de orden histórico las que han determinado al Gobierno el establecimiento de la Superintendencia de Educación Pública, entendiéndose por tal el instrumento o herramienta capaz de reubicar los problemas educativos en relación a la jerarquía que ellos realmente tienen, al mismo tiempo que restablecer la organicidad y tecnificación de los Servicios, por tanto tiempo entregados a la improvisación de la mediocridad y del odioso juego de una política por demás nefasta.

El hecho de que a la cabeza de la Cartera Educativa se encuentre uno de los técnicos de mayor competencia profesional con que cuenta el país, constituye una de las más positivas garantías de éxito del Programa que ha concebido el Supremo Gobierno. La política se hace con individualidades, y el factor hombre es de primerísima importancia. Ahora bien, el Ministro Gómez Millas, en reciente declaración, ha sostenido con acierto lo siguiente: "Las finalidades fundamentales de la política educacional del actual Gobierno son las de coordinar las diversas ramas de la enseñanza, tecnificar los servicios y adaptar el sistema a las nuevas necesidades educacionales del país, derivadas tanto del aumento de la población escolar del país, cuanto del desarrollo social y económico. A estas finalidades obedecen la creación de la Superintendencia de Educación, las reformas iniciadas, o en estudio, en la enseñanza secundaria, primaria y profesional; la incorporación de las escuelas agrícolas al Ministerio de Educación, y la campaña de educación de adultos y de mejoramiento de la enseñanza rural, que planea el Gobierno". Estimamos que, difícilmente, en menor número de palabras pudo

haberse definido mejor el gran plan educacional que Chile necesita.

Para las tareas que se ha fijado el Ministerio en referencia, sin duda alguna que se requiere de cuantiosos recursos, especialmente para solucionar la enorme laguna de nuestro analfabetismo. Es necesario crear escuelas y las plazas de maestros que absorban el actual déficit escolar, que es el verdadero caldo de cultivo de los futuros analfabetos. En cuanto a los analfabetos adultos, se precisa atenderlos nacionalmente, a través de los modernos principios y procedimientos que aconseja la llamada Educación Fundamental.

Cabe agregar que para el logro de este programa, absolutamente urgente, se requiere del concurso de voluntades y recursos procedentes de todos los sectores de la nacionalidad. De ahí, pues, que consideremos en extremo juicioso que, en la nueva organización, estén representadas entidades particulares interesadas en el mejoramiento de nuestra educación. Por lo demás, un sano criterio sociológico y realista, ajeno a todo sectarismo, aconseja aunar el resto de un barco. La vista de barcos varados es familiar. El primer temporal de mi vida fue el de junio de 1887, año de mi nacimiento. Como es de conocimiento generalizado, se encuentra en marcha la reforma de la enseñanza secundaria, bajo el nombre de "Liceo Unico", denominación enteramente inadecuada como la ha señalado el señor Gómez Millas, y en lo cual lo acompañamos sin restricciones, por cuanto la renovación de la escuela secundaria, por definición debe tener un carácter "flexible", adaptado a las características de las diversas regiones y necesidades complejas de cada comunidad. Por otra parte, la reforma del Liceo, en la forma que se ha concebido, constituye una reafirmación del carácter generalista de esta enseñanza, vigorizando la formación humanística y científica, y dando lugar, dentro de su plan variable, a un grupo de actividades políticas que permitan explorar la vocación de los alumnos y coloquen al Liceo en situación de atender a las solicitudes del medio social y económico de la realidad chilena.

El conjunto de reformas ya iniciadas y otras que seguirán, necesariamente involucran una reestructuración del Ministerio, pero pensamos que no incurriremos en una exageración al estimar que, por fin el país empieza a visualizar una coherente política educacional que contribuya a salvar tanto tiempo perdido.

La exploración de nuestro tiempo

Unos cuantos hombres de ciencia británicos se encuentran poniendo los toques finales a un gigantesco balón plástico que hará ascender una cámara telescópica a una altura de veinticuatro mil 387 metros, con objeto de obtener fotografías sin precedentes del sol. Si los trabajos preparatorios están terminados a tiempo se espera que esta singular expedición de investigación astronómica mediante control remoto se lleve a cabo en el mes de septiembre.

Para este efecto se ha acoplado una ingeniosa combinación de reflejos en un espejo, con el fin de que la cámara vaya fotografiando imágenes con ayuda del telescopio. El mecanismo asegura que un espejo colocado al remate del telescopio recoja la luz del sol y la envíe hacia arriba por el tubo del telescopio mismo; luego, reflejada por otro espejo situado en la parte superior, la luz por la cámara automática. También es automático el mecanismo en virtud del cual el telescopio permanecerá enfocado con precisión

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Drama y comedia en Valparaíso

La palabra temporal es hermana de la palabra furioso. Los cronistas chilenos ponen "furoso temporal", y de lo que pasa en el centro, decimos que pasó en "pleno centro". Son manías. Todos los años hay furiosos temporales en Valparaíso, desde junio en adelante. Encina, en su itinerario de Chile, que así es su historia, describe uno de hace 130 años, con naufragio de dieciocho naves. Las escenas que tuvieron lugar eran como para tentar al dibujante de la portada de la *Domenica del Corriere*. La tripulación de una de las naves se estrelló contra las rocas de la que es hoy calle Esmeralda. La mujer del capitán del buque inglés Louise colocó a su crio de pecho en una maleta cerrada y lo lanzó al mar, de donde lo lacearon unos hueros. El pueblo pobre de Valparaíso gana con estas catástrofes. En mi niñez, a las mujeres que no aparecían con ricos trajes nuevos, las llamaban *varadas*. En un cerro vi cierta casa construida con restos de naufragios. Una puerta tenía escrito: *Smoking room*. El lavatorio era de un camarote de la P.S.N.C. El mejor barómetro de Valparaíso consta de una altura por la parte de Quintero, con dos picos que llaman Silla del Comendador. Mi padre decía: "Se ve la Silla del Comendador. Habrá mal tiempo". Las olas reventan como cañonazos. Donde ahora hay calles hubo mar. He visto buques frente a mi ventana por la Gran Avenida de hoy. Dice un comerciante español, llamado Victorero, que en la antigua Plaza Egana, hoy Victoria, frente al Espíritu Santo, vio enterrar el resto de un barco. La vista de barcos varados es familiar. El primer temporal de mi vida fue el de junio de 1887, año de mi nacimiento. Como es de conocimiento generalizado, se encuentra en marcha la reforma de la enseñanza secundaria, bajo el nombre de "Liceo Unico", denominación enteramente inadecuada como la ha señalado el señor Gómez Millas, y en lo cual lo acompañamos sin restricciones, por cuanto la renovación de la escuela secundaria, por definición debe tener un carácter "flexible", adaptado a las características de las diversas regiones y necesidades complejas de cada comunidad. Por otra parte, la reforma del Liceo, en la forma que se ha concebido, constituye una reafirmación del carácter generalista de esta enseñanza, vigorizando la formación humanística y científica, y dando lugar, dentro de su plan variable, a un grupo de actividades políticas que permitan explorar la vocación de los alumnos y coloquen al Liceo en situación de atender a las solicitudes del medio social y económico de la realidad chilena.

so cincuenta. Cambio a 17. Los peniques de entonces valían el doble. Temporales memorables fueron ese, de 1823, que ya nombré. Vicuña Mackenna puso esta nota: "Naufragio una fragata inglesa, cargada de sederías, terciopelos y lujos de la China, de lo cual resultó que el lujo anduvo varado en improvisados figurines de tez cobriza y cabelleras negras, lacias". Otro grande, o "furoso", hubo en 1827. Otros, en 1855, en 1856, en 1864, en 1875, en 1903 y en 1936. Digamos: todos los años hay temporales en junio. El clima de Valparaíso se define así: de mayo a octubre, drama. De octubre a marzo, comedia. El paso del invierno a la primavera y el verano es como del infierno al cielo. J. E. B.

DE EDUARDO ANGIUTA

José María Souviron

Lo que afirmó el Padre Perrin de Simone Well, la judía conversa, bien podríamos aplicarlo a España entera: "Tiene un gran genio; pero su alma es mayor que su genio". Que otros admiten el ingenio de los eremitas, de un Góngora, un Lope, un Quevedo, o el poder creador y riquísimo de la pintura española —la más grande de la historia según Salvador Dalí—, un Greco, un Velázquez, un Goya, un Picasso; yo miraré a otros lados, a otros personajes, y aún contemplando a aquellos mismos que he nombrado, veré en ellos, más que su genio, su alma. Dudo que haya en la historia una epopeya semejante al Descubrimiento de América. El empeño de las joyas no podría contarse dos veces. El drama de una España desgarrada y zaherida por dentro y por fuera, que hemos visto en este siglo, templa una vez más al acero de su carácter justamente en el fuego que

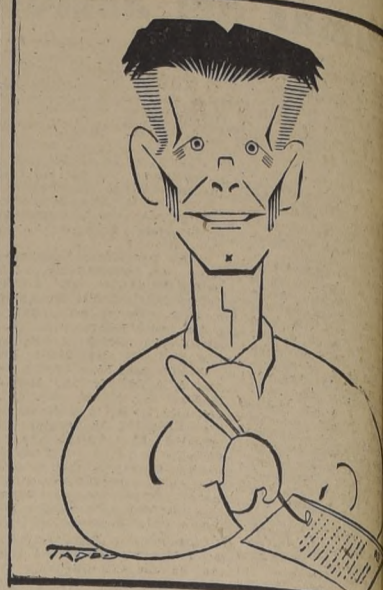
le conviene. España siempre es fiel a su destino. No se desmiente. Sus situaciones históricas son el marco adecuado, preciso, para el cumplimiento de su espíritu. No es casualidad que don Quijote sea español, ni que la tauromaquía sea española, ni que los más antiespañoles sueñen ser, justamente, españoles. Y es que no importa discrepar con España en esto o aquello, porque no es en lo intelectual donde ella se da más plenamente. No es ni en la monarquía ni en la república donde está España: es en cómo se enfrenta y vive y muere por cualquiera de esas formas de vida. Si hubo algo terriblemente español fue la Guerra Civil: española por ambos lados, desde los dos lados de la trinchera. España es violenta, apasionada, desbordante, generosa, excesiva. Todo lo que nace de la sangre, de los sentimientos, del ímpetu vital, encuentra en ella su máxima expresión. Por ejemplo, Picasso. Picasso es más que un pintor: es un demonio que rompe todas las formas, y en su arrebato pasional llega a contradecir la bellísima creación de Dios, para plantar, frente a ella, esta otra belleza, hecha de fealdad y de contradicción, pero de tal empreinte humana, que casi, casi nos quedamos con ella y cometemos la herejía de desear la otra, la del Supremo Hacedor. Observemos cómo toma el Cristianismo España: vehementemente sin términos medios. Lejos quedan las sutilezas, maravillosas desde otro ángulo, de las nuevas tendencias del cristianismo francés. En España no hay términos medios. Por eso, a veces, en etapas de su historia, el Catolicismo español ha sido duro, intolerante, rígido, cruel. Pero ahí, nuevamente se da una virtud de su alma: la fe. La fe es una gracia y, además, una virtud. La voluntad debe sostenerla, contra viento y marea. Juro que cuando el propio Kierkegaard nos habla de su "lucha en torno de la fe", no me lo puedo imaginar sino como un español. Su nórdica frialdad (¡qué error en este caso!) parece que no pudiera cuadrar con la fe, y entonces cuando oímos hablar de fe y nombramos la palabra fe, nos la imaginamos española, excluyentemente española. No sé qué le aseveró que "católico cuando es tolerante es intolerante cuando es creyente". España ha sido y es intolerante. ¿Por qué? Porque cree. Tengo amigos españoles radicados en Chile, de uno y otro bando. ¡Qué entereza, qué altivez, qué rectitud! ¡Qué testardúez! ¡Ni un desmayo, ni una claudicación! Todos ellos son la imagen misma de esa España, que, abandonada de todas las organizaciones internacionales durante la más dura época de su existencia en este siglo, ha sabido mantenerse erguida, austera y altiva, como aquel caballero de la leyenda que murió encerrado con su hija en su castillo, de miseria y de hambre, pero que no comunicó una sola palabra de su desdicha a los castellanos vecinos. ¡Español ciento por ciento!

Muchas de esas virtudes ralgales animan nuestra chilendad, con otra tonalidad, tal vez, con otro timbre, pero cantando la misma melodía. No me gustan, confieso, los chilenos hispanófilos. Me parecen una redundancia un poco postiza, como de falseste No, señores. Yo no acepto hispanofilia en Chile. ¿Por qué hispanofilia? ¡Hispanidad! Hispanidad sí, e incluso y mucho más cuando despotricamos —yo, personalmente lo hago a menudo— contra nuestra propia nacionalidad, contra España. ¿Qué más español que nuestro anarquismo, nuestro eterno bogar contra la corriente, nuestro estar siempre y preferentemente en la oposición, nuestro descontento insoluble y nuestro individualismo o *outrance*?

Hace unos meses, cuando pensé viajar al extranjero, muchos amigos míos que conocen mi amor a Francia se asombraron por mi determinación de irme a España. Yo mismo debí hacer consciente mi decisión: ¡Yo me iba a España, porque era el único país, la única tierra que sentiría tan terriblemente mía, que podría, sin ningún miramiento, protestar de todo, renegar de ella, Patria mía... como lo hago en mi propio Chile! En el mundo de las apariencias, ¡qué antiespañol! En la esencia, ¡qué español!

Pero he querido hablar del poeta José María Souviron y he hablado de España. Sin embargo, cuántos escritores quisieran poder convertirse en sinónimo de su raza, de manera que al hablar de ellos se hablara de ella, y viceversa? Y es que en Souviron yo no quiero admirar tanto al intelectual, al novelista, al poeta, ligado por el idioma y por su destina en sus obras al genio de su sangre. Yo quiero saludar en él al hombre que va luchar día a día contra la adversidad. Trabaja con él muchos años. Hora a hora se presentaban ante el español, ante el cristiano, ante el ca-

La figura del día



LEANDRO MORENO, Ministro del Trabajo, quien, en la tarde, tendrá lugar hoy al mediodía en la Presidencia de la República, firmará conjuntamente con el Presidente de la República el decreto que fija la asignación familiar obligatoria para los obreros de Chile, así como el pago de una indemnización por un mes por año de servicio a los trabajadores despididos.

Cartas al DIRECTOR

Agradecen labor de firma urbanizadora.

Señor Director: La Junta de Vecinos de la Población "Héctor Torres", de la Comuna de La Cisterna, desea hacer públicos sus agradecimientos a la firma "Richard y Donoso" por la cooperación que ha prestado a los problemas de urbanización que la aquejaban. Es así como esta Junta desea reconocer en parte el interés demostrado por el señor Richard, para dar término definitivo a los problemas de la luz eléctrica, agua y pavimentación, cremos que no todo ha de ser reclamos en contra de los señores que no cumplen con sus contratos; es necesario que también se dé a conocer cuando hay firmas responsables que dan cumplimiento a lo estipulado en sus compromisos de venta de sitios, y es así como en este caso la Directiva de la Junta, quiere hacer llegar hasta la firma Richard y Donoso su agradecimiento más sincero, por este cumplimiento a los compromisos de sus contratos que tan raro es en nuestro Chile.

Agradecemos a Ud. su publicación y quedo atentamente a sus órdenes.— Carnet 1329008, Santiago.

Solicita se le pague trabajo en elecciones

Señor Director: Ocorre que cada vez que se lleva a efecto una elección, el Señor Conservador de Bienes Raíces debe contratar personal extraordinario, tanto para los trabajos preparatorios de la elección, como para actuar en los Comisarios. Este personal, de acuerdo con el artículo 122 de la Ley Orgánica de Carreteras, debe ser de cargo honorario, debe ser contratado por el Ministerio del Interior. Ocorre, señor Director, que el personal que actúa en las elecciones de Carreteras, y que es de cargo honorario, debe ser contratado por el Ministerio del Interior. En el presente año, todas las solicitudes por intermedio de la Subsecretaría de Carreteras, han sido rechazadas por el Ministerio del Interior. Esperamos, señor Director, que nuestra voz, esta vez por intermedio de la Subsecretaría de Carreteras, sea oída, y se ordenen los emolumentos que se merecen. Uno de los señores que actúan en las elecciones es un señor familiar.

En una carta del señor Ricardo Canales, publicada en LA NACION del día 11 de este mes, se expone que, en un pago de asignación familiar, se corresponde como pago de Defensas, el pago de un particular, se llama parte del servicio que tiene la Subsecretaría de Carreteras para liquidar las utilidades de los señores que actúan en las elecciones, y que para la parte del señor Ricardo Canales, el pago de pago se han establecido en el último pago de pago de Defensas.

Aquí en Chile vivió esas horas. Y a ellas claro está, se sumaron también horas de satisfacción espiritual, de amistad, de triunfo. Aquí nacieron sus hijos, y aquí ha escrito sus obras; aquí ha dictado sus clases; aquí ha madurado y —por qué no decirlo— envejecido un poco. Souviron, por esta experiencia vital, de vivir tan españolamente en esta tierra chilena, ha debido darse cuenta de algo que sólo intelectualmente tal vez no se pueda ver con claridad: que en ningún otro suelo habría cumplido su destino, su destino español, como en Chile. Y eso nos enseña algo a nosotros: que Chile está fertilizado por sangre española, y que el viaje que hoy emprende José María Souviron a su Patria es como un viaje dentro de Chile; del mismo modo como ningún chileno, nunca, nunca ha salido de España.

Feliz viaje, amigo poeta, a tu España generosa, que nada retiene para sí y que se da entera a los hijos que ella ha dado, en cada una de sus hijas —sus hermanas menores— de América Hispana. ¡Feliz viaje! Y no olvides a Chile, a tu Chile, a mi Chile desafiado, físico, poético, luso, espiritual, quietesco y visionario como tu propia España. Esa España de Unamuno donde "agoniza" (vive en lucha) el Cristianismo, fecundando con su sangre la historia de la humanidad, tan necesitada de fe. La España mística del "vivo sin vivir en mí" —tan alta vida espero— que muero porque no muero". E. A.

Notas del Día

¿Hasta qué punto es el INVENTORES y MINEROS nuestro un pueblo sin imaginación? Se la han negado esclarecidos historiadores y escultores de fama. Para algunos, que han profundizado en nuestro pasado, no hemos tenido gobernantes acertados ni esclarecidos, sólo por el hecho de que carecían de todo poder imaginativo. Se ha dicho que el hombre de nuestro pueblo no tiene imaginación. Se ha asegurado, en fin, que todos los nativos no poseemos esta facultad que viene a ser la creadora de las grandes proezas y de los grandes hechos.

¿Será cierto? Porque, según estadísticas que no han sido confeccionadas en nuestras oficinas públicas, sino en centros de más severo estudio, nuestro país es el que cuenta y ha contado siempre con más inventores, en proporción a la densidad de su población. Y todo invento supone un poder imaginativo, una capacidad de fantasía capaz de renovadas y hasta estupendas creaciones. No importa que éstas no resulten y queden como un mero conato de creación. La cuestión es sentir el ansia de crear algo nuevo, de renovar las cosas existentes, de modificar lo que es precario o insuficiente. Y los chilenos somos maestros en esta materia. ¿Será por falta de imaginación?

No hay día —y es otro ejemplo— que en las oficinas de los Notarios, que ejercen sus funciones en lejanos departamentos, no tenga que hacerse una inscripción de petición minera. Es curioso observar como la obsesión de descubrir minas y yacimientos vive perenne en el alma de nuestro pueblo. Si, somos un pueblo minero. Es incontable el número de los chilenos que sueñan y mueren soñando con el descubrimiento de una mina. Allí llega ante el Notario un hombrecito de endeble cadadura, mal trajeado, de barba crecida. Ha descubierto, cerca de Negrete, una mina de cobalto, o en las cercanías de Arauco una de antiraca. A veces son dos socios inseparables, que sueñan y platican en las largas noches de fabulosas fortunas. Podría decirse que donde hay tres chilenos, dos son mineros de corazón. Yo, que he sido Notario, como otros han sido mineros, he visto la felicidad pintada en el rostro de estos iluminados del descubrimiento. No importa que el negocio de la mina llegue sólo hasta el instante de la inscripción notarial. Se van con su copia en el bolsillo a celebrar el porvenir con unos tragos de mosto acre.

¿No es esto imaginación? Rosalindo Castillo Lara, armero del Regimiento Chacabuco, de Concepción, dice haber inventado unas armas portentosas que van a revolucionar la mecánica balística: ametralladoras, cañones, fusiles que disparan sus balas en el más absoluto silencio. Ha creado Rosalindo un fusil nuevo, antitanque, también silencioso, más silencioso que un suspiro leve. Si, mineros e inventores de esta tierra saben imaginar, imaginan y viven en deleite. B.

CRONICA DE ARTE

Exposición de Arte Argentino

Antes de llegar a los pintores abstraccionistas, es necesario detenerse aún en algunos otros representantes de tendencias actuales, que se han mantenido, no obstante, fieles a la objetividad figurativa. Entre ellos sobresale —desgraciadamente con una sola obra— Onofrio Pazenza, autor del óleo *Esquina del 1800*, en el cual, con apariencias muy simples, se logra un efecto de encanto poético. Los colores delicados, en tonos pastel, se armonizan en una composición holgada de espacio que insinúa horizontes crepusculares. Está bien dada la evocación ingenua de otro utilitescos. Un retrato —único también— de Horacio Butler, nos deja con el deseo de conocer más lienzos de este pintor prestigioso, que aquí se nos muestra en una composición bien equilibrada, austera de color, fuertemente expresiva, que recuerda algunas de las telas de Héctor Chiavetti tiene virtudes de candor dentro de la superficialidad de su populismo anecdótico. San Vicente de Mallorca de Tito Cittadini —que parece más un paisaje nuestro que del Mediterráneo— acentúa el énfasis constructivo, a expensas del color, y nos ofrece una organización horizontal de pesados relieves en reposo. El arabesco domina, en cambio, el luminoso dinamismo de los volúmenes de Nagasaki, óleo de Celia Cornero Latorre, cuya atmósfera agitada por grises nerviosos, no logra dar la nota dramática que al parecer quisiera conseguir.

La visión angustiada de Eugenio Daneri recoge escenas y paisajes del suburbio con típica humanidad. La pérdida del hijo —estimable por su anecdótica— posee una expresividad que trae a la memoria canciones populares del vecino país, del mismo modo que la sordidez emotiva de su *Viejo Muelle*. Bajo analogos valores de efectividad, expresada con recursos técnicos bien ejercitados, se encuentra el vasto lienzo *La abuelita de Ana Weis de Rossi*, quien pone su sensibilidad al servicio de un naturalismo discreto.

Vale también la pena recordar algunas naturalezas muertas finamente ejecutadas, como *Pescados* de Pedro Domínguez Neira, vibrante de color, violentamente expresiva, hecha a base de contrastes agudos sin modulación, en que se oponen azules, rosas, y sienas dentro de un ambiente de luminosidades energéticas. La caballa azul, aunque más débil, compensa la pobreza de su materia con los estremecimientos de una gama plateada.

En lugar aparte es preciso citar a Casita del pajarero, óleo de Ernesto Farina, que realiza graciosamente lo anecdótico, creando aires y transparencias poéticas alrededor de figuras simples, humorísticamente delineadas con gran finura de trazos. Torso de Gastón Jarry es una excelente academia. El modelado del desnudo revela tanta sensibilidad como tratamiento de la atmósfera dorada. Figura de Ignacio Pirovano consigue, a través del estumado del color, una expresión poética de acento melancólico, mientras Leopoldo Presas exalta los valores puramente decorativos en una composición correcta que podría ser la obra de un buen ilustrador. La única composición de Alberto Rossi es un ejercicio de equilibrio refinadamente en una arquitectura de gradaciones sutiles. L. O.





**EL SEÑOR G. MATRAY, GERENTE GENERAL DE LA FORD MOTOR COMPANY,** haciendo uso de la palabra, durante el almuerzo que se efectuó ayer, en los salones del Hotel Carrera, con motivo del cincuentenario de la fundación de la Compañía. Concurrieron al almuerzo los señores G. Matray, gerente general; H. J. Jutting, gerente de finanzas; J. O. Nielsen, gerente general de ventas; S. Thranholm, gerente técnico; R. Pomar, gerente de repuestos y accesorios; R. Cuello, tesorero; N. Porras, subgerente de ventas y jefe de propaganda; L. Sánchez, jefe departamento servicio; M. Barros, jefe departamento técnico; F. Colliet, jefe departamento de producción; V. Figueroa, jefe departamento de análisis; A. Natchas, jefe departamento materiales; G. Robertson, G. Lund Peterson, E. Carrasco, L. Ceballos, A. Barbery, T. Pte. N. Orphanopoulos, D. Elphick, A. Howard, H. Espinoza, D. Kelly, C. Díaz, J. Díaz, E. Henderson, G. Sargent, L. Contreras, S. Goity, R. Moreno, J. Casals, C. Reed, M. Torrealba, A. Fisk, A. Rodríguez, G. Gibbons, E. Smith, R. Giménez, F. Méndez, S. Riquelme, J. Riveros, L. Garretón, F. Kanigier, A. Maxwell, J. Gatica, E. Morales, E. González, G. Gundel, F. Torner, R. Fieit, C. Corrás, E. Yusta, R. Gomila, J. Pinto, F. Hugo, M. Aravena, G. Vargas, S. Vigneaux, A. Orejuna, A. Herrera, R. Fuenzalida, G. Vargas, F. Sánchez, F. Bustamante, L. Cerda, F. Cañas, C. Onell, L. González, V. Moreno, M. Rojas, L. Faunes, V. Solís, B. Ríos, R. Vera, J. Castañeda, A. Álvarez, E. García, dríguez, H. Azócar, H. Pincheira, J. Valix, D. Rodríguez, E. García, F. Esparrza, H. Abarrán, C. Pinto, A. Neely, V. Lobos, C. Andrade, G. Droguett, F. Valerio, R. Gallequillo, J. Briquet, C. Gálvez, A. Reyes, H. Villagrán, A. Ramírez, H. Matte, H. Bustamante, S. Carrasco, E. Parada, M. Retamales, E. Reyes, H. Toro, M. Plaza, J. Espinoza, J. Pizarro, F. Torchia, R. Espinoza, R. Favre, J. Letta, A. Grez, W. Piñata, G. Berrios, J. Esparrza, S. Godoy, S. Negrete, E. Silva, L. Inostroza, R. Sánchez, J. Aguilar, J. Cuevas, J. Lobos, E. Silva, J. Espinoza, J. Opatz, F. Herrera, E. Rodríguez, V. León, O. Saá, J. Pérez, G. García, J. Carrasco, M. Medrano Zavala, Vladimir Sabion, A. Luksik, G. Ossandón, M. Cavada, R. Tillmanns, S. Gallequillo, J. Juan Artigas, G. Yara, V. Arrigada, Raúl Cacchiatello, Julio Brieu, Enrique Similán, J. Guirardi, D. Cruciani, R. Cruciani, Rafael Artigas, L. García, Ricardo Besa, Ricardo Besa (hijo), Jorge García, M. Barrenechea, Alejandro López, Vicente Fabres, Alfredo East, Tullio Lobos, Teófilo Jothier, E. Nicholls, D. Campuzano, E. Palma, Eduardo Betsley, Fernando Betsley, Jorge Petrinovic, Joul petrinovic (hijo), Camilo Lillo, Jorge Lillo, Julián Gastelino, José Basaur, Arturo Lizana, Gustavo Renorec, Federico Mekis, Patricio Mekis, Anacleto Velasco, Carlos Ausset, Juan Seyler, A. Díaz, J. Díaz, Rafael Herrera, Raul Herrera, A. Mundigo, L. Amigo, Ernesto Bertrami, Kenneth Pearson, Jorge Cisno, Augusto Schuster, N. Germán, Carlos Spleis, Hernán de Soliminas, José Camello y los periodistas señores Carlos Aultra, Roseller, Francisco Salinas, Luis Alfaro Segovia y Oscar Fuenzalida.

**SE EFECTUO AYER ALMUERZO EN HONOR DE J. M. SOUVIRON**

Al mediodía de ayer se efectuó en el Club de la Unión el almuerzo de despedida al insigne escritor y periodista José María Souviron, que, con motivo de su viaje a España, le ofreció un grupo de sus amigos.

Ofrcieron la manifestación los señores Arturo Fontaine Aldunate y Roque Esteban Scarpa, quien terminó su discurso diciendo: "José María, por sobre la angustia del dejar, que luzca la esperanza y la promesa del futuro. Allí estaremos todos los que dejas. En cada verso tuyo, palpitará lo que para ti fuimos. En cada triunfo tuyo, gozaremos presentes. Testimonias con tu propia victoria la verdad de tu verso: La distancia no importa. Todo empieza en esta luz triunfal de lejanía".

El señor José María Souviron agradeció la manifestación con el siguiente discurso en verso:

Amigos: yo sabía de antemano todo esto. Presenta la emoción que en este instante siento. Sabía que me iba a ser difícil responderos. A esta maravillosa demostración de afecto; y por eso me vine preparado, y en verso; en un verso sencillo, elemental, sincero, apto para contaros la historia que deseo.

Amigos: hace ahora poco más de veinte años, llegé a Valparaíso desde España, un barco, un barco que arribaba de poesía cargado, y esa carga venía guardada en mi costado, justamente a la izquierda, en ese receptáculo que ahora se muestra, a veces, un poco fatigado, pero que entonces era juvenil y gallardo.

Desde ese día hasta hoy, ¡qué de cosas pasaron! ¡Cuántas horas transidas de belleza y encanto! ¡Cuántas otras cuajadas de sabores amargos! ¡Días hermosos, y azules nocturnos estrellados... La vida, en fin, con todos sus ritmos y altibajos.

Mas todos esos días de colores diversos que ahora forman un bello conjunto en el recuerdo, están acariciados por un aire chileno, rodeados por paisajes de este terruño vuestro, que ya es también mío, porque lo amo y lo quiero, y mis ojos están llenos de vuestro cielo, y mi corazón tiene, unas veces sereno, y otras arrebatado, los compases inquietos de estos ríos que corren anchos por nuestro suelo, torrentes formidables, remansos en sosiego.

Doquiera que yo vaya, me llevaré conmigo el calor de mis días de Chile, amigos míos; no en vano ha sido aquí donde, intenso, he vivido horas inolvidables de recuerdo infinito; aquí mi juventud, mi trabajo, mis hijos; aquí mi amor, mi pena, mi amistad, mi cariño; aquí mis años densos de creación y dominio; aquí todos vosotros, mis seguros amigos.

Y si ahora me alejo, os lo digo en el alma, es sólo porque voy a mi tierra de España, al paisaje que vieron los ojos de mi infancia, a sentir en mi rostro, brisas mediterráneas. No me iría de Chile, si no me fuera a España, sólo cambio esta luz por la luz de mi patria, ninguna otra tierra me haría abandonarla.

Pero no os abandono. Ni siquiera es distancia. Es amor, otra vez; amor nunca cansado. Amor para este cielo, esta luz, estos campos, amor para vosotros y vosotras, no exhausto. Es amor lo que siento ahora mismo al hablaros, amor que sentiré cuando me haya alejado, y que me hará volver un día a vuestro lado. Y es amor lo que ahora me conduce, viajando hacia España, a la que tan hondamente amo. Amor sin división, todo el amor, hermanos, el que dejo y el otro que me llevo en el barco, que aunque me vaya solo, me voy enamorado: enamorado de Dios que nos ha creado, de la tierra que dejo, de la que voy buscando, de quien llevo en lo hondo del corazón cansado y de vosotros todos, y de este día mágico.

Razón tiene el amigo poeta que ha citado, con un tan hondo afecto, unos versos arcabales: Me voy, pero me quedo, y al salir navegando me pasará lo mismo que a mi ilustre paisano: el que partió de Burgos, con su gente, a caballo: "De los sus ojos tan fuertemente llorando...".

**Otorgaron independencia a la Asociación de Girl Guides de Chile: acuerdo**

El directorio general de los Boy Scouts de Chile, en reunión presidida por el doctor don Naclanceno Romero, tomó el acuerdo de conceder plena autonomía a la Asociación Nacional de Girl Guides de Chile. Con esta determinación se ha dado cumplimiento a disposiciones internacionales provenientes de diversos congresos, las cuales dan independencia a la rama femenina del scoutismo.

La presidenta nacional de las Girl Guides, señora María Pérez, al conocer la decisión de otorgarle autonomía al movimiento que dirige, declaró lo siguiente:

"El acuerdo del H. directorio general de Scouts es recibido por las girl guides con especial complacencia, ya que él las coloca en un mismo pie de igualdad y de independencia. Así se le ha dado el rango que corresponde a una institución que trabaja silenciosamente y tesoneramente, por espacio de 34 años, en bien de la niñez de nuestra patria".

**CONVENCION NACIONAL DE INDUSTRIAS SERA INAUGURADA EL VIERNES**

Desde el 19 al 21 de los corrientes se efectuará en Viña del Mar la Convención Nacional de la Industria, organizada bajo los auspicios de la Sociedad de Fomento Fabril, y con el apoyo de todos los organismos que asocian a industriales del país.

La Convención será prestigiada con la presencia del Primer Mandatario y algunos Ministros de Estado, que concurrirán al banquete de clausura de ese día, el domingo próximo. En esa oportunidad, y a nombre del Gobierno, hablará el Ministro de Economía, señor Rafael Tarud.

Quiénes concurrirán a todos los organismos que asocian el programa y el temario de la Convención.

**HOMENAJE A DIPUTADO FALLECIDO RINDIO LA MUNICIPALIDAD, AYER**

Un homenaje al diputado don Héctor Montero, que pereció en el accidente aéreo de Copiapó, tributo la Municipalidad de Santiago en su sesión de ayer.

Se acordó devolver al senador don Guillermo Izquierdo y al señor Federico Giemza, las cantidades de 102 mil y de 300 mil pesetas, respectivamente, al valor en que fueron rematados sus vehículos, a raíz de la sentencia dictada en 1951 en contra de ellos, en la cual se ordenaba la incautación de un auto Ford modelo 1938 y de una camioneta Station Wagon.

Se dió un plazo de siete días para que la Comisión Judicial informara al Jefe de la Policía de Santiago en el sentido de que la Municipalidad recurra a la Corte Suprema, pidiendo la inaplicabilidad de todas las disposiciones dictadas por la Dirección General de Transporte y Tránsito Público.

A indicación del regidor don Carlos Verneuil Dormarm, se debatió su proyecto sobre la seguridad en los teatros, acordándose al respecto, dar a los empresarios un plazo de 30 días para que cumplan con el reglamento respectivo. A los infractores se les clausurará el teatro.

Se nombró tesorero municipal al señor Germán Cortés y, luego, la Corporación celebró reunión secreta para tratar denuncias de los obreros municipales contra algunos jefes de servicio.

**NOTAS EDUCACIONALES**

**PROFESORES.** Celebrará hoy, a las 19 horas, en Comoda 1330, Junta de delegados.

**UNION DE PROFESORES.** La seccional Santiago realizará hoy, de 18 a 21 horas, en Montañas 625, la elección de mesa directiva y delegados al Congreso Provincial de la Central Única de Trabajadores.

**LLAMA.** Concurso para proveer la cátedra de 3 horas de Literatura Inglesa, al Instituto Pedagógico. El plazo para la recepción de antecedentes vencerá el 10 de julio.

**DIRECTOR.** El provincial de la Asociación de Boy Scouts de Chile efectuará hoy a las 19.30 horas, un foro sobre el papel del rovers-scouts como jefe de tropa, sobre los grupos scouts y sobre los grupos de scouts de relatores Enrique Selgo Parkes y Antón Miquel.

**LA ESCUELA DE Química y Farmacia de la Universidad de Chile, iniciará el 22 del presente, un curso de perfeccionamiento sobre "Análisis de la leche y derivados", cuyas clases serán esencialmente prácticas.**

**EL CENTRO de Profesores de Francés,** ha elegido su nueva directiva, que quedó compuesta de la siguiente manera: presidenta honoraria, doña Marina Silva; presidente, señor Julio Córdova Donoso; secretario, señor Roberto González; prosecretaria, señorita Emilia Morales; y tesorera, señora Fresia Sepúlveda de Molina.

**Directora de Enfermeras de Cruz Roja de EE. UU. se encuentra en Santiago**

Miss Ann Magnusen, directora del Servicio de Enfermeras de la Cruz Roja norteamericana, ha llegado, por tres días, a Santiago. Fue esperada en el aeropuerto por el presidente del Comité Central de la Cruz Roja, doctor Agustín Inostroza; la vicepresidente del comité, señora Amalia Balmaceda; la presidenta del Comité de Enfermeras, señora María Luisa Torres, y el secretario general de la Cruz Roja chilena, coronel Federico Lorca F.

Durante su permanencia en Santiago será atendida como miembro de honor por la Cruz Roja chilena. Visitará algunas de las Asociaciones de Cruz Roja. Asistirá a exámenes y clases de enfermería en el hogar y a un curso de perfeccionamiento del Comité de Enfermeras. La mesa directiva del comité central le ofrecerá el jueves un almuerzo en su honor.

**Un millar de hombres arranca a las rocas que están abiertas a tajo, el cemento de Polpaico**

Después de un científico proceso de elaboración, a través de gigantescas maquinarias, se obtiene el producto que permite el progreso económico y material de Chile. La historia de un proceso industrial

**CERRO BLANCO DE POLPAICO S. A., AL SERVICIO DE CHILE, DE SU ECONOMIA Y DE SU PROGRESO**

A cuarenta kilómetros de la capital, y sólo a dos kilómetros de la nueva Carretera Panamericana, se encuentra una de las zonas más progresistas de la provincia de Santiago, en la localidad de Polpaico, donde más de un millar de hombres labora entusiastamente, en beneficio de la economía nacional, para dar al país, con ese esfuerzo, ingentes entradas, y permitirle incrementar su progreso material.

Es la Sociedad Anónima "Cerro Blanco de Polpaico". Con el esfuerzo de sus técnicos, empleados y obreros, el país puede contar con una producción de 200 mil toneladas de cemento el año, cantidad que permite en distintos rubros dar trabajo a millares de obreros en la República, y que proporciona un progreso material y adelanto arquitectónico a todas las ciudades de Chile.

La selección de la piedra se realiza en parte por medio de gigantescas palas mecánicas, no sin antes haber especificado los técnicos cuáles deben ser los trozos más adecuados que deben extraerse. Este material es transportado desde las canchales en camiones y carros especiales, los que los depositan en las chancadoras. Estas trituraron los grandes trozos de piedra caliza, y al término de la fea depositan los trozos pequeños en correas transportadoras que llevan el material hasta las canchales de almacenaje de materia prima.

Una gran grúa puente saca el material desde las canchales, llevándolo a los buzones alimentadores de la molleada húmeda. Estos están compuestos de tres molinos de bola, que tienen una capacidad de veinte y cinco toneladas por hora en su elaboración.

Este material es seleccionado para los molinos de bola, siendo enviado parte de él a la Planta de Flotación. En la Planta de Flotación el material se enriquece con otras diversas materias, especialmente preparadas por los laboratorios químicos de la industria, lo que permite, desde luego, que el cemento obtenido sea de extraordinaria calidad. Otra parte del material, también especialmente seleccionado, va a los estanques espesadores.

Luego, al término del doble proceso señalado, el material es bombeado a ocho estanques de mezcla. En ellos se dosifica y

se envía a los estanques finales de pasta, que alimentan a los hornos de 300 pies de largo, aproximadamente cien metros, donde se somete a un proceso de filtración.

Todo el equipo para este proceso de filtración de la piedra caliza, ya totalmente reducida y seleccionada, fue diseñado por el ingeniero de la industria José Smith, constituyendo esta obra un magnífico ejemplo de esfuerzo, a la vez que de grandes proyecciones para el desenvolvimiento de la industria. Asimismo, todo el equipo fue fabricado en la propia maestranza de la sociedad, por técnicos y obreros chilenos.

Terminado el proceso de filtración, pasa el material a las enfriadoras y luego a la cancha de almacenaje de clínker. Luego es transportado por una gran puente gigantesca, el molino de cemento, donde se mezcla con el debido porcentaje de yeso, obteniendo finalmente el cemento, el que es almacenado en dos grandes silos que tienen una capacidad total de once mil toneladas. Personal especializado de obreros que trabaja en los silos, procede a envasarlo y a distribuirlo conforme a las órdenes de demanda.

**PLANTA DE CAL.** También se encuentra funcionando una moderna Planta de Cal, cuya producción, de más o menos 30.000 toneladas anuales de productos calcáreos, presta importantes beneficios a la agricultura.



La comitiva inspecciona los estanques espesadores y de mezcla.

**ASI SE CUIDA AL TRABAJADOR: SALUD, DEPORTES Y CULTURA RECIBEN LOS TRABAJADORES DE CERRO BLANCO SOC. AN.**

No sólo el desarrollo de la industria de cemento ha cuidado la Sociedad Cerro Blanco de Polpaico, modernizando sus maquinarias y produciendo en forma científica. También ha sido especial cuidado el del personal que trabaja en ella, que alcanzan a mil cincuenta personas.

Para ellos ha construido una población de 80 casas de tipo moderno, compuestas de dos dormitorios, living-comedor, cocina, luz eléctrica, agua potable, etc., es decir, con todas las comodidades posibles.

**LA POBLACION ESCOLAR.** Para la atención de la salud de los obreros y sus familiares, la sociedad tiene un moderno servicio médico, con equipos de Rayos X, estos altamente modernos. El servicio médico y dental es atendido por un médico y un dentista del Servicio de Seguro Social, que concurren a la industria tres veces por semana. Hay en forma permanente una matrona y un practicante.

El personal, empleados y obreros, debe realizarse exámenes periódicos obligatorios de salud, para prevenir cualquiera clase de enfermedad que se les pudiera producir.

**CAMPOS DEPORTIVOS Y CULTURA.** Para la recreación de los esforzados trabajadores de Cerro Blanco de Polpaico S. A., se han construido canchas de fútbol, básquetbol y otros deportes, formando diversos clubes deportivos entre el personal. Asimismo, existe un teatro, en el que permanentemente a los obreros, empleados y sus familias, les son exhibidas películas de diverso tipo, considerándose siempre indispensable incluir entre ellas aquellas descriptivas. En este mismo teatro se ofrecen conferencias y charlas de distinta índole.

**SERVICIOS MEDICOS.** Para la atención de la salud de los obreros y sus familiares, la sociedad tiene un moderno servicio médico, con equipos de Rayos X, estos altamente modernos. El servicio médico y dental es atendido por un médico y un dentista del Servicio de Seguro Social, que concurren a la industria tres veces por semana. Hay en forma permanente una matrona y un practicante.

El personal, empleados y obreros, debe realizarse exámenes periódicos obligatorios de salud, para prevenir cualquiera clase de enfermedad que se les pudiera producir.

**LA POBLACION ESCOLAR.** Para la atención de la salud de los obreros y sus familiares, la sociedad tiene un moderno servicio médico, con equipos de Rayos X, estos altamente modernos. El servicio médico y dental es atendido por un médico y un dentista del Servicio de Seguro Social, que concurren a la industria tres veces por semana. Hay en forma permanente una matrona y un practicante.

El personal, empleados y obreros, debe realizarse exámenes periódicos obligatorios de salud, para prevenir cualquiera clase de enfermedad que se les pudiera producir.

**SERVICIOS MEDICOS.** Para la atención de la salud de los obreros y sus familiares, la sociedad tiene un moderno servicio médico, con equipos de Rayos X, estos altamente modernos. El servicio médico y dental es atendido por un médico y un dentista del Servicio de Seguro Social, que concurren a la industria tres veces por semana. Hay en forma permanente una matrona y un practicante.

El personal, empleados y obreros, debe realizarse exámenes periódicos obligatorios de salud, para prevenir cualquiera clase de enfermedad que se les pudiera producir.

**LA POBLACION ESCOLAR.** Para la atención de la salud de los obreros y sus familiares, la sociedad tiene un moderno servicio médico, con equipos de Rayos X, estos altamente modernos. El servicio médico y dental es atendido por un médico y un dentista del Servicio de Seguro Social, que concurren a la industria tres veces por semana. Hay en forma permanente una matrona y un practicante.

El personal, empleados y obreros, debe realizarse exámenes periódicos obligatorios de salud, para prevenir cualquiera clase de enfermedad que se les pudiera producir.

**SERVICIOS MEDICOS.** Para la atención de la salud de los obreros y sus familiares, la sociedad tiene un moderno servicio médico, con equipos de Rayos X, estos altamente modernos. El servicio médico y dental es atendido por un médico y un dentista del Servicio de Seguro Social, que concurren a la industria tres veces por semana. Hay en forma permanente una matrona y un practicante.

El personal, empleados y obreros, debe realizarse exámenes periódicos obligatorios de salud, para prevenir cualquiera clase de enfermedad que se les pudiera producir.

**LA POBLACION ESCOLAR.** Para la atención de la salud de los obreros y sus familiares, la sociedad tiene un moderno servicio médico, con equipos de Rayos X, estos altamente modernos. El servicio médico y dental es atendido por un médico y un dentista del Servicio de Seguro Social, que concurren a la industria tres veces por semana. Hay en forma permanente una matrona y un practicante.

El personal, empleados y obreros, debe realizarse exámenes periódicos obligatorios de salud, para prevenir cualquiera clase de enfermedad que se les pudiera producir.

**UN PIONERO DE UNA GRAN INDUSTRIA**

Las Planas de Cerro Blanco de Polpaico S. A., fundadas entre los años 1840 y 1850, es el pionero de la industria cementera en Chile. El señor José María Souviron, quien fue el primer director de la planta, es un extraordinario ejemplo de un hombre que ha sido un realista y eficiente, habiéndose dedicado a su especialidad, el progreso industrial de nuestro país. La Planta de Cerro Blanco de Polpaico S. A., es una de las más modernas del país y su producción es claramente demostrativa.

Es director-gerente la sociedad el señor José María Souviron, quien es un hombre de gran capacidad, un hombre que ha sido un pionero de la industria cementera en Chile. El señor Souviron, quien fue el primer director de la planta, es un extraordinario ejemplo de un hombre que ha sido un realista y eficiente, habiéndose dedicado a su especialidad, el progreso industrial de nuestro país. La Planta de Cerro Blanco de Polpaico S. A., es una de las más modernas del país y su producción es claramente demostrativa.

**Presidente del Condecor conoció la producción de cemento por la Cerro Blanco de Polpaico Soc. An.**

Necesidades de la gran industria pudieron ser atendidas toda su magnitud por los altos funcionarios del Condecor y por los periodistas.

Una política de significativo éxito ha sido la seguida por el actual presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Enrique Rojas Torres, quien ha estimado que para poder formarse un claro criterio acerca de las necesidades de las industrias nacionales, es preciso, antes que nada, conocer la forma como éstas desarrollan sus funciones.

En su visita a Polpaico, para conocer el proceso industrial de Cerro Blanco de Polpaico, Sociedad Anónima, industria que entrega a Chile no menos de doscientas mil toneladas de cemento al año, el señor Rojas Torres pudo imponerse de todo el proceso de elaboración, conociendo las necesidades de la industria, y el poder permitirle a ella la importación de sus materias primas y de los equipos necesarios para su funcionamiento. Para ello, el señor Rojas Torres, quien es un hombre de gran capacidad, un hombre que ha sido un pionero de la industria cementera en Chile. El señor Souviron, quien fue el primer director de la planta, es un extraordinario ejemplo de un hombre que ha sido un realista y eficiente, habiéndose dedicado a su especialidad, el progreso industrial de nuestro país. La Planta de Cerro Blanco de Polpaico S. A., es una de las más modernas del país y su producción es claramente demostrativa.

**Electricidad y transportes propios tiene la Sociedad Cerro Blanco**

Más de 72 mil toneladas de carbón se usan como combustible en el año.

Dos aspectos interesantes pudieron ser apreciados en la visita que los funcionarios del CONDECOR, encabezados por su presidente, don Enrique Rojas Torres, y periodistas, realizaron a la magnífica industria Cerro Blanco de Polpaico, Sociedad Anónima. Estos fueron la producción de energía eléctrica y el combustible empleado, y el sistema de transportes.

Gracias a ingentes y costosos trabajos, Cerro Blanco de Polpaico S. A., la gran productora de cemento nacional, asociada a la Planta Hidroeléctrica Careña, ubicada en la cuenca de la Barriga, trae hasta la Planta misma, donde se obtiene el cemento, toda la energía eléctrica necesaria, haciéndose por medio de una importante red de servicio eléctrico con grandes y poderosas torres, que se usa es carbón, que se obtiene de las compañías carboníferas de Schwager y Lota. Se usa, en el año, ni más ni menos que una cantidad casi superior a las 72 mil toneladas. Con ello, esta fructífera sociedad de cemento permite desdoblarse su labor, encadenándola a otras industrias y permitiéndole, a la vez que su beneficio económico, el beneficio económico del país.

**EL PRESIDENTE DEL CONDECOR EN SU VISITA.** En el grado puede observarse al presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Enrique Rojas, quien observa una de las gigantescas chancadoras de la industria de cemento Cerro Blanco de Polpaico S. A., en la visita que realizó recientemente a esta industria. Está acompañado del Gerente, señor Kurt Voeltzer, de don Herman Hidalgo, del CONDECOR, periodistas y técnicos de la firma.

**CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO**

**FACILIDADES DE PAGOS**

**Soc. Materiales "REX" Ltda.**

**ALSINO N.º 4325**

Fono 95326 — (Tropelón)

Sucursal en Cartagena, ordenes en calle Antofagasta, esq. de Avda. Cartagena.

**CASIMIR SEA ASTORIA**

Economico y eficiente, produciendo en el país el POIGTO de la lana.

**Oveja de la COMPANIA OFICIAL**

INSERCIÓN.

# Verdad en su lugar. Los empresarios contestan al Mayor don Orlando Becker

Estamos en favor del público y de los intereses nacionales.— El mayor Becker, al calificarnos de monopolio, ha ocultado la verdad.— Con máquinas liberadas de derechos de aduana pretende destruir un servicio estable que ha sido calificado de modelo.— Los empresarios muestran los antecedentes para que la ciudadanía conozca la verdad.

## UNA PRUEBA DE QUE NOS ASISTE LA RAZON Y LA JUSTICIA:

El señor Becker, el 2 de septiembre de 1952, decía al señor Ministro del Interior:

SANTIAGO, 2 de Septiembre de 1952.—

### SEÑOR MINISTRO:

En contestación a su oficio de fecha 16 de los corrientes, que dice relación con una petición hecha por el empresario señor Armando Gutiérrez Fernández para aplicar su servicio de movilización colectiva "Santiago-Curicó" hasta la ciudad de Chillán, cumplió con manifestar a UE. lo siguiente:

Desde hace un año a la fecha, ha sido autorizado el señor Enrique Subercaseaux Marinot para hacer este recorrido, para lo cual tiene ya en trámite en el Consejo Nacional de Comercio Exterior, la importación de 20 autobuses, habiendo invertido un capital superior a \$ 20.000.000.— Además se permite recurrir a U.S., que por su propia petición, ha sido autorizada para prolongarse hasta Chillán el servicio que tiene actualmente entre Santiago y Linares, el señor Alejandro Ríos Mackenna.

Por estas circunstancias estime inconveniente autorizar a un nuevo empresario, por cuanto para exigir buen servicio, máquinas en perfectas condiciones de seguridad y comodidad para el público, demanda la inversión de cuantiosos capitales (cada máquina tiene un valor aproximado de dos millones de pesos), por lo que hay que asegurar a estos empresarios, señores Subercaseaux y Ríos, la permanencia en sus recorridos mientras hagan un servicio eficiente, ya que ha sido criterio uniforme de esta Dirección General, que en los casos que se compruebe desorganización de las empresas establecidas, se les cancela las autorizaciones de recorrido, cancelándose a nuevos empresarios que aseguren mayor eficiencia en los servicios.

Por las razones expuestas, estima esta Dirección General que no será posible, por ahora, autorizar al señor Armando Gutiérrez para prolongar su servicio hasta Chillán, por cuanto existiera a la fecha, como ya se dijo anteriormente, dos empresarios con cuantiosos capitales invertidos, pero no habría inconveniente en autorizarles una prolongación a otras ciudades donde exista terminal de estos servicios.

Estado muy atentamente U.S.

ORLANDO BECKER CUBILLOS  
Director General de Transporte y Tránsito Público.

### EL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR:

Presente.

### COMENTAMOS:

Desde hace un año a la fecha ha sido autorizado el señor ENRIQUE SUBERCASEAUX MARINOT para hacer el recorrido.

O sea, el señor Becker, antes que el señor Subercaseaux tuviera las máquinas y formara la actual sociedad, daba un recorrido en blanco. Esto ocurre por primera vez en Chile, con el agravante de que todo se hizo en perjuicio de capitales chilenos y empresarios chilenos.

Preguntamos: ¿Cómo entraron los capitales franceses a formar sociedad con don Enrique Subercaseaux Marinot?

¿A base de ese recorrido en blanco?

La resolución definitiva del señor Becker en favor de esta Sociedad formada exclusivamente para competir en forma desigual con los chilenos, dice:

"AUTORIZASE A LA EMPRESA SUBERCASEAUX E HIJO LTDA..."

Esto quiere decir que con un recorrido a nombre de don Enrique Subercaseaux Marinot, sin tener buses y con UN AÑO Y MEDIO DE ANTECIPACION a la fecha de iniciación del recorrido, plano más que suficiente para formar una Sociedad se logró inducir a capitales franceses a venir a Chile.

¿AHORA SOLO CABE UNA PREGUNTA: ¿Cuál fue el aporte del señor Subercaseaux a la citada Sociedad?

No preguntamos cuál es el interés del señor Becker en proceder en la forma que lo ha hecho por cuanto él nos ha manifestado en forma repetida, que lo hizo "por amistad y por servir al amigo".

SEGUIMOS COMENTANDO LA NOTA DEL SEÑOR BECKER:

La informa al señor Ministro que el señor Subercaseaux ha invertido una suma superior a los \$ 20.000.000. Esto está probado por el propio Gobierno que no es efectivo, por cuanto los buses llegaron como "aporte de capital".

... por lo que hay que asegurar a estos empresarios la permanencia en sus recorridos mientras hagan un servicio eficiente. YA QUE HA SIDO CRITERIO UNIFORME DE ESTA DIRECCION GENERAL que en los casos en que se compruebe desorganización de las empresas establecidas, SE LES CANCELE LAS AUTORIZACIONES DE RECORRIDO concediéndolas a nuevos empresarios que aseguren mayor eficiencia en los servicios."

Le preguntamos al señor Becker: ¿Canceló el servicio a la firma Subercaseaux por no efectuarse, a pesar de tenerlo concedido cerca de dos años?

calificó como el servicio modelo de Chile. Por nuestra eficiencia, por nuestra puntualidad de horarios, por la superación en cuanto a máquinas y atención al público, porque tarifamos para todos los bolsillos y barato, lo decimos orgullosamente: ¡Somos un modelo de lo que pueden los capitales chilenos en abierta competencia y superación en beneficio de Chile!

b) La movilización en Santiago es pésima. Enorme culpa tiene en ello el Director de Transportes, señor Becker. El público está descontento. Las largas y vergonzosas colas que obreros y empleados deben hacer, antes y después de las duras horas de trabajo diario, constituyen un argumento válido. Los hacinamientos humanos, vejatorios para la dignidad misma del hombre, la mujer, constituyen otro índice acusador del señor Becker. Esta movilización —al revés de la que nosotros servimos— tiene todos los problemas imaginables.

Pues bien: el señor Subercaseaux, con capitales extranjeros —franceses— trae máquinas. Las máquinas son liberadas de derechos de aduana, de estadia y de descarga, incluso Traducido en números, esto significa regular VEINTINUEVE MILLONES DE PESOS. No es esto lo fundamental. ¿Qué hace el señor Becker? Concede al señor Subercaseaux los recorridos indicados, y además, los que nosotros servimos. O sea, no destina una sola máquina a la locomoción de Santiago. Más claro: con las máquinas liberadas va a destruir, en la más desleal de las competencias, al único servicio que no es problema, y no destina una sola para servir donde lo exige el criterio herido la población de Santiago. Y a esto llama el señor Becker servir el interés nacional!

NUESTROS BUSES SON LOS MEJORES DE CHILE.— Los señores Becker y Subercaseaux han pretendido que el servicio de "Andes Mar" es un innombrable progreso. Se ha llegado hasta a decir que "también" el automóvil reemplazó a la "carreta". En suma: se ha presentado el problema nuestro como irremediable debido al natural avance de la civilización y de la técnica.

Es esto lo que más irrita porque sabemos que impreso a la masa ciudadana. Y es, también, falso y demagógico. Nuestras máquinas son técnicamente muy superiores a las de Subercaseaux. Nos sometimos al dictamen de técnicos imparciales, absolutamente serenos, de que no hay base alguna de comparación entre unas y otras.

Desde luego, y aparte de muchos otros factores, el precio de ambas unidades en el mercado internacional no se puede comparar. Algunas de las nuestras son de un costo tres veces superior a las traídas por la firma Subercaseaux y a las que tanto elogio prodiga el señor Becker.

reño singularmente apreciable. La doble rueda es la única posibilidad de prevención de accidentes graves. Este requisito lo contempló, lógicamente, la reglamentación chilena (Artículo 4.º Regl. Características de buses).

¿Por qué el señor Becker concedió a Subercaseaux los recorridos interurbanos antes de examinar las máquinas? ¿Por qué no ha resguardado la seguridad del pasajero, haciendo cumplir el precepto municipal? ¿Por qué, a sabiendas de ser ciertos estos hechos, ha presentado nuestras máquinas como inferiores?

Todas estas preguntas no han tenido respuesta serena ni satisfactoria. Ha desviado la cuestión, el señor Becker, sosteniendo demagógicamente que él "impide los monopolios, defendiendo el interés nacional y el representante del interés público ante la voracidad de los empresarios".

¿Por qué el señor Becker concedió a Subercaseaux los recorridos interurbanos antes de examinar las máquinas? ¿Por qué no ha resguardado la seguridad del pasajero, haciendo cumplir el precepto municipal? ¿Por qué, a sabiendas de ser ciertos estos hechos, ha presentado nuestras máquinas como inferiores?

¿Por qué el señor Becker concedió a Subercaseaux los recorridos interurbanos antes de examinar las máquinas? ¿Por qué no ha resguardado la seguridad del pasajero, haciendo cumplir el precepto municipal? ¿Por qué, a sabiendas de ser ciertos estos hechos, ha presentado nuestras máquinas como inferiores?

¿Por qué el señor Becker concedió a Subercaseaux los recorridos interurbanos antes de examinar las máquinas? ¿Por qué no ha resguardado la seguridad del pasajero, haciendo cumplir el precepto municipal? ¿Por qué, a sabiendas de ser ciertos estos hechos, ha presentado nuestras máquinas como inferiores?

de descarga.— Subercaseaux internó las suyas libres de todo pago, lo que significó el ahorro de veintinueve millones de pesos. No nos amarga la liberación. Lo que nos duele es que tales máquinas así favorecidas se destinen a destruir el servicio que hemos formado con nuestro esfuerzo y que constituye un orgullo para el país. Lo que nos amarga es que, después de tal liberación, se hizo presión sobre el gremio para hacer aportes en dinero a una caja electoral. Se tomaron, lógicamente, las precauciones destinadas a no dejar rastro. Pero el rastro se dejó.

Se ofreció la dictación de un decreto otorgando la concesión de recorridos por el término de diez años, y en forma exclusiva. Hubo, pese a todo, resistencias. Se comprenderá por qué tales resistencias. ¿Hay que estar bajo la égida de malos funcionarios prepotentes para juzgar los hechos en su debida realidad?

Y la caja se juntó. Y hubo muchos que careciendo de medios, debieron aceptar letras para su descuento. Letras que están pagadas y que existen.

Pues bien: hecho el aporte, llegó a la casa de quienes cedieron a la presión decretos firmados por el defensor del "interés nacional", por el representante del interés público, por el mayor de Carabineros don Orlando Becker, otorgando esa concesión por diez años.

Temor al dumping. Lo decimos sin reticencias. La locomoción al sur del país que atendemos está perfectamente abastecida. Por lo demás, tenemos medios para ampliarla a medida de las necesidades. En estas condiciones, con los veintinueve millones de pesos que Subercaseaux se ahorra por la liberación —y que nosotros pagamos en dinero contante y sonante— puede arruinarnos, y hecho esto, mantener un monopolio sin competencia y con proyecciones siniestras para el futuro. ¡No fue ese el objeto de la liberación concedida por el Ministro señor Fener!

Hemos precisado los contornos exactos de nuestra campaña. Tenemos la conciencia de que nuestros intereses, que son respetables, porque son hijos de esfuerzos legítimos, se confunden con el interés nacional. Por ello pedimos la cooperación del público que hemos servido desde hace diez años, de las autoridades todas que han sabido y saben de nuestra superación, de nuestro selecto personal, y de toda la ciudadanía.

Esta conducta debe ser juzgada por la opinión pública. Decididos, como estamos los empresarios, a no aceptar ni presiones ni amenazas, no tenemos por qué vivir en estado de temor ante la Autoridad Pública. Recurrimos, a la luz del día, ante esa Autoridad y ante la opinión nacional, a exponer nuestras razones sin ocultar ninguna clase de antecedentes.

CREMOS EN EL REGIMEN ACTUAL.— No queremos que se desvíen los términos de nuestra campaña. Declaramos públicamente que no atacamos al señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Oscar Fener, quien, subrogando al Ministro de Hacienda, dictó el decreto que liberó de toda clase de derechos a las máquinas del señor Subercaseaux. Tenemos la absoluta conciencia de que procedió contemplando el interés nacional, ya que la locomoción colectiva, es en Santiago, una verdadera necesidad del apoyo del Estado. Por lo demás, la personalidad del señor Fener ha sido y es garantía de la más absoluta corrección.

Es el Director de Transportes quien no ha sabido, o mejor dicho, no ha querido interpretar y aplicar esta medida administrativa.

Tal liberación no pudo tener por objeto destruir el único servicio de locomoción que es templo del país. Dicha medida tuvo el evidente propósito de solucionar el inmenso problema de la locomoción en Santiago.

Temor al dumping. Lo decimos sin reticencias. La locomoción al sur del país que atendemos está perfectamente abastecida. Por lo demás, tenemos medios para ampliarla a medida de las necesidades. En estas condiciones, con los veintinueve millones de pesos que Subercaseaux se ahorra por la liberación —y que nosotros pagamos en dinero contante y sonante— puede arruinarnos, y hecho esto, mantener un monopolio sin competencia y con proyecciones siniestras para el futuro. ¡No fue ese el objeto de la liberación concedida por el Ministro señor Fener!

Hemos precisado los contornos exactos de nuestra campaña. Tenemos la conciencia de que nuestros intereses, que son respetables, porque son hijos de esfuerzos legítimos, se confunden con el interés nacional. Por ello pedimos la cooperación del público que hemos servido desde hace diez años, de las autoridades todas que han sabido y saben de nuestra superación, de nuestro selecto personal, y de toda la ciudadanía.

### Nada tenemos en contra de Carabineros

Rogamos al señor Becker que su defensa no la haga escudándose en el Cuerpo de Carabineros, institución respetable por infinidad de conceptos y contra la cual nunca tendimos ni tenemos una mala palabra. Pero, más, nos asete la íntima convicción que nuestra campaña beneficiará enormemente a esta honorable y digna institución.

## ¿DONDE ESTA LA MANO DE FIERRO DE DON ORLANDO BECKER CUBILLOS?

El señor Becker manifiesta públicamente que procederá con mano de hierro contra los Empresarios que no cumplan sus disposiciones. Veamos si es verdad:

Dictó la Resolución N.º 381, de 1.º de Septiembre de 1952, en favor de la firma de sus afectaciones. Resolución que ordena textualmente:

Art. 2.º—Fíjense los siguiente horarios y tarifas que han de regir para estos servicios:  
Recorrido Santiago-Chillán: NO SE CUMPLE. No le ha hecho caso ni en el horario, ni en las salidas, ni en el recorrido.

Recorrido Chillán-Concepción: igual cosa, NO SE CUMPLE.

Art. 3.º—Ordéna expresamente hacer un servicio directo Santiago a Chillán, por una tarifa de \$ 400. NO SE CUMPLE.

El mismo artículo ordena cobrar por el servicio directo de Chillán a Concepción, \$ 150.— TAMPOCO SE CUMPLE.

Art. 5.º—La presente resolución REGISTRA DESDE ESTA FECHA (1.º de Septiembre de 1952), y Carabineros PISCALIZARA SU Estricto CUMPLIMIENTO.

El Director señor Becker ni lo ha fiscalizado ni lo ha ordenado a Carabineros, como era su deber, su estricto cumplimiento.

¿DONDE ESTA LA MANO DE FIERRO DEL SEÑOR DIRECTOR BECKER PARA HACER CUMPLIR SUS DISPOSICIONES?

El país necesita saber por qué esta mano de hierro se transforma en guante blanco en este caso.

Por último, la resolución del señor Becker en su artículo 4.º, fija el paradero en Santiago, Avenida Balmaceda N.º 1114. En Chillán, Plaza de Armas y en Concepción también en la Plaza de Armas.

Veamos cómo ha hecho cumplir su resolución el señor Director de Transporte y Tránsito Público de la mano de hierro:

En Santiago, la firma Subercaseaux se instaló muy lejos del sitio señalado por el señor Becker, en la Avenida Bulnes N.º 121. Aquí le convenía más a sus intereses, porque podía vivir del trabajo de los demás, y no necesitaba formar un negocio y conquistarse sus clientes. Esto tiene un nombre, que por respeto a la ciudadanía no lo decimos.

Las Plazas de Armas de Chillán y Concepción no conocen ni de vista las máquinas de la firma protegida por el señor Becker, a pesar de lo terminante de su resolución, que ordena hacer el servicio desde el 1.º de Septiembre de 1952.

Las máquinas de la firma Subercaseaux e Hijo Ltda., se pasean por ciudades muy distantes a las que tiene ordenado servir por la mano de hierro, el señor Becker.

LA CIUDADANIA PODRA DECIR LO DEMAS...

## PROBAMOS QUE SE HA TRATADO DE INDUCIR A LA CIUDADANIA Y AL GOBIERNO A SUBESTIMAR A UNA EMPRESA EN PERJUICIO DE LOS ACTUALES EMPRESARIOS

El señor O. Becker en su exposición pública dice que se vio obligado a dar nuestros recorridos a la Empresa Andes Mar en mérito de las razones técnicas aducidas por el petionario y "POR CUANTO LAS MAQUINAS DESTINADAS A ESTE SERVICIO, DE RECIENTE IMPORTACION, NO SOLO REUNEN TODAS LAS CARACTERISTICAS DE CONFORT QUE NUESTRA CULTURA RECLAMA, SINO QUE, ADEMAS, LAS MUY INDISPENSABLES DE SEGURIDAD MECANICA".

Como esta antojadiza afirmación del señor Director de Transporte y Tránsito Público va en nuestro perjuicio y como sabemos que no podemos esperar de él una rectificación por cuanto su acción sólo está destinada a defender a su recomendado, ese compañero y superior jerárquico, nos vemos en la obligación de hacer una comparación gráfica para que Chile entero sepa la verdad:

### BUS DE LA ASOCIACION

VALE 30.000 DOLARES Y PAGA DERECHOS DE ADUANA \$ 1.200.000



### BUSES ASOCIACION

DOBLE RUEDA TRASERA, símbolo de seguridad internacional, evita el patinaje y el volcamiento en caso de rotura de un neumático trasero.  
CARROCERIA INTEGRAL. Ultimo adelante de la técnica contra volcamiento y accidentes.  
MOTOR COLOCADO EN LA PARTE TRASERA y exterior para evitar que los gases de la combustión produzcan estufa a los pasajeros.  
ASIENTOS RECLINABLES indispensables para servicios de larga distancia.  
LUCES INDIVIDUALES de lectura tipo avión.  
COMPARTIMENTOS PARA EQUIPAJES herméticamente cerrados a prueba de agua, polvo y robos.  
VENTANILLAS INDIVIDUALES y de fácil manejo. Además el pasajero en caso de necesidad las puede retirar completamente.

### BUS CHAUSSON DE ANDES MAR

VALE 12.000 DOLARES Y NO PAGO DERECHOS DE ADUANA



### BUSES CHAUSSON ANDES MAR

UNA SOLA RUEDA TRASERA  
CHASIS  
Motor interior dentro de la carrocería.  
Asientos fijos  
No tiene luces individuales  
Parrilla en el techo del bus  
Ventanas grandes para cuatro pasajeros

### OTRA NOTA DEL SEÑOR BECKER

En su defensa pública el señor Becker Cubillos dice: "De la exposición que antecede, fluye claramente que ninguno de los cargos tan "artificiosamente creados" para enlutar el prestigio del Director General, infrascrito como consecuencia de su ENTEREZA DE CARACTER para cumplir sus obligaciones..."

### ANALIZAMOS ALGUNOS DE LOS CONCEPTOS DE LA DEFENSA PUBLICA DEL SEÑOR BECKER

Es oportuno, a fin de que el público en general pueda apreciar la situación creada a la Comisión Rural de Locomoción para hacer un análisis de la exposición publicada por el señor Orlando Becker, que pretende aparecer como el defensor ideal, defensor del interés público.

Dice el señor Becker, que no ha sido otra finalidad que servir al público, beneficiando a los ciudadanos en el servicio de locomoción, confortable y eficiente:

Que la autorización dada a la firma Subercaseaux e Hijo Ltda., a Santiago, a los empresarios de Linares y en la actualidad a los recorridos de Linares y de Curicó, pero no con el propósito de satisfacer las exigencias de la población.

Termina el señor Becker, emplazándonos a que probemos uno solo de los cargos que le hacemos. Aceptamos esta emplazamiento, y con las pruebas que mencionamos estamos seguros que el país y sus autoridades dirán la última palabra.





# Acontece...

POR VOLANDA ROSS

TRA MUESTRA de la familia española, que nos trae la Feria con productos de la Madre Patria, se une a la que presentamos ayer, en las personas de don Jesús A. Parra, María Dolores. Esta vez es el ejemplo de amor de su esposa, la condesa de Rueda, quien después de permanecer en esta capital acompañando a su esposo el Conde de Rueda, en la exportación y el comercio español, partió el domingo, requebrada por el mayor de sus siete hijos, don Juan, para ir a la casa de su madre, en la ciudad de Madrid. En fecha tan importante para la familia, don Juan no podía estar la madre ausente, y éste es un motivo por el que no se la verá compartiendo honores con sus hermanos en las fiestas de la Feria Española...

PARA ALIVIANAR la vida con más altas expectativas, los amantes de la familia española, que nos trae la Feria con productos de la Madre Patria, se une a la que presentamos ayer, en las personas de don Jesús A. Parra, María Dolores. Esta vez es el ejemplo de amor de su esposa, la condesa de Rueda, quien después de permanecer en esta capital acompañando a su esposo el Conde de Rueda, en la exportación y el comercio español, partió el domingo, requebrada por el mayor de sus siete hijos, don Juan, para ir a la casa de su madre, en la ciudad de Madrid. En fecha tan importante para la familia, don Juan no podía estar la madre ausente, y éste es un motivo por el que no se la verá compartiendo honores con sus hermanos en las fiestas de la Feria Española...

PERO, CON O SIN Norma en los registros del Hotel Portillo, ya figuran los nombres de dos asiduos que tienen "por norma" no fallar a las nevadas temporadas. Ellos son el príncipe Ernest Stahrenberg y su hijo Ernest, quien es un distinguido estudiante de Derecho, asimilado al país en la forma que parece un chileno de pura cepa en una estricta selección de cualidades criollas.

SIN NECESIDAD de maldición gineana de esa diosa "un mal rayo te parta", la fuerte descarga eléctrica de anteaer mandó un representante a Apuquindo que cayó con las consiguientes consecuencias. Los señores de esa diosa, Pascual de propiedad de la familia Wenke Williams,afortunadamente, como el hecho no era producto de maldición alguna, el rayo había explotado removiendo tierra, cortando teléfonos y quemando todas las ampolletas, pero sin mayores consecuencias que lamentar. Avisada la familia que pasa la temporada de invierno en la capital, acudió a ver los resultados, y se encontró con las empleadas aterrizadas que no se habían atrevido a entrar a la casa, en donde después del primer examen se constató que las camas tenían como huéspedes cerros de tierra y terrones, detalle que se repetía en pisos y muebles. El mensaje celeste que transformó en un tierral las camas les llevó a sus habitantes un trabajo que en nada recuerda al cielo, provocador de este trastorno.

NAIPE DE LA SUERTE

EMMA ALTA MODA M R Las Últimas Novedades para la Temporada SANTIAGO BANDERA 104 TELEFONO 61695

DISTRIBUCION DIRECTA Unico local de ventas directas al público: 808 - IRENE ARIZTIA - 808 por San Antonio, altura 560, frente al Capri CHALECAS - CHOMBAS ESPECIALIDAD MEDIDAS Fábrica de Tejidos "TUQUIN" Solamente alta calidad Precios de fábrica

Carbones para máquinas de uso casero

SAC. ELECTROTECNICA FLORES KEATING MONTEAGÜES 525 - CASILLA 3161 - TEL. 37521 - SANTIAGO VALPARAISO: EDWARDS 617 - FON. 2945 - CASILLA 3119

ALMUERZO EN HONOR DE DON JULIO PISTELLI. — En el 4.º piso del Club de la Unión, se llevará a efecto el martes 30 del presente, un almuerzo en honor de don Julio Pistelli, Director General de Impuestos Internos, que recientemente se acogió a la jubilación. La manifestación es en homenaje a su brillante labor administrativa durante el desempeño de sus funciones, al frente de dicha repartición.

Han adherido a esta manifestación: Gustavo Ross, Carlos Iñiguez Larraín, Carlos Balma, Arturo Matte Larraín, Hernán Prieto Vial, Jorge Alessandri Rodríguez, Galvarino Gallardo Nieto, Domingo Edwards, Francisco Bulnes Correa, Hernán Videla Lira, Ricardo Ossa, Raúl Irarrázaval, Lecaros, Mariano Puga Vega, Paul Aldunate Phillips y Luis Ramírez Sanz. Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNIÓN. — El próximo sábado, las relaciones sociales del señor Douglas Stewart P. y señora, les ofrecen una comida en el Club de la Unión, con motivo de su próximo viaje a Europa. Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

CONFERENCIA SOBRE CHILE PRECOLOMBINO DICTADA POR EL PROFESOR RICHARD SCHAEDEL. — Esta tarde, a las 19.15 horas, en el Salón de Actos del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se efectuará la conferencia del arquitecto norteamericano profesor Richard Schaedel, sobre "Chile en la época precolombina", tema que permitirá al ilustre hombre de ciencias y catedrático de la Universidad de Illinois, resumir sus observaciones y estudios recogidos en el norte de nuestro país, y que serán materia de un libro que habrá de publicarse próximamente en los Estados Unidos. Hará la presentación del profesor Schaedel, el catedrático de Antropología de la Universidad de Chile, Dr. Ismael Silva. La entrada es libre.

ALMUERZO MUSICAL EN INST. NORTEAMERICANO. — El Club de Inglés, que se reúne todos los miércoles en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, ofrecerá hoy otro de sus habituales almuerzos con artistas huéspedes, al cual se ha invitado al conjunto vocal "Los Strangers", conjunto que acaba de obtener el premio al mejor sexteto radial del año. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Instituto, antes de las 12 del día.

CONFERENCIA. — Circula la siguiente invitación: Carlos Mori G., presidente del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a la conferencia que el profesor Salvatore Cándido, dictará sobre el tema "Vida de un hombre: la poesía de Giuseppe Ungaretti", el próximo lunes 22, a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Seguirá un recital de poesías del ilustre poeta contemporáneo en el texto original y en la traducción de los señores Lautaro García y Rafael Vecchiola.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO. — A mediodía de hoy, en el Roof Garden del Hotel Carrera (15.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Benjamín Aguirre Amenábar. En esta oportunidad el presidente y el tesoro darán la cuenta anual de las actividades del Club. El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EMMA ALTA MODA M R Las Últimas Novedades para la Temporada SANTIAGO BANDERA 104 TELEFONO 61695

DISTRIBUCION DIRECTA Unico local de ventas directas al público: 808 - IRENE ARIZTIA - 808 por San Antonio, altura 560, frente al Capri CHALECAS - CHOMBAS ESPECIALIDAD MEDIDAS Fábrica de Tejidos "TUQUIN" Solamente alta calidad Precios de fábrica

Carbones para máquinas de uso casero

SAC. ELECTROTECNICA FLORES KEATING MONTEAGÜES 525 - CASILLA 3161 - TEL. 37521 - SANTIAGO VALPARAISO: EDWARDS 617 - FON. 2945 - CASILLA 3119



Señora MARÍA DEL CARMEN LIRA OVALLE, su matrimonio con el señor Ricardo Ibáñez Letelier quedará concertado hoy

DIPLOMATICAS. — El Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle, ofrecerá una recepción, el jueves 25 del presente mes, en la sede de la Embajada, en honor de los señores Benjamín Aguirre Amenábar y Luis Menchaca Lira, actual y futuro presidente del Rotary Club de Santiago, y de las señoras Aguirre y Menchaca Lira. — El Encargado de Negocios de Egipto, señor Rashad Mourad, ofrecerá el martes 23 del mes en curso, un cóctel, con motivo de su alejamiento del país. A esta recepción han sido invitados: Ministro de Relaciones Exteriores, señor Oscar Fenner; Ministro de Tierras, señor Alejandro Hales, y señora de Hales; Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, y señora Hellen Dacaret de Tarud; Embajador de Italia, señora e hija; Embajador de los Estados Unidos y señora de Bowers; Embajador de Uruguay y señora de Pena; Embajador de Paraguay y señora Malloquin; Embajador de Panamá y señora de Vázquez; Embajador de España y señora de Doussinague; Embajador de El Salvador y señora de Montiel Villacorta; Embajador del Canadá y señora de Mayrand; Embajador de Venezuela y señora de Carnevali; Embajador de Gran Bretaña y señora de Stirling; Embajador de Guatemala y señora de Ordoñez Paniagua; Embajador de Brasil, Cyro de Freitas Valle; Embajador de Perú y señora de Ulloa; Embajador de Argentina y señora de Guerrero; Ministro de Noruega y señora de Olmer; Ministro de Lituania y señora de Kastele; Ministro de Suecia y señora de Saman; Ministro de Japón y señora de Narita; Ministro de Portugal y señora Carreiro de Freitas; Ministro de Yugoslavia y señora de Lillo; Ministro de Turquía y señora de Back-Holt; Encargado de Negocios de Francia; Encargado de Negocios de Suiza y señora de Humbert; Encargado de Negocios de Nicaragua y señora de Martínez; Encargado de Negocios de China y señora de Paou-Yin; Encargado de Negocios de Dinamarca y señora de Maetner Müller; Encargado de Negocios de Colombia, José María Vivas Balcazar; Encargado de Negocios de Sud Africa y señora de Dunn; Encargado de Negocios de México y señora de Soria; Encargado de Negocios de Bolivia y señora de Allpaz; Encargado de Negocios de Haití y señora de Merceron; Encargado de Negocios de la República Dominicana; William Patterson, Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña y señoras; Nocolo Moscato, Consejero de la Embajada de Italia, y señor; Auditor de la Nunciatura Apostólica; Yumi Sedes, Primer Secretario de la Legación de Turquía; Cónsul Honorario de El Líbano y señora de Apes; Cónsul Honorario de Siria y señora de Awar; Consejero de la Embajada de Uruguay y señora de Domínguez; los señores Celso

Vargas; Luis Melo y señora; Luis Cubillos y señora; Carlos Venzuela y señora; Miguel Bravo, Alvaro Droguet, Douglas Gordon-Orr, Enrique Javalquinto; Mario Silva y señora; Yolanda Ross Bravo, Raquel Sánchez de Rivas; Olga Balma de Balma, Saira Cádiz de Larraín, Olga Pizarro de Astorquiza, Carlos Vega Macher, Carlos Baraibar y señora; Segismundo Rossler y señora; doctor Santiago Barrenechea y señora, destacados miembros de la colonia árabe.

EN HONOR DE DON JULIO ESPINOZA AVELLO. — En el Club de Setiembre se llevará a efecto el próximo sábado, el almuerzo que ofrecen los hijos de las provincias de Colchagua y O'Higgins, sus amigos y colegas, en honor del Ministro de la Excmo. Corte Suprema, don Julio Espinoza Avello y señora. A esta manifestación ha sido especialmente invitado S. S. Cardenal José María Caro R. Han adherido a este almuerzo las siguientes personas: Rafael Fontecilla Riquelme, José M. Barros de la Barra y señora, José Miguel Alzereca y señora, General Oscar Fuentes Pantoja, General Teófilo Gómez y señora, senador Gerardo Ahumada Pacheco y señora, Carlos Valdovinos, José María Venegas, Franklin Quezada y señora, Osvaldo Garreón Silva y señora, Luis Morales Zúñiga, Humberto Gamboa Núñez, Manuel Merino Esquivel, Omar Barrera Zorondo, Flavio Valencia Guevara, Guisevaldo Valencia de Zenteno, Luciano Ehrhart Corvalán, Darío Rojas Espoz, Arcenio Cáceres Roldán, Alberto Díaz Carrasco, Raúl Goyeneche y señora, Salomón Acuña, Humberto Fuentes Inda, Luis Arturo Arias y señora, Arturo Méza y señora, Jorge González Concha, Humberto Arce R. y señora, Julio Carrasco V., Antonio Salgado, Manuel Palma, Raúl Guevara Reyes, Miguel Olivares y señora, Arturo Flores C., Carlos Urbina, Salvador Rubinfeld, Antonio Ferrer Tover y señora, Livio Rojas A., Alfredo Santa, Dr. Domingo Paredes y señora, Ernesto Terán, Ricardo Valenzuela, Osvaldo Empranza y señora, y Domingo Núñez Galaciano.

Las adhesiones pueden hacerse en las oficinas de los abogados Omar Barrera Z., Catedral 1165, Of. 9, y Flavio Valencia G., Ahumada 312, Depto. 625, y en el Club de Setiembre. VARGAS; Luis Melo y señora; Luis Cubillos y señora; Carlos Venzuela y señora; Miguel Bravo, Alvaro Droguet, Douglas Gordon-Orr, Enrique Javalquinto; Mario Silva y señora; Yolanda Ross Bravo, Raquel Sánchez de Rivas; Olga Balma de Balma, Saira Cádiz de Larraín, Olga Pizarro de Astorquiza, Carlos Vega Macher, Carlos Baraibar y señora; Segismundo Rossler y señora; doctor Santiago Barrenechea y señora, destacados miembros de la colonia árabe.

PLUMAS FUENTE Venus pluma níquel \$ 330 Opa (Im. Parker) . . . 320 Universal . . . 270 American . . . 100 Duración (colectiva) . . . 60 \$60 JUEGOS Americano 3 piezas \$ 335 Rembolso \$60 IMPRENTA-LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 - STGO.

Fábrica de Medias YULIAN MEDIAS DESDE \$120. CASA YULIAN PORTAL BULNES 432 434

ESPEJOS DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE Vidriería AMERICANA SANTO DOMINGO 1044 FRENTE CIA. DE GAS



ASI SALUDO ayer el señor José Luis Measia, Secretario de la Embajada de España, al estror José María Souvirón, que fue festejado por un grupo de amigos en el Club de la Unión, con motivo de su próximo viaje a Europa. Parte de los distinguidos asistentes observa la escena.

LA SESORA NELLY LANGDON DE RUIZ DE GAMBOA. — En Temuco ha fallecido ayer la señora Nelly Langdon de Ruiz de Gamboa, a consecuencia de un ataque cardíaco, que provocó su rápido deceso. La señora Langdon de Ruiz de Gamboa, es hermana del presidente de la Sociedad Periodística del Sur S. A., don Tomás Langdon González, del gerente de la Feria La Rural, don Enrique Langdon, y del gerente de la firma Pelegrino Carola, don Grenville Langdon. Su muerte enluta a distinguidas familias de Santiago y Vía del Mar. Sus funerales se efectuarán en Temuco, hoy miércoles, a las 16 horas.

EN EL CLUB DE LA UNIÓN. — Apertura de la temporada de Dinner-Dansant: El próximo sábado se inaugurará en el comedor principal del Club de la Unión, los Dinner-Dansant que todos los años ofrece el directorio de la institución a los señores socios y sus familias, en la temporada de invierno. La orquesta que dirige el maestro Sylvio Ceballos, amenizará estas fiestas tradicionales en nuestra sociedad. A fin de facilitar la asistencia de los hijos de los socios, mayores de 18 años de edad, los padres y apoderados podrán solicitar tarjetas especiales que autoricen a estos jóvenes, como también a las hijas de socios, a concurrir a estas reuniones sociales durante toda la temporada de invierno. Los formularios para obtenerlas, están a disposición de los socios en la secretaría general del Club. El jefe de comedores en el 2.º piso, está encargado de la reserva de mesas, la que se ruega hacer con la debida oportunidad.

NACIMIENTO. — En la Clínica Alemana ha nacido George Alexander, hijo del señor Nicholas A. Liberatore y de la señora Jean Mac Adam de Liberatore.

MISA. — Con motivo de cumplirse mañana 18 de junio, el segundo aniversario del fallecimiento de la señora Noemí González de De la Vega, se oficiará en su memoria, una misa solemne, en la Iglesia de San Rafael, a las 8.30 horas.

PERSONALIDADES asisten a la privada de "Canción de Juventud". — CANCION DE JUVENTUD, ópera fílmica basada en la vida del célebre compositor norteamericano Stephen Foster, y filmada en lindos colores con un elenco de artistas cantantes de primera categoría, ha despertado el interés de personalidades artísticas, radiales y educativas de Santiago. Entre los invitados por la Cia. Republic Films, a la privada, figuran, la señora Olga Balma, de la empresa Zig-Zag; la señora Elizabeth Mason, del Santiago College; señora Lilia

AL CUERPO MEDICO Tenemos el agrado de informar a los señores médicos, que ya se encuentra en todas las farmacias del país, nuestra nueva especialidad Bismocetina Lepeit a base de BISMUTO canfocarbonato Y CLORAMFENICOL LEPETIT (SINTOMICETINA) en forma de supositorios. Caja de 2 supositorios. Exijase el envase original resguardado por la marca de garantía Lepeit LABORATORIOS LEPETIT LTDA. — SANTIAGO ERASMO ESCALA 2145 — TELEFONO 93249

LONGINES El mejor reloj del mundo



### Un grandioso recibimiento tributarán en Buenos Aires al Presidente Ibáñez

#### EL SUERO SERIA BASE PARA LOGRAR INMUNIDAD ATOMICA

LOS ANGELES, 16.—(U. P.).— Varios hombres de ciencia de la Universidad de California revelaron ayer que existe la posibilidad de que inoculaciones a base de los mismos sueros que se usan contra la fiebre tifoidea y el tétano, puedan dar inmunidad contra las radiaciones atómicas.

De resultar práctico el nuevo principio, sería posible el tratamiento del cáncer con radiaciones más fuertes de las que ahora se usan.

El Dr. George V. Taplin y un grupo de colaboradores, ha informado que a juzgar por sus experimentos, pueden ser inocuadas células defensoras de la radiación al ser debidamente estimuladas, en sus experimentos con animales de laboratorio.

El Dr. Taplin, según informa, pudo comprobar que es la suspensión temporal de la actividad de los macrófagos, pero durante causa la muerte en casos de radiación atómica, pero durante el proceso, las células se agrupan para combatir las bacterias y sustancias extrañas que entran en el organismo. Las inyecciones de suero contra la tifoidea y el tétano —agregó—, actúan como un estimulante energético de la actividad defensiva.

Manifestó el Dr. Taplin que confía en poder comprobar su teoría de que un suero de las células macrofágicas puede contrarrestar los efectos de la radioactividad. Si ellos es cierto, dijo, sería posible, entonces, emplear mayores cantidades de radiación para el tratamiento del cáncer.

#### RECOMIENDAN QUE EL EXIMBANK NO RESTRINJA SUS ACTIVIDADES

NEW YORK, 16. (UP).— En un editorial de su edición de hoy, el "Journal of Commerce" comenta las versiones de Washington asegurando que el Gobierno se propone restringir las actividades del Banco de Exportación e Importación, expresando su desacuerdo con ello.

Dice que la Institución no cumple con la Banca Privada, y que si esto ha ocurrido ha sido en muy raras ocasiones. Añade: "La verdad es que el Banco no es una empresa de caridad ni una empresa competidora de la Banca Privada. No ha perdido dinero; ha ganado. Si ha competido con los Bancos Comerciales, los casos han sido raros. En la mayor parte de las veces ha cooperado con ellos."

beneficiada por el Plan Marshall u otros proyectos de ayuda a Europa y Asia, y cita el caso del reciente empréstito al Brasil, como ejemplo de lo que la institución puede hacer. Luego dice: "Como el Gobierno se prepara para revisar el Comercio y la Política hacia y con América Latina, en una amplia escala, haría bien en suspender toda drástica reducción de las operaciones del Banco de Exportación e Importación, por lo menos hasta que sus estudios hayan llegado a un punto en el que puedan determinarse los efectos de tal reducción."

"Nos complace ver que el Gobierno no tiene el propósito de matar la gallina que ha puesto tantos huevos de oro. Pero esperamos que no se la vaya a dejar morir por desnutrición."

**SE VENDEN DE OCASION 10 prensas hidráulicas** usadas, American Machine & M. F. G. Co., para 375 toneladas, con sus válvulas y accesorios en perfecto estado.

Trajar: AV. B. O'HIGGINS 494  
SECC. ADQUISICIONES — TELEFONO 32920

**MATRONA SE NECESITA**  
PARA MINERAL EN EL NORTE

Escribir a:  
"MONTANA" - Casilla 13-D - Stgo.

**PRECAVERSE INVIERNO!**  
PARA EL

**Secadores de ropa** centrífuga. Caseros e Industriales, de 3 a 20 kilos, cada diez minutos. El complemento ideal para cualquiera lavadora.

DESDE: \$ 10.200.-

**ESTUFAS A PARAFINA MUY ECONOMICAS**

Tipo Men: \$ 3.200.-  
GRAWORD - SPLENDID: \$ 2.200.-

**Secador Manual** de pelo y ropitas. DESDE: \$ 2.980.-

**ARMOS Eléctricos** Desde: \$ 10.500.-

**CALENTADORES** Inmersión. Desde: \$ 480.-

**COCINA** a parafina, 2 platos, desde \$ 1.680.-

**LAMPARA** a parafina, desde \$ 1.950.-

**REEMBOLSOS Y VENTAS POR MAYOR ¡CONSULTENOS!**

**TAMBIEN ELECTRICAS**

1 barra . . . . \$ 390.-  
2 barras . . . . \$ 490.-  
3 barras . . . . \$ 790.-

**MIGUEL YAIKIN Y CIA.**  
BANDERA 570-ALAMEDA 1169  
FONOS: 63727-65500

BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El diario matutino "Clarín", en su sección, "¿Que dice la calle?", se refirió a la recepción digna que el General Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de Chile.

El diario señala que el mandato trasandino hará escala en la ciudad de Mendoza, hacia donde se trasladará desde Santiago en avión, prosiguiendo desde allí hasta Buenos Aires, no se sabe aún si usando el ferrocarril o por vía aérea.

"El Gobierno y el pueblo argentino", señala "Clarín", están ansiosos de tributar al Mandatario amigo una recepción digna de la que el pueblo de Chile tributó al General Perón".

adelantando los actos programados para la llegada del Presidente chileno, el diario señala que al día siguiente de su llegada el General Perón recibirá la visita del General Ibáñez, en la Casa Rosada, visita que retribuirá luego a éste en la sede de la Embajada Chilena en Buenos Aires.

"Se cree —agrega— que el 9 de junio, en el Salón Blanco de la Casa Rosada se firmará el "Tratado de Unión Económica y Buena Vecindad entre Chile y Argentina, después de cuya celebración los dos mandatarios presentarán un desfile militar. El Presidente Ibáñez, también asistirá a un Teódeum en la Catedral metropolitana, con motivo de las Fiestas Patrias argentinas".

El diario agrega que se efectuará una concentración popular donde será anunciado el tratado al pueblo por el Presidente Perón, quien también presentará al pueblo argentino a su colega chileno. "¿Quién hablará desde los balcones de la Casa de Gobierno, dirigiendo a los argentinos un cordial mensaje en su nombre y en el de su pueblo?"

"Clarín" menciona que distintas entidades preparan actos de homenaje al Presidente chileno, simbolizando en él la amistad de los dos pueblos, y comentando las recíprocas visitas de los mandatarios chileno y argentino a los países argentino y chileno, respectivamente, dice:

"Estimulados por el ejemplo de Argentina y Chile, los países de la América Central van a dar un nuevo paso en el camino de la necesaria unidad. Tal y no otro, es sin duda el significado de la próxima reunión de Managua".

Luego de indicar que a esta reunión concurrirá Guatemala, pero que sería invitada Panamá, el diario recuerda que también hay que tener presente en este sentido que México hace votos y trata de influir con su política internacional para que desaparezcan los malentendidos entre algunas naciones centroamericanas y Guatemala porque "lo cierto es que la unión de los pueblos de América, debe anteponerse a esas trasitorias diferencias políticas".

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.

**PRESENCIA TRADICIONAL**  
BUENOS AIRES, 16.—(AL).— El Presidente de Chile, General Ibáñez, presentará el tradicional desfile de las fuerzas armadas argentinas el 9 de julio, con ocasión de la celebración de un nuevo Aniversario Patrio Argentino. El Comandante del Tercer Ejército, General de División, José Domingo Molina, prepara en conjunto, con el Ministerio de Marina y el de Aeronáutica, la revista y desfile militar, que se efectuará en la Avenida Libertador, San Martín. Asimismo tendrá a su cargo la realización de todos los honores militares que se rendirán al arribo del Presidente Ibáñez y durará su permanencia en el país. El Comunicado Oficial señala que la presencia del general Ibáñez "concederá a estos actos conmemorativos de nuestra Independencia Oficial, inolvidables perfilar los soldados y al pueblo argentino unidos como siempre, ratificar en la persona del ilustre visitante, nuestro sincero afecto hacia la gran República hermana". Por tal motivo se ha resuelto que importantes efectivos del Interior vengan a Buenos Aires, con el fin de dar mayor realce al desfile.



WASHINGTON.— La foto nos muestra el instante en que un grupo llamado "Cruzada de la vigilia en demanda de misericordia", destinada a librar de la silla eléctrica a los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, el matrimonio Rosenberg (de ser electrocutado el jueves en la cárcel de Sing Sing. — (Radiofoto UNITED PRESS).

### Mañana morirán...

(DE LA PRIMERA PAGINA)  
NUEVA YORK, 16.—(UP).— Julius y Ethel Rosenberg esperan su última hora en Sing Sing, porque un ruso aprendió a querer a Canadá.

Si no se les conmuta la sentencia a los primeros norteamericanos en morir como espías, sentenciados por un tribunal civil, a perecer en la silla eléctrica por haber vendido a Rusia secretos atómicos durante la guerra.

En 1945, Ivor Gouzenko, encargado de la clave de la Embajada soviética en Canadá, se presentó en el diario de Canadá, en la que dijo que amaba al país y que tenía algo que Canadá debía conocer. Para demostrar su veracidad, enseñó documentos que había sacado de la Embajada, y reveló la existencia de una complicada red de espionaje soviético durante la guerra se dedicó a obtener secretos de Canadá, los Estados Unidos y Gran Bretaña. Rusia no negó el caso, y dijo que el cirilo estaba dirigido por su Embajada en Canadá, pero que no tenía importancia, porque los hombres de ciencia soviéticos estaban haciendo esfuerzos en sus experimentos que los occidentales.

Las revelaciones de Gouzenko dieron como resultado que se descubriera a dos espías en Gran Bretaña, y más tarde, por los datos en el diario de uno de ellos que se llegó a descubrir a los Rosenberg. El Servicio Federal de Investigaciones comenzó a seguir la pista de 1.200 sospechosos, que podrían ser los mencionados en el diario. Poco a poco fue descartándose uno por uno, hasta detener en Filadelfia al bioquímico Harry Gold como hombre de contacto del espía británico Klaus Fuchs. Gold confesó su culpa y descubrió la participación del ex sargento David Greenglass, que ya en la estación de experimentos de Los Alamos, Rosensubstos espías fueron detenidos y comenzó el juicio de todos estos, como culminación de una investigación que comenzó en Canadá con las declaraciones de Gouzenko.

Gold fue sentenciado a treinta años. Más tarde, el cinco de abril de 1951, se condenó a Morton Sobell y a los Rosenberg. Sobell recibió una sentencia de 30 años, y la juez federal Irving R. Kaufman, al sentenciar al matrimonio, dijo que el juicio de todos estos, como culminación de una investigación que comenzó en Canadá con las declaraciones de Gouzenko.

Gold fue sentenciado a treinta años. Más tarde, el cinco de abril de 1951, se condenó a Morton Sobell y a los Rosenberg. Sobell recibió una sentencia de 30 años, y la juez federal Irving R. Kaufman, al sentenciar al matrimonio, dijo que el juicio de todos estos, como culminación de una investigación que comenzó en Canadá con las declaraciones de Gouzenko.

**HERRIOT ADHIERE A PETICIONES.**— LONDRES, 16.—(U. P.).— Edouard Herriot, de 82 años de edad, decano de los estadistas franceses y Presidente de la Asamblea Nacional, unió hoy su voz a la de los europeos no comunistas que están pidiendo clemencia para los esposos Rosenberg.

En toda la Europa Occidental los comunistas están tratando por todos los medios de intensificar la campaña alrededor del caso de los esposos sentenciados por espionaje atómico a morir en la silla eléctrica el próximo jueves por la noche, en los Estados Unidos; al mismo tiempo, ha aumentado considerablemente el movimiento general de la opinión pública en favor de que el Presidente Eisenhower, en un rasgo de clemencia de última hora, conmute la condena a muerte.

Siete eminentes abogados de Copenhague enviaron un mensaje cablegráfico al Presidente de los Estados Unidos solicitando clemencia.

En Londres, figuras destacadas de la literatura y el arte pidieron al Presidente que "eche su clemencia en la balanza en favor de los condenados". Firmaron la petición, entre otros más, el escritor A. E. Coppard, el poeta Dylan Thomas, el dramaturgo Sean O'Casey, el actor Miles Maller y el dramaturgo Laurence Housman.

La Comisión Ejecutiva del Partido Comunista francés celebró una reunión extraordinaria, y al terminar dio instrucciones a todos los miembros del partido de que se mantengan alertas y que dirijan la lucha de las últimas horas para salvar a los Rosenberg.

También en Austria e Italia, los comunistas están arrojando en sus campañas para "salvar a los Rosenberg", pero el caso no ha atraído gran atención en Alemania, Escandinavia, Bélgica y Holanda.

En Gran Bretaña, la Embajada de los Estados Unidos está recibiendo numerosas cartas pidiendo clemencia, y durante los últimos días ha habido manifestaciones en Grosvenor Square, frente a la Embajada, tanto al mediodía como por la tarde.

**IMPERTINENCIA POLACA.**— WASHINGTON, 16.—(UP).— El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que los Estados Unidos consideran la nota polaca en relación con los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, como "una impertinencia". Agregó que este país no la contestará.

Polonia hizo público su ofrecimiento de dar asilo a los esposos Rosenberg.

La Embajada polaca, en una evidente maniobra de propaganda, informó que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Varsovia, doctor Stanislaw Szarynski, entregó ayer una nota en tal sentido a Joseph Slack, Embajador de los Estados Unidos en aquel país.

White añadió que la ha calificado de impertinente, porque ni Polonia ni la Cruz Roja polaca tienen nada que ver con

**IMPERTINENCIA POLACA.**— WASHINGTON, 16.—(UP).— El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que los Estados Unidos consideran la nota polaca en relación con los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, como "una impertinencia". Agregó que este país no la contestará.

Polonia hizo público su ofrecimiento de dar asilo a los esposos Rosenberg.

La Embajada polaca, en una evidente maniobra de propaganda, informó que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Varsovia, doctor Stanislaw Szarynski, entregó ayer una nota en tal sentido a Joseph Slack, Embajador de los Estados Unidos en aquel país.

White añadió que la ha calificado de impertinente, porque ni Polonia ni la Cruz Roja polaca tienen nada que ver con

**IMPERTINENCIA POLACA.**— WASHINGTON, 16.—(UP).— El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que los Estados Unidos consideran la nota polaca en relación con los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, como "una impertinencia". Agregó que este país no la contestará.

Polonia hizo público su ofrecimiento de dar asilo a los esposos Rosenberg.

La Embajada polaca, en una evidente maniobra de propaganda, informó que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Varsovia, doctor Stanislaw Szarynski, entregó ayer una nota en tal sentido a Joseph Slack, Embajador de los Estados Unidos en aquel país.

White añadió que la ha calificado de impertinente, porque ni Polonia ni la Cruz Roja polaca tienen nada que ver con

**IMPERTINENCIA POLACA.**— WASHINGTON, 16.—(UP).— El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que los Estados Unidos consideran la nota polaca en relación con los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, como "una impertinencia". Agregó que este país no la contestará.

Polonia hizo público su ofrecimiento de dar asilo a los esposos Rosenberg.

La Embajada polaca, en una evidente maniobra de propaganda, informó que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Varsovia, doctor Stanislaw Szarynski, entregó ayer una nota en tal sentido a Joseph Slack, Embajador de los Estados Unidos en aquel país.

White añadió que la ha calificado de impertinente, porque ni Polonia ni la Cruz Roja polaca tienen nada que ver con

**IMPERTINENCIA POLACA.**— WASHINGTON, 16.—(UP).— El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que los Estados Unidos consideran la nota polaca en relación con los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, como "una impertinencia". Agregó que este país no la contestará.

Polonia hizo público su ofrecimiento de dar asilo a los esposos Rosenberg.

La Embajada polaca, en una evidente maniobra de propaganda, informó que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Varsovia, doctor Stanislaw Szarynski, entregó ayer una nota en tal sentido a Joseph Slack, Embajador de los Estados Unidos en aquel país.

White añadió que la ha calificado de impertinente, porque ni Polonia ni la Cruz Roja polaca tienen nada que ver con

**IMPERTINENCIA POLACA.**— WASHINGTON, 16.—(UP).— El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que los Estados Unidos consideran la nota polaca en relación con los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, como "una impertinencia". Agregó que este país no la contestará.

Polonia hizo público su ofrecimiento de dar asilo a los esposos Rosenberg.

La Embajada polaca, en una evidente maniobra de propaganda, informó que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Varsovia, doctor Stanislaw Szarynski, entregó ayer una nota en tal sentido a Joseph Slack, Embajador de los Estados Unidos en aquel país.

White añadió que la ha calificado de impertinente, porque ni Polonia ni la Cruz Roja polaca tienen nada que ver con

**IMPERTINENCIA POLACA.**— WASHINGTON, 16.—(UP).— El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que los Estados Unidos consideran la

LIBERTAD DE TROTSKY

El día 16 (UP). — El diario "Universal Gráfico" informó que el asesino de Leon Trotsky, será puesto en libertad el 27 de septiembre. Jacques Jackson, el jefe Bolshewick, que asesinó a Stalin en un intento de reducir su poder a 20 años de Cárcel mejoró su comportamiento en el Penal. El Honorable Mistletoe Federal de la Cámara de México, se ha negado a revelar su verdadera identidad, o la razón que le dio muerte a Trotsky, para que la policía le ha interrogado desde hace

SERVICIOS DE BRASIL

18. — (A. L.) Todos los navios brasileños se encuentran paralizados por consecuencia de la huelga de los 400 trabajadores que pertenecen a once sindicatos, quienes solicitaron un aumento de salarios, una mejor alimentación y mejores condiciones de trabajo. El jefe de la filial del paro, en el Ministerio de Marina Renato Gullotta ha anunciado su intención de convocar a la movilización de los huelguistas, con el fin de obtener una medida que permita un aumento de salarios, una mejor alimentación y mejores condiciones de trabajo. El jefe de la filial del paro, en el Ministerio de Marina Renato Gullotta ha anunciado su intención de convocar a la movilización de los huelguistas, con el fin de obtener una medida que permita un aumento de salarios, una mejor alimentación y mejores condiciones de trabajo.

MEMORIA DE PERON

16. — (AL.) Orden de San Francisco reanuda en la Basílica del mismo nombre el próximo 26 de julio, a las 11 de la mañana, un acto en memoria de Eva Peron, al cual, según se ha anunciado asistirá el Presidente.

SOVIETICOS ANUNCIAN TENER RELOJ ATOMICO

16. — (A. L.) Los rusos han anunciado un nuevo invento. Según la última edición del diario checo, "Rude Pravo", los hombres de ciencia soviéticos han inventado un "reloj atómico", que se supone que tiene una precisión que sólo permite una variación de una millonésima de segundo en 24 horas. El diario dijo que los hombres de ciencia soviéticos han inventado un "reloj atómico", que se supone que tiene una precisión que sólo permite una variación de una millonésima de segundo en 24 horas.

FRACASAN LOS INTENTOS JAPONES DE LLEGAR A CIMA DE MONTE MANSALU

KATHMANDU (Nepal), 16. — (U. P.) — Ayer llegó un mensajero de la expedición alpinista japonesa que escala el monte Mansalu, e informó que todos sus miembros gozan de perfecta salud y han llegado a 7.620 metros. Últimamente hubo cierto temor por la suerte de los alpinistas, debido a que transcurrieron los días sin que se recibieran noticias de los mismos. KATHMANDU (Nepal), 16. — (U. P.) — Por informes recibidos en esta capital se sabe que la expedición de quince alpinistas japoneses que había tratado de ascender a la cumbre del monte Mansalu, no pudo llegar a su propósito. El jefe de la expedición, Y. Mitsu, dio a conocer el resultado adverso del intento al informar que tres miembros de la expedición se vieron forzados a volver sobre sus pasos después de llegar a una altura de 7.750 metros. Continúa, pues, aún sin conquistar el Mansalu, cuya altura es de 8.130 metros, lo que lo coloca entre las ocho cumbres más elevadas del mundo.



SEUL, Corea. — Aparentemente ha perdido su intensidad la violenta oposición del Presidente Syngman Rhee a la tregua. Las manifestaciones violentas tales como las que muestra la foto, se han transformado ahora en reuniones pacíficas en las que se elevan oraciones. Entretanto, la delegación de tregua surcoreana hizo un llamamiento de último minuto a las NU para que suspenda la firma del acuerdo de tregua hasta que Rhee dé a conocer un plan mejor. — (Radiofoto U. P.)

Los observadores consideran como muy próxima firma del armisticio en Corea

FUSAN (Corea), 16. — (A. L.) — Hoy se informó en esta capital provisional de Corea del Sur, que otro tren de carga, que llevaba provisiones norteamericanas al frente, descarriló misteriosamente anoche a treinta y ocho kilómetros al norte de Fusan. Se trata del segundo descarrillamiento que se produce en tres días. La policía militar está investigando el accidente. En este último accidente no hubo víctimas. En el primero, resultó muerto un norteamericano y otros dos heridos.

NUUEVAS REUNIONES TOKIO, miércoles 17. — (U. P.)

Los negociadores aliados y comunistas del armisticio vuelven a reunirse hoy en sesión plenaria, por primera vez desde que firmaron el acuerdo sobre el canje de prisioneros de guerra hace 9 días. Una de estas conferencias dice que es posible que el mando de las NU no esté satisfecho del progreso logrado por la comisión de oficiales de Estado Mayor, y desea acelerar el desarrollo de los acontecimientos, según otra, la labor de esta ha adelantado hasta el extremo de que ya pueden reunirse los plenos de las delegaciones para aprobar lo hecho por la comisión. En relación con la primera suposición, es posible que el propósito del Mando de las NU sea presentar la queja de que los ataques comunistas en el frente del este central están retrasando el armisticio. Se hace observar a este respecto que la comisión de Estado Mayor, que prepara la delimitación de la línea de demarcación neutral, ha venido trabajando largas horas desde que los ataques comenzaron en la noche del domingo. Se supone que, para fijar la línea de demarcación, los oficiales comenzaron a trabajar de Oeste a Este, sector este último donde están realizándose los ataques.

PROXIMA LA TREGUA WASHINGTON, 16. — (UP)

El Secretario de Defensa, Charles E. Wilson, declaró hoy que todo indica que habrá una tregua en Corea en breve. Dijo que es poco probable que el Octavo Ejército inicie un contraataque que ponga en peligro las negociaciones. Manifestó en rueda de periodistas que el gobierno norteamericano siente cierta preocupación por los avances logrados por los comunistas en los últimos días. Pero agregó: "no queremos intensificar nuestro propio esfuerzo militar, encontrándonos cercanos a una tregua". El 25 de junio, fecha en que

A. MARIE INTENTA FORMAR EL NUEVO GABINETE FRANCES

PARIS, 16. — (UP). — El diputado radical socialista, André Marie aceptó hoy el encargo de gestionar la formación de un gobierno, para acabar con la crisis política, que ya va aproximándose a un récord de duración, y para que Francia pueda enviar el nuevo presidente del Consejo de Ministros a la inminente conferencia de Bermuda, con el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Churchill. El programa de Marie es, a grandes rasgos, el siguiente: Impuestos: promete que, en lugar de establecer nuevos impuestos arbitrariamente como pretendían los que fracasaron en las gestiones de formación del Gobierno, aceptará la decisión de la asamblea sobre el asunto, aunque hace presente que aspira a una recaudación de 40.000.000.000 de francos en nuevos impuestos. Indochina: "Terminemos la guerra con la victoria si es posible, o por negociación si es posible". Unidad europea: "Debemos construir a Europa para destruir a Francia y a la Unión Francesa". África del norte: Dentro del marco de la soberanía interna, se dará a Túnez y Marruecos oportunidad para introducir reformas democráticas que conduzcan a una autonomía progresiva.

ATENTADO TERRORISTA CONTRA ALTO JEFE DE LA POLICIA BOLIVIANA

LA PAZ, 16. — (AL). — El Director de Policía, teniente coronel Gutiérrez, reveló que en el camino a Yungas se había cometido un atentado terrorista contra el jefe de la Policía Urbana e Intendente Municipal, Eduardo Thains. El funcionario atacado salió ileso de su viaje en camioneta hasta la citada localidad, pero el vehículo, en cambio, presenta numerosos impactos directos de bala de arma corta. El teniente coronel Gutiérrez, dijo que la policía había detenido a varias personas en relación con este atentado y que se haría un estudio de los elementos de la Falange Socialista Boliviana de haberlo instigado. No dió las razones que tendría concretamente una acusación así, pero insistió diciendo: "Estoy seguro de que ellos han sido".

EL GENERAL MARK CLARK COMANDA EL SUPLENTE DE LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS

El general Mark Clark, comandante supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas, continuó con sus planes para la firma de una tregua al anunciar la designación del Mayor General Blackshear M. Bryan como jefe de la Delegación Aliada en la Comisión Militar Conjunta que fiscalizará el cumplimiento de un Cese de Fuego. FIRMAS DEL ARMISTICIO PANMUNJOM, 17. — (UP). — Los aliados y comunistas celebraron hoy una sesión plenaria de 20 minutos, mientras que en el frente de batalla los alto parlantes de los rojos anunciaban que "se firmará un armisticio el 25 de junio". En un voto de las Naciones Unidas declaró que los delegados principales, se reunirán nuevamente a petición de cualquiera de las dos partes. La reunión de hoy fue convocada por los aliados y fue la primera que se celebra desde el 10 de junio, fecha en que se firmó un acuerdo relativo a la repatriación de prisioneros de guerra. FRENTE CENTRAL, Corea, 17. — (UP). — Un asesor norteamericano de una división surcoreana negó esta noche que hubiera reconquistado la posición "Finger Ridge", según lo informó el Cuartel General del Segundo Ejército Surcoreano.

LUTHER EVANS PROPUESTO PARA DIRECTOR GENERAL DE LA UNESCO

PARIS, 16. — (UP). — El Consejo Ejecutivo de la Organización Educativa, Científica y Cultural de las Naciones Unidas, (UNESCO) puso fin a un desacuerdo que llevaba ya seis meses sin poder ser solucionado, al proponer al Dr. Luther H. Evans, Director de la Biblioteca y del Congreso de los Estados Unidos, como Director General de la UNESCO. Se trata, al parecer, de una solución de carácter conciliador. La decisión del Consejo fue tomada con el voto de la mayoría absoluta de los veinte miembros que lo integran; pero el Presidente del Consejo, Sir Ronald Adams, de Gran Bretaña, dijo en una entrevista colectiva de prensa que la decisión no había sido por unanimidad. El nombramiento tendrá que ser aprobado en la sesión extraordinaria de la Conferencia General que se reunirá en esta ciudad el primero de julio, en la que se requiere el voto por mayoría simple de los miembros presentes. Los peritos consideran la decisión como una fórmula de transacción, ya que es evidente que el Consejo no pudo ponerse de acuerdo para proponer a una personalidad eminente que no perteneciera a la Organización Cultural. Después de un debate de veintidós horas de duración, el Consejo convino en proponer al Dr. Evans, y los observadores políticos opinan que es difícil poder decir si la Conferencia aprobará su nombramiento. Se recuerda que el presentimiento contra los Estados Unidos había llegado a su grado máximo el mes de diciembre pasado, cuando los miembros suramericanos, africanos y asiáticos de la UNESCO, los hicieron responsables de la renuncia del anterior Director General, Dr. Jaime Torres Bodet, de México. Fueron los Estados Unidos los que insistieron en las economías que causaron una rebaja de más del diez por ciento del presupuesto que había presentado el Dr. Torres Bodet, razón por la cual este presentó su renuncia. Si la Conferencia no aprueba el nombramiento del Dr. Evans, el Consejo tendrá que buscar otro candidato y se opina que, en tal caso, este sería el indio Sardar Malik. El Dr. Evans pertenece al Consejo Ejecutivo de la UNESCO desde 1949, y es Director de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos desde 1945.

ATENTADO TERRORISTA CONTRA ALTO JEFE DE LA POLICIA BOLIVIANA

LA PAZ, 16. — (AL). — El Director de Policía, teniente coronel Gutiérrez, reveló que en el camino a Yungas se había cometido un atentado terrorista contra el jefe de la Policía Urbana e Intendente Municipal, Eduardo Thains. El funcionario atacado salió ileso de su viaje en camioneta hasta la citada localidad, pero el vehículo, en cambio, presenta numerosos impactos directos de bala de arma corta. El teniente coronel Gutiérrez, dijo que la policía había detenido a varias personas en relación con este atentado y que se haría un estudio de los elementos de la Falange Socialista Boliviana de haberlo instigado. No dió las razones que tendría concretamente una acusación así, pero insistió diciendo: "Estoy seguro de que ellos han sido".

EL GENERAL MARK CLARK COMANDA EL SUPLENTE DE LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS

El general Mark Clark, comandante supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas, continuó con sus planes para la firma de una tregua al anunciar la designación del Mayor General Blackshear M. Bryan como jefe de la Delegación Aliada en la Comisión Militar Conjunta que fiscalizará el cumplimiento de un Cese de Fuego. FIRMAS DEL ARMISTICIO PANMUNJOM, 17. — (UP). — Los aliados y comunistas celebraron hoy una sesión plenaria de 20 minutos, mientras que en el frente de batalla los alto parlantes de los rojos anunciaban que "se firmará un armisticio el 25 de junio". En un voto de las Naciones Unidas declaró que los delegados principales, se reunirán nuevamente a petición de cualquiera de las dos partes. La reunión de hoy fue convocada por los aliados y fue la primera que se celebra desde el 10 de junio, fecha en que se firmó un acuerdo relativo a la repatriación de prisioneros de guerra. FRENTE CENTRAL, Corea, 17. — (UP). — Un asesor norteamericano de una división surcoreana negó esta noche que hubiera reconquistado la posición "Finger Ridge", según lo informó el Cuartel General del Segundo Ejército Surcoreano.

Advertisement for Jwen's hats. It features a black and white photograph of a man wearing a fedora hat. The text reads: "Splendor de Jwen's OFERTAS DE TEMPORADA! SOMBREROS FILTRO EXTRA LIVIANOS \$1.000. FILTRO MUY DURABLE \$750. HUERFANOS 1024 DESPACHAMOS REEMBOLSOS".

A large advertisement for CAPITANAC. It features a background of horizontal lines and a large, stylized graphic of a person's profile. The text reads: "GRAN CONCURSO CAPITANAC \$300,000. EN PREMIOS a la persona que nos proponga un sistema de capitalización superior al actual BONO de FORESTACION. CAPITANAC considera muy difícil que pueda idearse un sistema mejor que el señalado, esto es, que ofrezca al inversionista una acumulación de capital más segura y práctica que la que ofrece el actual Bono de Forestación. De consiguiente, CAPITANAC está dispuesta a pagar la suma de TRESCIENTOS MIL PESOS (\$ 300,000.-) a la persona que le demuestre que existe otro sistema superior al indicado. Si CAPITANAC no aceptare la totalidad de la idea propuesta, pero si una parte de ella, premiará a su autor con una suma proporcional a la importancia de la misma. Todos estos premios parciales no podrán exceder, en conjunto, de la referida suma de TRESCIENTOS MIL PESOS (\$ 300,000.-) Solicite de la Agencia más próxima de CAPITANAC las bases y especificaciones de este concurso. CAPITANAC NO TEMAS IR DESPACIO; SOLO TEME NO AVANZAR".

**SOQUETES y CALCETINES.**

DE LANA, PARA REGALOS

Pura lana . . . \$ 53.—  
Lana extra . . . 69.—  
Lana francesa . . . 98.—  
Lana nylon . . . 115.—  
Escocés de lana . . . 210.—

TENEMOS 100 TIPOS DIFERENTES, PARA CABALLEROS Y NIÑOS EN LANA NYLON E HILO

**MAC IVER 286**  
INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES.



*Vida activa... sin achaques!*



Los riñones, la vejiga y los conductos urinarios desempeñan un papel importante en la conservación de la salud. Por medio de la orina son expulsados del organismo desechos e impurezas que, si permanecieran en él, acarrearían diversos trastornos.

Para favorecer la eliminación urinaria, su médico recomienda el uso de un buen diurético. Las Píldoras De Witt son diuréticas, es decir, estimulan la función renal, a la vez que ejercen una acción antiséptica y balsámica en todos los conductos urinarios.

BASE: Extractos medicinales de Píchu, Buchu, Enebry y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

**PILDORAS DE WITT**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Se solicitan propuestas públicas por CIERROS DEL RECINTO ADUANERO COMPRENDIDO ENTRE BARON Y CALLE EDWARDS, DE 1.200 metros de longitud. (Iniciar obras)

Base, y antecedentes en el Sub-Departamento de Bienes Inmuebles de la Superintendencia de Aduanas.

INTENDENTE DE ADUANAS

**FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"**

ART ALESSANDRI 33 - EX ESTADO (Subterráneo)

OFRECE: dormitorios, comedores, muebles de cocina, living, modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO

*y también sin pie*



**CALZADOS CREDITOS**

DAMAS CABALLEROS NIÑOS - BOTAS CAMISAS CAETERAS RELOJES

SAN DIEGO 1889

**COBRE ACANALADO**

PLANCHAS DE 2 x 0,85 M. "COPPERLYT"

CONDOR 1269 - FONO 62258

PRECIO \$ 398.—

Especial para galpones, construcciones livianas, Techumbres en la costa.

**COCINAS MASTER**

LA UNICA QUE NO SE INFLAMA. PIDA SU COTIZACION

ARTURO PRAT N.º 18 (Servicio Master)

**CREDITOS**

Desde \$ 65



**BICICLETAS EIFFEL**

M. R.

Garantizadas, elegantes. Para caballeros y niñas

**CREDITOS**

Desde \$ 65



**CARPAS PARA CAMIONES**

LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece para entrega inmediata, en varios colores

**MANUFACTURERA QUIMICA S. C.**

PLACER 565 - TELEFONO 51432

Entre Eduardo Matte y Berta Fernández

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarriles

EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA.

**PILDORAS DE WITT**

Los riñones, la vejiga y los conductos urinarios desempeñan un papel importante en la conservación de la salud. Por medio de la orina son expulsados del organismo desechos e impurezas que, si permanecieran en él, acarrearían diversos trastornos.

Para favorecer la eliminación urinaria, su médico recomienda el uso de un buen diurético. Las Píldoras De Witt son diuréticas, es decir, estimulan la función renal, a la vez que ejercen una acción antiséptica y balsámica en todos los conductos urinarios.

BASE: Extractos medicinales de Píchu, Buchu, Enebry y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

**MUEBLES DE GRAN OCASION**

\$ 4.800.— LIVING Reina Ana, con col. Jines

\$ 4.900.— LIVING normando, tapizado en brocado tallado a mano

\$ 8.600.— LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial

\$ 4.500.— BUFFET con vitrina y espejo regia mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 8.500.— ROPERO tres cuerpos, arrodado; cómoda, emperatriz, dos veladores

\$ 11.000.— COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placs

\$ 19.500.— DORMITORIO normando, diez piezas, lingue macizo

657 - Nataniel - 657

NO TENEMOS SUCURSAL

**Modas LEO**

Abrigos Chaquetones Vestidos Faldas Blusas, etc. Créditos a sola firma

**SAN DIEGO 2023**



Abrigos de mouton doré desde \$ 12.000.—

abrigos de nutria café, desde \$ 4.500.—

quetón de mouton doré, desde \$ 5.500.—

quetón de castor, desde \$ 18.000.—

de nutria, desde \$ 3.500.—

abrigos de mouton doré, desde \$ 1.450.—

Batas de jersey, desde \$ 1.000.—

mencionando este aviso usted obtendrá un REVE, en Merced 595, una rebaja especial.

**Modas "SAM Y"**

CON SOLO \$ 200.—

ABRIGOS ELEGANTES CHAQUETONES TRAJES SASTRE VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

**AV. MATTA 1151**



**PLANCHAS ELECTRICAS AUTOMATICAS**

INGLESAS - ALEMANAS

**CASA KOSIEL**

BANDERA 640

**FABRICA JERSEY DE LANA**

VENTA POR CORTES Y RETAZOS

Sábado abierto todo el día

**San Diego 1359**

**CASA WEISS**

Joyería - Relojería

De Moneda 1043, se trasladó a su nuevo local:

**GALERIA MAC IVER 142**

LOCAL 13

Fono 88969 - Casilla 2521

**CREDITOS ENTREGA INMEDIATA**

CON \$ 100 SEMANALES

CAMISAS, TERNOS, Y ABRIGOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

**Sto. DOMINGO 987**

ESQ. PUENTE

**CASA ALONSO**

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES

21 DE MAYO 817 FONO 63049

**MENAJES**

**NYLON**

Implatex para carteras Grano Box y Satinado

\$ 395.—

EL METRO

**CIERRES**

Para carteras SALDO DESDE \$ 35.—

PEDRO DE VALDIVIA N.º 3376

Al lado del Teatro RIALTO

**OPTICA PINCUS**

Ahora Moneda 1119

**Sanitarios**

DE INES OLIVARES DE ROJAS SERRANO 99 - 606 A. OVALLE (EX-ALVARO PRAT 30)

FONO 85447

**AZULEJOS**

SALAS DE BAÑO MUEBLES DE COCINA CAÑERIAS-FITTINGS FIERRO-FUNDIDO

**E. HINZE BARRACA DE FIERRO**

CHACABUCO 61

FONOS: 90369-92019

**DEFUNCION**

El Servicio de Seguro Social tiene el honor de comunicar el doloroso deceso de su ex funcionario y Consejero, diputado don

**HECTOR MONTERO SOTO**

cuyos funerales se efectuarán en la ciudad de Talca.

El Director General

**IMPERMEABLES**

VISITE NUESTRA Exposición de impermeables para señoras, caballeros y niños.

Impermeables y capas para colegiales. Mantas de castilla, trajes para obreros: bo. tas de goma, etc., etc. SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

**ESTUFAS, COCINAS A PARAFINA**

FACILIDADES RADIOS SIN PIE

**Timar Sda. NUEVA YORK 57**

**DEPOSITO REGULADOR PAÑOS NACIONALES**

Donde los casimires y todas las lanas son mejores y mas baratas.

CONVIENE VISITARLO

Sto. DOMINGO 1066 - NO CONFUNDA

**SASTRERIA Juan José Jara**

HECHURAS FINAS: \$ 1.700.—

UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO

21 DE MAYO 617

Segundo piso - Local N.º 7 (Edificio nuevo)

**MADERAS TERCIAJAS**

PINO araucaria LAUREL 3, 4, 5, 6, 8, y 10 m/m.

TULIPAS 1,4 y 2,8 m/m.

**NATANIEL 136**

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro colaborador, auxiliar de vuelo, señorita

**LUCIA ALMAZABAL ORTIZ**

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Dalmacia N.º 1207, a las 16.30 horas, por la línea aérea Nacional.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido padre, señor don

**LUIS REPUZ ZAMORA** (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros compañeros a sus familias se efectuarán hoy miércoles a las 16.30 horas, en la ciudad de La Serena, en la casa habitación, calle Dalmacia N.º 1207, a las 16.30 horas, por la línea aérea Nacional.

**FABRICA IMPERMEABLES**

"MODELO EUROPEO" SUC. JOSE MEDVINSKY - ALMIRANTE LATORRE - 308

**PARA SU CHIMENEA**

PARRILLAS - BOMBOS NEGAMIENIAS

**Ferrelux**

HUERFANOS 1264 FRENTE CAJA EE PP.

MERCED 555

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**Atelier MODAS**

ABRIGOS VESTIDOS FALDAS Y BLUSAS CHAQUETONES TRAJES SASTRE

RECIBIMOS HECHURAS A SOLA FIRMA

**MAC-IVER 272 LOCAL 1 FONO 25097**

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**UNIVERSAL TEXTIL LTDA.**

Ventas directas al público

440 - Irarrázaval - 440 (frente al cine Andes)

Sarga colegial . . . \$ 220.—  
Franela gris . . . 250.—  
Lana para abrigo . . . 285.—  
Chaleco colegial . . . 125.—  
Sweater hombre . . . 120.—  
Chaleco señora . . . 150.—

**IRARRAZAVAL 440**

Para su receta de médico oculista, la

**OPTICA CHILENA**

se la garantiza, por su seriedad y corrección absoluta

30 AÑOS EN EL RAMO

**SANTO DOMINGO 832**

FONO 32071

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro colaborador, primer oficial, copiloto, señor

**TEMISTOCLES ROJAS ACUNA**

Sus restos serán sepultados hoy, a las 12 horas, en la ciudad de La Serena. Cuerpo de Pilotos de la Línea Aérea Nacional.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido padre, señor don

**ALBERTO PESERA**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa oficiará a las 9 horas, en la Parroquia de San Juan, calle de los Andes, N.º 10, a las 16.30 horas, por la línea aérea Nacional.

**HILLMAN STATION WAGON 1952**

Se vende de ocasión

**Teatinos 901**

**RELOJES SUIZOS**

Entregamos con solo \$ 300.—

Saldo, facilidades EN LA RELOJERIA GABOR

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

**ESTADO 91-5° Piso of. 501**

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO - FONO 69497

¡Evite los intermediarios!

**MALETAS**

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**

21 DE MAYO 665

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra colaboradora, auxiliar de vuelo, señorita

**LUCIA ALMAZABAL ORTIZ**

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Dalmacia N.º 1207, a las 16.30 horas, por la línea aérea Nacional.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro colaborador, comandante de aeronave, señor

**RAUL PALACIOS PINOCHET**

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Coventry N.º 963, a las 16.30 horas, por la línea aérea Nacional.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido padre, señor don

**RUPERTO DONALD**

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa oficiará a las 9 horas, en la Parroquia de San Juan, calle de los Andes, N.º 10, a las 16.30 horas, por la línea aérea Nacional.

**PELETERIA BRUXELLAS**

Le ofrece el más grande surtido en abrigos de piel gran variedad de modelos

Mouton-Doré desde \$ 8.500

Nutria, desde \$ 9.000

Coipo, desde \$ 20.000

Grandes facilidades de pago

**MERCED 691 (ESQ. MAC-IVER) SANTIAGO-FONO 33 415**



Una oportunidad para Ud.!

CATRES DE BRUNCE 10 PLAZO

**COLCHON SIMONS \$ 3200**

ESTANTES CAMAS Estantes Camas MARQUESA \$ 2.300.- CON CORTINAS COMPLETA \$ 2.500.-

**Casa BRONCELAN**

CON CORTINAS SAN PABLO 2715

**RADIOS SIN PIE METALUX**

MONJITAS 843 ENTREPISO

*¿Funerales?*

**Azocar**

**DEFUNCION**

Ha fallecido de existir nuestra querida madre, suegra, tia y abuelita, señora

**ELVIRA PEZOA vda de GALLARDO**

Sus restos serán sepultados hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Plaza España, a las 16 horas, por la línea aérea Nacional.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, abuelito y hermano, señor

**ROBERTO VON HOLT SCHAFFER**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Ignacio N.º 277, a las 16 horas, por la línea aérea Nacional.

**AUTOS Y CAMIONES FORD**

chocados y en mal estado, compro. Doy mil pesos de comisión por dato. Vendo repuestos nuevos y usados. DESARMADURIA FORD

**Exposición 700**

**FOTOGRAFIAS A FUEGO**

PARA NICHOS y SEPULTURAS

Trabajos indelebiles al tiempo. Atención a provincias.

**CREDITOS SAN DIEGO 912**

RECORTE ESTE AVISO-VALE \$100

**PORTUGAL 279**

FONO 36966



**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

**JOSEFINA MARIN de MARTINEZ**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Coquimbo 1033, casa 10.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido padre, señor don

**PASTOR MORALES** (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros compañeros a sus familias se efectuarán hoy miércoles a las 16.30 horas, en la ciudad de La Serena, en la casa habitación, calle Dalmacia N.º 1207, a las 16.30 horas, por la línea aérea Nacional.

# Si Colo Colo es campeón, hará una jira a Europa

En el directorio del Club Colo Colo, se ha conversado ya sobre las posibilidades de realizar una jira a Europa, una vez que el campeonato oficial. Para materializar este proyecto se esperará se cumplan las primeras fechas de la segunda rueda del torneo. Si la posición es como vislumbrar la posibilidad del título de campeón, de inmediato se ratificará el

viaje. El itinerario de la jira contemplaría por lo menos diez partidos, a jugarse en España, Suiza, Francia, Hungría y Alemania. Si la fecha es propicia, se extendería a Inglaterra, Escocia e Irlanda.

De hacerse el viaje, Colo Colo irá con el plantel titular completo, más el refuerzo de 5 ó 6 de los mejores jugadores de otras

entidades que se designarían en pleno acuerdo con el entrenador Platko, pues en ningún caso se desea quitarle ni una sola de las características que luce actualmente el conjunto albino.

Se piensa realizar la jira en los meses anteriores a la disputa de los partidos por las eliminativas del Campeonato Mun-

dial de 1954. De esta manera, se desea no interferir los compromisos internacionales del fútbol nacional.

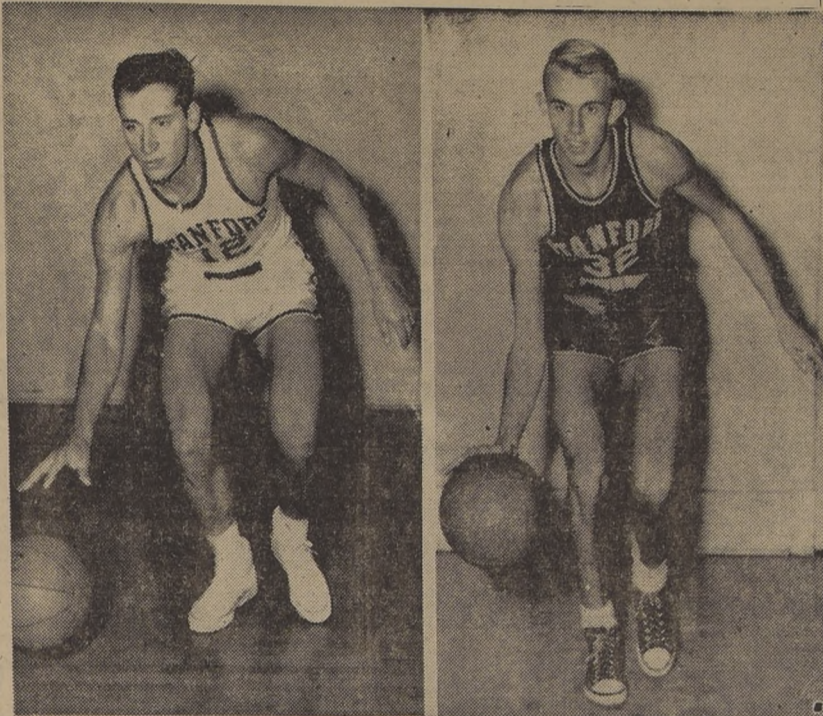
Cabe recordar que esta sería la segunda vez que Colo Colo va a Europa. Ya lo hizo en 1927, donde la jira sólo llegó hasta España, siendo interrumpida por el fallecimiento del capitán del cuadro, el recordado insider David Arellano.

## Hoy nombran a Platko entrenador del equipo chileno

### DOS CRACKS NORTEAMERICANOS

George Zani-novich y George Yardley, dos de los más destacados players del básquetbol norteamericano que efectuarán en julio, quince encuentros en diversas provincias de nuestro país. Sobre esta jira, ayer a mediodía habló por teléfono a Estados Unidos, el coach Kenneth Davidson, con el dirigente máximo de la delegación norteamericana, Mr. Frank Walsh.

La delegación la integran cinco basquetbolistas seleccionados de los Estados Unidos, asistido por el entrenador Kenneth Davidson. Además se vendrá jugando durante todo el trayecto. El 23 saldrán de los Estados Unidos, asistido por el entrenador Kenneth Davidson. Harán dos partidos en Guatemala, el 25 y 26 de junio. El 29 enfrentarán a la selección de Costa Rica, y el 30 de junio y 1 de julio actuarán en Panamá adonde llegarán el vicepresidente de la Federación Chilena de Básquetbol, señor Sergio Molinari, y el presidente de la Asociación de la Universidad Católica, doctor Mauricio Wainer, para ultimar los trámites de los encuentros en Chile.



Para el match con españoles el 12 de julio

Esta noche se reunirá el directorio de la Asociación Central de Fútbol, con el objeto principal de ratificar el nombramiento de Francisco Platko, como entrenador del seleccionado nacional, que el 12 de julio enfrentará al Combinado Español de Fútbol, en un encuentro a disputarse en la cancha del Estadio Nacional.

Es probable que este nombramiento cause extrañeza entre los aficionados ya que ha sido Luis Tirado el "coach" de los combinados formados los últimos años. Su última actuación la tuvo en ocasión del partido con Inglaterra. Pero, según ha trascendido, sin desconocer el trabajo realizado por el actual entrenador de Palestino, la directiva del fútbol ratificó a Platko en favor de Platko, en atención a que existe el propósito de formar el equipo nacional, tomando como base al conjunto de Colo Colo, cuyo entrenador es precisamente, el profesional de nacionalidad húngara.

Se tiene entendido que el directorio de la Asociación designará como es costumbre, un Comisión de Equipo, la que se reunirá con Platko en el curso de la semana, determinando un plan de trabajo inmediato. Debe recordarse, al efecto, que el cuadro que enfrentó a Inglaterra tuvo apenas una semana de entrenamiento efectivo. Ahora, al parecer, existe el propósito de remediar esa falta, haciendo las cosas con la debida anticipación y conforme a la trascendencia que tiene el encuentro con los españoles.

Platko trabajará con el siguiente plantel de jugadores: Misael Escuti, Sergio Livingston, Manuel Álvarez, Luis Zamorano, Arturo Fariñas, Rogelio Núñez, Fernando Roldán, Antonio Vallejo, Osvaldo Sáez, Ramiro Cortés, Jorge Robledo, Manuel Muñoz, René Meléndez, Attilio Cremaschi, Oscar Carrasco, Emilio Hornaiz y Luis Martínez.

en el match que disputará el domingo con Unión Española. RESPECTO al ex crack al-bino Luis Lindorff, hoy podemos afirmar de acuerdo con la información proporcionada por el gerente del club Magallanes, que no pertenece a los registros de la "academia", quien no lo inscribió ni lo inscribirá en la Asociación Central de Fútbol.

### TAMBIEN FUE ARQUERO



Pese a que Jorge Robledo ha jugado en tres ocasiones por la competencia oficial, todavía no le ha sucedido ningún percance anecdótico en nuestras canchas, ni tampoco en su hogar. Sin embargo, conversando ayer con nosotros en una visita ocasional, nos contó una que recuerda, y que tuvo por escenario la cancha de la ciudad de Manchester, con ocasión de jugarse un partido oficial entre el cuadro local y el Newcastle United.

—¿Y cómo lo hizo? —Mal puedo yo mismo decirlo como actúe; pero la prensa me felicitó, porque no me pasaron ningún gol.

—Pero lo más importante y hasta simpático, es que un niño ocasional, que era "hinchita" de Newcastle y que se hallaba mirando el partido, me envió después una carta, diciendo:

"Le ruego Jorge, me envíe su fotografía autografiada, porque usted es mi arquero favorito..."

**Alberto Graber P.**  
Recibe hechuras, transformaciones, composuras. Ofrece trajes de medida a 10 MESES PLAZO en **SASTRERIA COLO-COLO** M. R. Puente 585 - Fono 68342

### EL OLIMPICO RUIZ JUEGA HOY EN "ANCAP" FRENTE AL FISICO

El quinteto de basquetbolistas uruguayos, que se encuentra en nuestro país, actuará nuevamente hoy, frente al cuadro vicecampeón universitario, o sea, el Físico. El encuentro se realizará a las 19 horas, en la cancha de la "U" ubicada en Arturo Prat esquina de Alameda Bernardo O'Higgins.

Los partidos que ha sostenido el "ANCAP" en nuestro país, dan como balance dos victorias y una derrota. En efecto venció a Pedagógico 47x44; al Seleccionado de Valparaíso 57x52, y perdió con Unión Española de Valparaíso, 37x43. Anoche jugó en Sewell. El próximo sábado jugará su último match con Leyes, campeón universitario.

El encuentro de hoy tiene singular importancia, toda vez que hay que tomar en cuenta que los uruguayos tendrán en sus filas al olímpico Ruiz, el crack del Club Atenas de Montevideo y Canopa, que llegaron recientemente para reforzar al ANCAP.

Por su parte, Físico se hará representar por los players, Raúl López, Juan Ostovic, José Lucero, Daniel Ramírez, Ivo Beovic, Sergio Restovic, y José Maldonado. Como se puede apreciar, los universitarios no se han descuidado en presentar un conjunto que reúna las condiciones necesarias para enfrentar con buen éxito a los visitantes.

### FUTBOLERIAS

HASTA HOY se han recaudado \$ 13.212.610 en las seis fechas del campeonato profesional de fútbol que se llevan cumplidas. El público que se ha controlado llega a 357.138 personas, incluyendo en este número a 80.491 socios de las distintas instituciones. Estas cifras quedan muy lejos de las obtenidas en las mismas seis fechas del torneo de 1952, que fueron las siguientes: recaudación, \$ 6.274.339; público total, 244.566 personas y 68.738 socios.

SE RECIBIERON ya en la secretaría de la entidad que controla el fútbol profesional, los pases de los jugadores Roberto Coll, para el Palestino, y de Ismael Zárate, para el Iberia. Ambos players actuarán en los próximos compromisos en sus respectivos equipos.

HAY QUE ACLARAR. El jugador Maturana que jugó el sábado por Magallanes, es hermano del que integró el team de reserva de Colo Colo, el domingo. Pertenecía a la "academia", quien otorgó el pase a los albos, previo pago de 50 mil pesos. Maturana albiceleste se llama Raúl, y el colocolino, Rubén.

DOS HALVES argentinos debutarán en los equipos profesionales: Vilanova, en Rangers, de Talca, y Rivas, en el Magallanes, este último, un ex defensor del Independiente, de Buenos Aires.

EN LA OCTAVA fecha reaparecerá en el Palestino el centro half internacional Carlos Rodolfo Rojas, quien sufrió una lesión en el partido con Inglaterra. Ayer comenzó a entrenar en forma suave. El domingo reaparece también Rodolfo Almeyda, quien ya cumplió el castigo impuesto por el Tribunal de Disciplina.

ES CASI seguro que Manuel Salamanca, alero internacional de los registros del Magallanes, retornará al cuadro superior de la "academia".

### eligieron: NUEVA DIRECTIVA

DEPORTIVO GENERAL SAN MARTÍN.—Presidente, Eduardo Fuentes; vicepresidente, Alfonso Faljos; tesorero, Carlos Corsi F.; prosecretario, Carlos Corsi G.; secretario, Alberto Palma; prosecretario, Sergio Fellenberg; directores, Víctor Lamas, Julio Villa y Hector Rojas.

JORGE MATETICH.—Directiva honoraria, Jorge Matetich, Eloisa Valenzuela, Rosa Quiroz y Antonio Méndez; presidente, Germán Zamora, vicepresidente, Enrique Royce; secretario, Salvador Saldaña; tesorero, Marcelino Jara; prosecretario, Segundo Cabello; directores, Domingo Saldaña, Juan Moya, Manuel Carrasco, Carlos Palma, y Eustaquio Faúndez; capitanes, Pedro Saldaña, Alberto Lizama, Guillermo Monroy, H. Moya, Oscar Cabello, H. Zamora; concertador de matches, Carlos Silva y Hernán Almuña; secretario prensa, Orlando Salazar.

**PROPUESTAS SUMINISTRO DE RIELES**  
DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS  
Se solicita de los representantes de fabricantes de rieles que deseen tomar parte en las propuestas públicas para el suministro de 8.000 toneladas de rieles, su inscripción en la Oficina de Obras Públicas, entregando copia autorizada de las credenciales correspondientes, y antecedentes de la capacidad de la fábrica.  
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

**ROBLE**  
DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR  
Roble 2 x 2 1/2 varas ..... \$ 30.-  
Roble 2 x 3 1/2 varas ..... 45.-  
Laurel 12 x 10, tapabarro ..... 32.-  
Tablas para concreto, 7 a 8 ..... 49.-  
Tablas de pino machihembradas y tingladas.  
Existencia permanente en toda madera para construcciones.  
Consulten al teléfono 52644-53496.  
VICUÑA MACKENNA 1796  
FABRICAMOS CAJONES ARMADOS Y DESARMADOS

Completo surtido en discos R. C. A., Odeón y Columbia, para tres velocidades.  
Modelo 526-X CUOTA MENSUAL \$370.-  
Modelo 516 CUOTA MENSUAL \$475.-  
Modelo V-9-3 3 velocidades CUOTA MENSUAL \$920.-  
Modelo 5-0-24 CUOTA MENSUAL \$530.-  
**Industrias Eléctricas GENERAL**  
SAN ANTONIO 401 esq. Merced  
RCA VICTOR  
y ahora estas facilidades en **Industrias Eléctricas GENERAL**  
SAN ANTONIO 401 esq. Merced  
FONO 34457

**Sea Patriota ECONOMICE CORRIENTE**  
Comprando una estufa o cocina a parafina, con FACILIDADES DE PAGO, donde: **Joaquín Bigas Salgado**  
Merced 754 - Fono 33243

Finos, impalpables, adherentes, deliciosamente perfumados con las más puras esencias de flores naturales, los **Polvos Anthea** dan al cutis ese incomparable aterciopelado que constituye el encanto de las que los usan.  
Cuando, unas tras otras, van desapareciendo todas las imitaciones suscitadas por su éxito, tan solo ellos resisten la prueba del tiempo, pues su fórmula continua siendo el secreto de **ROGER & GALLET**  
Parfumeur, Paris  
Creador de los perfumes Fleurs d'Amour, Gloire de Paris, Fantaque, Fugue, Frivolité.





# CAMARA DE DIPUTADOS

V-TEXTO DEL DEBATE  
—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor CASTRO (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.  
Las actas de las sesiones 5.a y 6.a quedan a disposición de los señores Diputados.  
Se va a dar la Cuenta.  
El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.0.— Tres Mensajes con los cuales Su Excelencia el Presidente de la República, somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:  
El que modifica la ley de Hipódromos para aumentar el porcentaje del impuesto destinado a los gastos de remonta de Carabineros de Chile.  
—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El que amplía el plazo de duración de las cédulas de identidad personal y eleva el impuesto que las afecta.  
El que modifica la glosa de la letra x) del ítem 06(01)04, Subvenciones varias del Ministerio de Hacienda, declarando que la institución beneficiada con la subvención es la "Confederación de las Fuerzas Armadas de Retiro y Veteranos del 79".

2.0.— Seis oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:  
Con los dos primeros, hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:  
El que autoriza a la Caja de la Habitación para adquirir inmuebles que comprendan terrenos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.

El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Cámara sobre construcción de un nuevo edificio para la Escuela N.º 8 de Quiltrapé, departamento de Pitrufquén.  
4.0.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, sobre construcción de una población militar en Lautaro.  
Con el segundo, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país hacia los Estados Unidos de Norteamérica.

5.0.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:  
Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara acerca de la revisión de los planes de inversión aprobados con el fin de otorgar préstamos para edificación y reparación de inmuebles a los imponentes

retratos o lotes prometidos vender con anterioridad a la vigencia de la ley 10.264.  
El que crea el Colegio de Médicos Veterinarios de Chile.  
Con el tercero, manifiesta que ha resuelto retirar de la consideración del Congreso Nacional el proyecto que otorga franquicias arancelarias de visas y pasaportes a los nacionales españoles y latinoamericanos.  
Con los tres siguientes, manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones que había formulado a los proyectos que benefician a don Gabino Morales Díaz, a doña María Angélica Lagos y a don Armando Moraga Droguett.

## SESION 7.a, ORDINARIA, EN MARTES 16 DE JUNIO DE 1953

(Sesión de 16.15 a 16.26 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CASTRO

(Versión Oficial)

de las Cajas de Previsión dependientes de dicho Ministerio.

Con los tres siguientes, contesta lo que se le dirijieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las siguientes materias:

El señor Peñafiel, sobre pavimentación de las aceras de la Avenida Apoquindo de esta ciudad;  
El señor Loyola, sobre medidas que deben adoptarse para que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado resuelva las peticiones formuladas por los productores de madera de Villarica;

El señor Correa Letelier, sobre inversión de los fondos para la terminación del camino de Curaco de Vélez a Dalcahue, en la provincia de Chilo;

5.0.— Un oficio del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola para que se dote de un médico residente y una matrona al consultorio que el Servicio de Seguro Social mantiene en Puerto Saavedra.

7.0.— Tres oficios del señor Contralor General de la República.  
Con los dos primeros, contesta lo que se le dirijieron en nombre de la Cámara, acerca de las siguientes materias:  
Designación de un Inspector de esos servicios para investigar irregularidades que se habrían producido en la Municipalidad de San Antonio;

Nómina de los funcionarios de la Administración Pública reincorporados con posterioridad al 4 de noviembre de 1952, y sus jubilaciones.  
Con el tercero, remite copia del decreto N.º 1.049, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, del que se tomó razón en conformidad al N.º 10, del artículo 72, de la Constitución Política del Estado.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

8.0.— Un oficio del Honorable Senado con el que comunica que ha aprobado las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que incluye en los beneficios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas a los receptores de los Juzgados de Mínima Cuantía.

—Se mandó comunicar los acuerdos respectivos a Su Excelencia el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

9.0.— Cuatro informes de la Comisión de Gobierno Interior.  
Los tres primeros, recaídos en los siguientes proyectos de ley:  
Moción de los señores Ahumada, Gardeweg, Salum y Vives, que autoriza a la Municipalidad de Las Condes para transferir un terreno a la Cruz Roja Chilena.

Moción del señor Sepúlveda Rondanelli, que autoriza a la Municipalidad de Purén para transferir al Fisco un terreno con el objeto de construir el cuartel de Carabineros en esa ciudad.

Mociones de los señores Gardeweg y González Madariaga, por una parte, y Ahumada, Salum y Vives, por otra, por la cual se autoriza a la Municipalidad de Providencia para transferir un terreno a la de Las Condes.

Con el último, propone el archivo de los siguientes proyectos de ley por haber perdido su oportunidad:

10.— Un Informe de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene, recaído en un Mensaje por el cual se autoriza a los profesionales comprendidos en las disposiciones de la ley N.º 10.223, sobre Estatuto del Médico Funcionario, para reintegrar en diez mensualidades las remuneraciones que han percibido en exceso por cargos desempeñados.

11.— Un Informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social recaído en una moción del señor Del Río, don Humberto, que establece condiciones especiales para los préstamos que otorgan las instituciones de previsión y organismos auxiliares a los imponentes de la provincia afectadas por el terremoto y temporales últimos.

12.— Cinco mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:  
El señor Morales, don Raúl, que crea el Colegio de Visitadoras Sociales.

El señor De la Fuente, que incluye a la provincia de Colchagua en los beneficios de la Corporación de Reconstrucción.

El señor Ahumada, que declara que el artículo 19 de la ley 9.938, sobre pavimentación, comprende los trabajos e instalaciones efectuados en la Gran Avenida para el ensanche de sus calzadas.

El señor Del Río Gudián, que condona los intereses y sanciones de los impuestos fiscales y municipales morosos que corresponden a los contribuyentes de la provincia de Maule.

Los señores David y Von Mühlendrook, que establece que los patronos no podrán poner término a los contratos de trabajo agrícola sino mediante un desahucio de seis meses de salarios.

13.— Telegrama del señor Rómulo Betancourt, en que se refiere a la situación política interna de Venezuela.

El señor CASTRO (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL AL SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor CASTRO (Presidente).— El señor Abddn Parra, Ministro de Defensa Nacional, ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del país.  
El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — ¿Otra vez?  
El señor CASTRO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá dicho permiso.

Acordado.

2.—FALLECIMIENTO DEL SEÑOR DIPUTADO DON HECTOR MONTERO SOTO. ACUERDOS DE LOS COMITES. —SUSPENSION DE LA SESION.

El señor CASTRO (Presidente).— Con motivo del sensible fallecimiento de nuestro

Honorable colega don Héctor Montero Soto, los Comités Parlamentarios han adoptado los acuerdos que el señor Secretario va a dar a conocer a la Honorable Corporación.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Los Comités Parlamentarios, reunidos bajo la presidencia del Honorable señor Castro (Presidente), en sesión de fecha de hoy, y con asistencia de los señores Del Río, don Humberto, por el Comité Liberal; Pizarro, don Fernando, y Chelín, por el Comité Socialista Popular; Magalhaes y Brucher, por el Comité Radical; Galleguillos, por el Comité Socialista; Arancada y Oyarzun, por el Comité Democrático del Pueblo, y Carmona y Meléndez, por el Comité Independiente, por unanimidad de los Comités asistentes adoptaron los siguientes acuerdos:

1.0.— Dar cuenta a la Honorable Cámara y dejar constancia en el acta de la sesión ordinaria de hoy, del sensible pesar que afecta a la Corporación por la desgracia ocurrida al Honorable Diputado don Héctor Montero, fallecido en el accidente de aviación del día de ayer;

2.0.— Enviar una nota de condolencia a la familia del señor Montero y al Partido Socialista Popular.

3.0.— Designar al Honorable Diputado don Héctor Correa Letelier, primer vicepresidente de la Corporación, para que, en nombre de ella, haga uso de la palabra en el Cementerio;

4.0.— Designar una comisión de Diputados para que concurre a los funerales en representación de la Cámara, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 24 del Reglamento interno de la Corporación, que estará integrado por los siguientes señores Diputados: don Fernando, don Adán; Salinas, Hurlado, don Illanes.

5.0.— Levantar la sesión de hoy para concurrir a recibir los restos al puerto aéreo de los Cerrillos;

6.0.— Suspender las sesiones de la Cámara durante la presente semana;

7.0.— Destinar la sesión ordinaria de mañana miércoles 17 del presente a rendir homenaje al Honorable Diputado fallecido, levantarla como expresión de duelo al término de éste, y

8.0.— Mantener la misma tabla de sesiones para las sesiones ordinarias que deberá celebrar la Corporación el martes de la próxima semana.

El señor CASTRO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueban los acuerdos de los Comités.

Aprobados.  
En consecuencia, se levanta la sesión.  
—Se levantó la sesión a las 16 horas 26 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS  
Jefe de la Redacción de Sesiones

## T U R F

### HIPODROMO ORDENO SUSPENDER A CABALLOS QUE LLEGUEN ULTIMOS

En su sesión de anoche, el Directorio del Hipódromo Chile consideró entre otras cosas, la irregular actuación cumplida el domingo pasado en la primera carrera por el caballo Eden Rock, que ganó holgadamente, en circunstancias que en su presentación anterior, de hace apenas siete días, había llegado último.

Para evitar la repetición de sucesos semejantes, el Directorio acordó instruir a la Junta de Comisarios en el acuerdo de que en el futuro los caballos que lleguen últimos, sin haber tenido tropiezos, quedarán automáticamente suspendidos por cuatro reuniones, debiendo la Junta publicar en cada uno de sus acuerdos los nombres de los caballos afectados por tal medida y llamar a los preparadores respectivos a fin de que éstos expliquen las deficientes performances de sus pupilos.

### MONTAS Y COMPETIDORES PARA EL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

**CLUB HIPICO**  
PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros — A LAS 12.15 P. M.  
1 Camanchaca, 52.—M. F. Silva  
2 Camela, 52.—P. Flores  
3 Cárdenas, 52.—R. Parodi  
4 Córcega, 52.—P. Alquieta  
5 Cárdenas, 52.—L. Vargas  
6 Dagmar, 52.—R. Parodi  
7 Espiga, 52.—L. Pérez  
8 J. Anne, 52.—J. Atala  
9 J. Roldán, 52.—O. Olivares  
10 Old Fashion, 52.—M. Reyes  
11 Winka, 52.—F. Pizarro

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros — A LAS 12.45 P. M.  
1 Berlinesa, 52.—A. Poblete  
2 Brazaville, 52.—O. Olivares  
3 Carpación, 52.—C. Benavides  
4 Kalla, 52.—L. Pérez  
5 La Cabrilla, 52.—J. Pizarro  
6 La Sirena, 52.—R. Montoya  
7 Milladora, 52.—M. Valenzuela  
8 Postera, 52.—F. Pizarro  
9 Profeta, 52.—P. Alquieta  
10 Rústegua, 52.—R. Cornejo  
11 Sennata, 52.—P. Flores

CARRERA 4ª.— 1.500 metros.— A LAS 1.35 P. M.  
1 Yajal, 52.—E. Tapia  
2 Yajal, 52.—V. Valenzuela  
3 Yaguari, 52.—A. Silva  
4 Yajal, 52.—R. Parodi  
5 Abd El Karim, 48.—R. Cornejo  
6 Harrison, 48.—F. Pizarro  
7 Jappa, 48.—M. F. Silva

TERCERA CARRERA.— 1.700 metros — A LAS 1.55 P. M.  
1 Flammé Sacré, 56.—L. Silva  
2 Ardito, 53.—O. Benavides  
3 Coruña, 52.—R. Parodi  
4 Agallón, 51.—J. Atala  
5 Bulaito, 50.—R. Madariaga  
6 Escorpión, 50.—S. Godoy  
7 Pólex, 50.—D. Godoy  
8 Ovidio, 50.—V. Ordoñez  
9 Pólex, 50.—D. Reyes  
10 Segundo, 50.—F. Pizarro  
11 Villahuda, 48.—J. García  
12 La Perica, 47.—L. Vargas

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— A LAS 2.00 P. M. (Jinetes Aprobados)  
1 Borja, 59.—R. Paves  
2 Sumara, 57.—S. Arriagada  
3 Manquehue, 56.—L. Silva  
4 Escarabajo, 55.—C. Bontá  
5 La Chilena, 55.—P. Vargas  
6 Lictio, 55.—A. Pazdas  
7 Shingaleito, 55.—F. Pizarro  
8 Bronuro, 53.—M. Calabala  
9 Princesa Mora, 53.—O. Montea  
10 Tare, 53.—R. Contreras  
11 Bárbara, 52.—D. Godoy  
12 Calidón, 52.—R. Vargas  
13 Belle Amie, 51.—L. Vargas  
14 Julia, 51.—J. Adams  
15 Medallón, 51.—C. Carrasco  
16 Opalo, 51.—M. Vázquez  
17 Carlinga, 50.—N. N.  
18 Fanny Boy, 50.—S. Godoy  
19 Mirasol, 50.—O. Jada  
20 Area, 50.—R. Vargas  
21 Comsol, 49.—R. Gatica  
22 Margarita, 49.—N. N.  
23 Sed Ley, 49.—J. Atala  
24 Royal Knocut, 47.—D. Reyes  
25 Espolin, 45.—E. Márquez  
26 San Lunes, 45.—S. Silva

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A LAS 2.40 P. M.  
1 Culobra, 50.—J. Arriagada  
2 Chumacera, 50.—M. Valenzuela  
3 Elesta, 50.—L. C. Contreras  
4 Fanstasy, 50.—A. Poblete  
5 Gina Ley, 50.—R. Cornejo  
6 Inka, 50.—L. C. Contreras  
7 Jurnela, 50.—J. Pizarro  
8 Marjilla, 50.—L. Vargas  
9 Mura, 50.—F. Gatica  
10 Patagonia, 50.—V. Ordoñez  
11 Peñalorina, 50.—M. F. Silva  
12 Queen Mary, 50.—R. Parodi  
13 Tach Mahal, 50.—P. Alquieta  
14 Vermelle, 50.—O. Olivares

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A LAS 3.20 P. M.  
1 Agadir, 56.—R. Tapia  
2 Conquerer, 56.—R. Parodi  
3 Señor Embajador, 55.—J. Olivares  
4 Tetrapia, 54.—L. Espinoza  
5 Archipiélago, 53.—E. Salas  
6 Comodoro, 52.—O. Chamorro  
7 Machavello, 52.—O. Silva  
8 Kurrin, 49.—R. Parodi  
9 Quebrantada, 49.—P. Alquieta  
10 Quirana, 48.—M. F. Silva  
11 Retengo, 48.—V. Ordoñez  
12 Marga, 47.—R. Cornejo  
13 Pimpollo, 46.—B. Moreira  
14 Roldán, 45.—P. Gatica  
15 Rocio, 45.—F. Pizarro

SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— A LAS 4.00 P. M.  
1 Está Bien, 59.—J. Olivares  
2 Chupaburr, 57.—R. Olivares  
3 Milky Way, 57.—A. Salazar  
4 Lidador, 56.—M. Reyes  
5 Corala, 51.—R. Flores  
6 Mañuco, 51.—R. Aguilera  
7 Jappa, 49.—A. Poblete  
8 Rosalia, 48.—M. Guerrero  
9 Sonido, 48.—R. Cornejo  
10 Tamar, 48.—F. Pizarro  
11 Ray Moro, 47.—F. Pizarro  
12 San Roque, 46.—E. Márquez  
13 Babilonia, 45.—E. Márquez  
14 London Fog, 42.—P. Alquieta

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros — A LAS 4.40 P. M.  
1 Ramadán, 57.—A. Salazar  
2 Champaburr, 54.—R. Olivares  
3 Choclo, 54.—R. Silva  
4 Masanel, 54.—C. Zúñiga  
5 Pólex, 54.—R. Pazdas  
6 Hasmona, 53.—D. Reyes  
7 Peregrina, 52.—J. Atala  
8 San Roque, 53.—M. Henriquez  
9 Advertencia, 53.—Arriagada  
10 Falso, 52.—P. Flores  
11 La Babilonia, 52.—F. Pizarro  
12 London Fog, 52.—P. Alquieta

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A LAS 5.10 P. M.  
1 Buzaco, 59.—P. Flores  
2 Aguirre, 58.—G. Silva  
3 San Vicente, 58.—R. Parodi  
4 Barbarosa, 56.—G. Retamal  
5 Kurrin, 56.—R. Parodi  
6 Trogaleones, 55.—J. Olivares  
7 Four Crown, 53.—P. Alquieta  
8 Zumbador, 50.—F. Pizarro  
9 Voltaire, 49.—M. Valenzuela  
10 Valparaíso, 48.—R. Cornejo  
11 Lector, 47.—C. Farmer

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A LAS 8 A. M.  
1 Interó, 57.—G. Retamal  
2 Manó a Manó, 56.—R. Ledesma  
3 Promisión, 56.—R. Valenzuela  
4 Flingida, 56.—L. Pérez  
5 La Ley, 56.—J. Pizarro  
6 Szablaz, 56.—J. Arriagada  
7 Belle He, 55.—E. Márquez  
8 Arroyuelo, 54.—M. Catalán  
9 Vértigo, 54.—G. Meza  
10 Mañera, 54.—P. Bustos  
11 Laruno, 53.—J. Pizarro  
12 Dumbarr, 53.—G. Silva  
13 Marly, 52.—Jn. González  
14 Medico, 52.—J. Aravena  
15 Firmamento, 50.—L. Carrasco  
16 Roldán, 49.—Alvear  
17 Lucaya, 48.—C. Farmer  
18 Temperosa, 48.—M. F. Silva  
19 Loarrio, 46.—S. Godoy  
2



LOS ESTUDIANTES REAPARECIERON GRAN EXITO EN BUENOS AIRES



Los "Estudiantes", que como se recordará sufrieron un accidente de aviación en Brasil, en octubre del pasado año, donde perdieron la vida cinco de sus componentes, han reaparecido...

"Danza y Sinfonía", irá mañana al Auditorium

Con todos los atributos que puede merecer un film de la categoría de "Danza y Sinfonía", que encierra en su desarrollo lo más sublime del arte y la música...

HOY EN PREMIERE "MI SECRETO ME CONDENA"

Alto honor, ni perfección artística, ni nada quedó en el olvido al producir la película de la Warner, "Mi secreto me condena"...

"EL CAPITAN SCARLET", MAÑANA AL ROT. CITY

A su regreso a Francia después de una larga ausencia, Greene caracteriza a un noble que adopta el seudónimo de Capitán Scarlett...

UNA CONDESA ITALIANA HARA SU DEBUT EN EL ESCENARIO DEL OPERA

La Condesa Giovanna de Atticelli, es una muchacha de 23 años que llega por primera vez a nuestro país para hacer su debut en la Compañía de Revistas Internacionales...

Nuevas estrellas a la cartelera de Conf. Goyecas



La cartelera de éxitos internacionales de Goyecas, esta anunciando ya el debut de sus nuevas estrellas para dentro de algunos días...

Match Walcott-Marciano, hoy en el Cine Florida

El cine Florida estrenará hoy por primera vez en Chile, la versión cinematográfica del último match de box por el campeonato mundial de todos los pesos...

Un drama pasional es "Alma de mi alma", que anuncia el T. Central

La ficción y la realidad van muchas veces cogidas de la mano. Una demostración de ello nos la ofrece la cinta Universal-International...

"El camino de gaucha", pronto el Teatro Rex

Tres cuartos de siglo atrás, la pampa argentina estaba virtualmente sin alamborados campo abierto de esos espíritus libres...

Sindicato Profesional de EE. Administrativos del Servicio de Seguro Social, Ex Caja de Seguro Obligatorio de Santiago

ELECCION DE DIRECTORIO POR EL PERIODO 1953/1954

En cumplimiento a lo que establece el artículo 378 del Código del Trabajo, y lo que dispone el Título 4.º, artículo 33, del Decreto Reglamentario N.º 1.030, comunicamos que en Asamblea General Especial, verificada el día VIERNES...

- PRESIDENTE, don Raúl Vázquez Pérez; SECRETARIO, don Luis Alviña Alviña; TESORERO, don César Céspedes Toro; DIRECTOR, don Raúl Letelier Bobadilla, y don Gonzalo Guzmán Guzmán

Santiago, 15 de junio de 1953.

LUIS ALVIÑA ALVIÑA, Secretario. RAUL VASQUEZ PEREZ, Presidente.

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324

MODAS Marita POR SOLO \$ 300.— A sola firma, entrega inmediata. ABRIGOS FINOS TRAJES SASTRE TRES CUARTOS CREDITOS SIN RECARGO Ahora en sus 2 direcciones

BARRACA de FIERRO CODINA Amplios Surtidos BODEGA: FONDO: 54154 V.MACKENNA 3300 OFICINA: AGUSTINAS 1343 FONDO: 82201

AMPOLLETAS IMPORTADAS, DE TODOS LOS TIPOS Desde 15 watts 235 volts. CASA KOSIEL BANDERA 640

100 SOBRES CARTA FONDO MOIRE \$ 48 ESTE MES IMPRENTA LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-5600

JOYAS ORO — BRILLANTES COMPRO pago los mejores precios Joyería DRUVI MAC-IVER 196 casi esquina Agustinas

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS Des EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONDOS: 31143-31144 HORARIO: 3-6-30-9-45

"MI SECRETO ME CONDENA" FONOS 65555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Paramount presenta la producción en inglés por José Ferrer y Kim Hunter, en "NUEVOS HORIZONTES" (Menores)

REAL SANTIAGO FONOS 32888-33444 3, 6.30 y 9.45 P. M. Pel.Mex. presenta la producción mexicana por Sara García y Joaquín Pardavé, en "CUENTO DEL TIO" (Menores)

VICTORIA PETIT-REX ROTATIVO — FONO 30021 1-15, 3-15, 5-15, 7-15 y 9-20 Paramount presenta la producción en inglés por Dean Martin, Jerry Lewis y Corinne Calvet, en "QUE SUERTE TIENE EL MARINO" (Menores)

ME CASE CON MI DESTINO con Kanda-Jaque. FONO 31144 Eduardo Naveda presenta en tarde, a las 19 hrs., la comedia de José A. Garrido

TEATRO EXPERIMENTAL - UNIVERSIDAD DE CHILE Gran éxito de la obra de ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ "CHAÑARCILLO" MAÑANA JUEVES, A LAS 19 HORAS TEATRO MUNICIPAL Entradas numeradas en venta EL TEATRO EXPERIMENTAL NECESITA SALA PROPIA

TEATRO IMPERIO CIA. DE COMEDIAS FLORES FRONTEIRA HOY TARDE Y NOCHE ¡POR ULTIMA VEZ Y EN POPULARES EXTRAORDINARIAS! "EL DEPRAVADO ACUÑA" POR SANTIAGO del CAMPO

Mañana AUDITORIUM FUNCIONES A LAS 2-4-6-8 y 10 P.M. Danza y Sinfonía UN MARAVILLOSO ESPECTACULO DE ARTE. SELECCION "LEO FILMS"

EL BALLET RUSSO DEL CORONEL BASIL PRESENTANDO EL LAGO DE LOS CISNES (DE TCHAIKOWSKI) Y SU ORIGINAL Y ULTIMO BALLET EL BAILE DE LOS CADETES (MUSICA DE STRAUSS) REPORTAJE PABLO CASALS Y LA ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA, DIRIGIDA POR JOSEF KRIPS EN LA INMORTAL OBRA DE FRANZ SCHUBERT la Sinfonia INCONCLUSA

Sucedió en Chile

Una Ciudad en Pleno Desierto

La soledad y aridez de la zona interior de Chafarrel no ha sido obstáculo para que, en pleno desierto, surja una gran ciudad minera: Potrerillos, cuya población bordea las nueve mil almas, de las cuales 8.300 son empleados y obreros de Andes Copper Mining Company y sus familias.

Para la vida de esta población ha sido necesario crear todos los medios, habitaciones, hospitales, escuelas, teatros, etc. Además, ha debido dotarse de agua potable y electricidad. Potrerillos es así una "ciudad chilca", pero con todos los progresos modernos.

Se une a Chafarrel por el ferrocarril, el cual desde Pueblo Hundido hasta La Mina fué construido y es propiedad de la Andes Copper, mientras que desde Chafarrel a Pueblo Hundido es de propiedad fiscal y forma parte del Ferrocarril Longitudinal.

La faena de Potrerillos ha reforzado la vida agrícola y comercial de la región. Gracias a sus consumos tiene actividad constante el puerto de Chafarrel y el ferrocarril, aparte de las flotas de camiones dedicados al transporte.

Los sueldos y jornales de empleados y obreros están en niveles superiores a los del resto de la región, lo que hace que el personal de Andes Copper represente un factor poderoso de consumo para los productos y comercio de la región, en especial para la producción agrícola de los valles de Copiapó y Huasco.

Trabajan para un Chile grande y próspero Andes Copper Mining Company Chile Exploration Company Mineral de Potrerillos Mineral de Chuquicamata

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA TEATROS COLISEO (80673) — Vermouth a las 18.30 y 22 horas. Compaña de Orla Lynch: "El derecho de nacer" con el estreno del nuevo cuadro: "El nacimiento y rapto por la negra Dolores" DIEZ DE JULIO — (31530). — T. y N.: Ota de Revistas Bursales. IMPERIO (80627) — Compañía Nacional de Comedias Flores-Frontaura: a las 18.45 y 22 horas: "El depravado Acuña". LATELIER (391074) — Compañía de "ay familia" — Matinée y Vermouth: "Mamá" con Silvia Oxman. OPERA (30170) — Instituto Chileno Dramático-Cram: a las 19, 21, 30 y 31.30. Compañía de Revistas Bim Bam Bum: Ministros cesantes en el poder. MUNICIPAL (83904 y 31407) — A las 19 horas: Última función del Baile con "Petruccinella". OPERA (30170) — A las 19, 21, 30 y 31.30. Compañía de Revistas Bim Bam Bum: Ministros cesantes en el poder. CINES ALGAR (80129) — Vermouth y Matinée Hong-Kong.

BOLIVAR (83370) — Rotativo desde las 16 horas: El conquistador de los mares, El Capitán Blood y Tarzán y las sirenas. BRASIL (80309) — Rotativo desde las 18 horas: El tango en Broadway. CAPITOL (80811) — Rotativo desde las 14 horas: El Capitán Blood, La que quería ser buena y De pícaro a pícaro. CARRERA (80885) — Rotativo desde las 14 horas: Tierra de monstruos. El bombero atómico. Agregados. CAPOLICAN (83912) — Cerrado por reparaciones. CENTRAL (33555) — Matinée, Vermouth y noche: Candiljas. CERVANTES (80859) — Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Bandera negra. CINEALMA (67832) — Rotativo desde las 13 hasta las 24 horas: El mundo en sus brazos. Agregados. CITY (80697) — Rotativo desde las 11 horas: El Capitán Scarlett. Agregados. CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo desde las 14 horas: El amor nació en París. Inolvidable. CINE SEVILLA (San Diego 1930) — Rotativo desde las 15 horas: El diablo de las 14 horas: La princesa y el jeque. El hijo de Ali Babá y La cueva maldita. FLORIDA (34289) — Rotativo desde las 15 horas: Aurora de rebeldía. Match Walcott-Marciano. HOLLYWOOD (42180) — Rotativo desde las 14 horas: Gunga-Din. Sor Alegria. Bandidos encubiertos. Noticiario. IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde las 14 horas: La princesa y el jeque. El hijo de Ali Babá y La cueva maldita. IMPERIAL (51113) — Rotativo desde las 15 horas: Abogadito, Montañas en llamas y Terrible amnesia. INDEPENDENCIA (82702) — Rotativo desde las 16 horas: Intriga en Honolulu, Drogas infernales y Lidia Bailey, la hechicera de Haití. BOLIVAR (83370) — Rotativo desde las 16 horas: El conquistador de los mares, El Capitán Blood y Tarzán y las sirenas. BRASIL (80309) — Rotativo desde las 18 horas: El tango en Broadway. CAPITOL (80811) — Rotativo desde las 14 horas: El Capitán Blood, La que quería ser buena y De pícaro a pícaro. CARRERA (80885) — Rotativo desde las 14 horas: Tierra de monstruos. El bombero atómico. Agregados. CAPOLICAN (83912) — Cerrado por reparaciones. CENTRAL (33555) — Matinée, Vermouth y noche: Candiljas. CERVANTES (80859) — Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Bandera negra. CINEALMA (67832) — Rotativo desde las 13 hasta las 24 horas: El mundo en sus brazos. Agregados. CITY (80697) — Rotativo desde las 11 horas: El Capitán Scarlett. Agregados. CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo desde las 14 horas: El amor nació en París. Inolvidable. CINE SEVILLA (San Diego 1930) — Rotativo desde las 15 horas: El diablo de las 14 horas: La princesa y el jeque. El hijo de Ali Babá y La cueva maldita. FLORIDA (34289) — Rotativo desde las 15 horas: Aurora de rebeldía. Match Walcott-Marciano. HOLLYWOOD (42180) — Rotativo desde las 14 horas: Gunga-Din. Sor Alegria. Bandidos encubiertos. Noticiario. IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde las 14 horas: La princesa y el jeque. El hijo de Ali Babá y La cueva maldita. IMPERIAL (51113) — Rotativo desde las 15 horas: Abogadito, Montañas en llamas y Terrible amnesia. INDEPENDENCIA (82702) — Rotativo desde las 16 horas: Intriga en Honolulu, Drogas infernales y Lidia Bailey, la hechicera de Haití.

"EL CREDITO POPULAR" SAN PABLO 2839 AL 2841 OFRECE CREDITOS RADIOS COCINAS ESTANTES CAMAS CATRES DE BRONCE COLCHON SIMONS MARQUESA MADERA \$1095.— ANEXO MUEBLERIA SIN PIE BANCARIOS FUERZAS ARMADAS CARABINEROS PROFESORES SAN PABLO 2839 AL 2841. IRIS (80351) — Rotativo desde las 14 horas: El cartero llama dos veces. Te verá en mis sueños, Noticias. ITRIA (41883) — Rotativo desde las 13 horas: Destino de dos vidas, El mestizo e Intriga en Honolulu. LAUTARO (Carmona Mena 602) — Rotativo desde las 17 horas: La edad inocente, La noche inolvidable y A precio de sangre. LO OVALLE (253) — La Cisterna: Rotativo desde las 15 horas: Marco, Corazón indomito y La isla del desierto. LO FRANCO (92705) — Rotativo desde las 14 horas: El guante verde, Noche inolvidable y Maestro del amor. LIBERTAD (80281) — Rotativo desde las 14 horas: Murieron con las botas puestas y Yo trabajé para el F.B.I. LUX (87830) — Rotativo desde las 11 horas: "Metropolis". MANUEL RODRIGUEZ (80850) — Rotativo desde las 18 horas: Te sigue esperando, Otro amor, Agregados. MAJESTIC (50151) — Rotativo desde las 14 horas: Los que comieron el mar, El amor nacido en París, Suerte en la Quinta Avenida. MARCONI (42897) — Rotativo desde las 14 horas: El cartero llama dos veces. Te verá en mis sueños y Noticias. MAIPO (San Pablo 4351-82363) — Rotativo desde las 14 horas: El bombero atómico, Tierra de monstruos. Agregados.

METRO (83361) — Matinée, Vermouth y noche: Tú eres mi pasión. Agregados. MIAMI (85318) — Rotativo desde las 11 horas: Escuela del crimen. Perfidia de mujer. MINERVA (91404) — Rotativo desde las 13 horas: Lidia Bailey, la hechicera de Haití, Bandidos encubiertos, Drogas infernales, quinta de El monstruo invisible. Noticiario. MIRAFLORES (30909) — Rotativo desde las 15 horas: El Capitán Blood y La dama japonesa. MONUMENTAL (91355) — Rotativo desde las 14 horas: El extraño convenio, La selva de Chang y El sendero del crimen. NACIONAL (83385) — Rotativo desde las 14 horas: El extraño convenio, La selva de Chang y El sendero del crimen. NACIONAL DE PUENTE ALTO (Rotativo desde las 15 horas: El agente, El hife. NORMANDIE (87749) — Matinée, Vermouth y noche: En un lugar de Europa, El premio a la virtud. NOVEDADES (84594) — Rotativo desde las 15 horas: Montañas en llamas, Dos caras tiene el destino y Tarzán y las amazonas. Noticiario. ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Aurora de rebeldía. Match Walcott-Marciano. PALACE OVALLE (Jose Urrutia esquina de Iquique) — Rotativo desde las 14 horas: La noche inolvidable, El hombre de bronce y Honra que me da. PEDRO DE VALDIVIA (43918) — Vermouth y noche: Bandera negra. PLAZA (84714) — Matinée, Vermouth y noche: Enigma de mujer. Agregados. PORTUGAL (34818) — Rotativo desde las 15 horas: Cuenta abajo, El tango en Broadway y El día que me quieras. PRAT (50754) — Rotativo desde las 13 horas: Destino de dos vidas, Pánico y Explosión de locos. PRINCIPAL (30811) — Rotativo desde las 11 hasta las 24 horas: Dilejos, Noticias, Descriptivas, Comedias y Seriales. PROVIDENCIA (46073) — Rotativo desde las 15 horas: Del pantano al cielo, Acapulco y Explosión de locos. REAL (85355) — Matinée, Vermouth y noche: Nuevos horizontes. Agregados. RECOLETA (62874) — Rotativo desde las 14 horas: Intriga en Honolulu, El mestizo y Del pantano al cielo. REGINA (30807) — Vermouth y noche: Tom dormido, Desatinos por amor y El amor nació en París. REPUBLICA (92813) — Rotativo desde las 14 horas: Lidia Bailey, Bandidos encubiertos, Drogas infernales. Noticiarios. RUSOA (41352) — (Cerrado por reparaciones). ORIGINS (80929) — Rotativo desde las 14 horas: Murieron con las botas puestas y Yo trabajé para el F.B.I.

REX (31143 y 31144) — Matinée a las 15 y Vermouth a las 18.30 horas: Torres negras. — Noche a las 21.45 horas: Función de premiere a beneficio del Grupo Parroquial Santa María. RIALTO (41687) — Rotativo desde las 14 horas: El cartero llama dos veces. Te verá en mis sueños, Noticias. ROXY (80809) — Rotativo desde las 11 horas: Abbott y Costello contra el Capitán Kidd y Serial. SAN MIGUEL (51262) — Rotativo desde las 15 horas: Montañas en llamas, Intriga en Honolulu y El mestizo. SANTA LUCIA (30866) — Matinée, Vermouth y noche: Bandera negra. Agregados. SANTIAGO (32888) — Matinée, Vermouth y noche: Cuenta del tío. Agregados. SAN ANTONIO (S. Ant. 235-33603) — Rotativo desde las 13 horas: Manos, Ángel perverso y Beas de fuego. SELECTA (82194) — Rotativo desde las 15 horas: El mestizo, Ultraje, Montañas en llamas. VALENCIA (61559) — Rotativo desde las 18.30 horas: Del pantano al cielo, El mestizo e Intriga en Honolulu. VICTORIA (30021) — Rotativo desde las 13.15 horas: Qué suerte tiene el marino. YORK (80887) — Rotativo desde las 11 horas: La gallina de los huevos de oro, Capriccio español.

"Hans Ch. Andersen", es obra maestra del cine

"Hans Christian Andersen", la hermosa producción en technicolor realizada por Samuel Goldwyn para la RKO Radio Pictures...

"Chañarcillo", de nuevo mañana al Municipal

Mañana, a las 19 horas, en el Municipal, vuelve a subir a escena la obra de Antonio Acevedo Hernández...

EL TEATRO DE ENSAYO FELICITA A ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ

El presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica dirigió la siguiente nota al autor teatral don Antonio Acevedo Hernández...

— Señor Antonio Acevedo Hernández.— Presiente. Estimado amigo: Por intermedio de la presente y cumpliendo un grato encargo del directorio del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica...

Quiénes, como todos nosotros, luchamos por la dignificación del teatro chileno, no podemos dejar pasar inadvertida la fecha del estreno de una obra teatral de la magnitud e importancia de la que recientemente ha estrenado nuestro compañero el Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Vayan, pues, nuestras sinceras felicitaciones y parabienes para toda la vida por la dignidad del teatro nacional.

HOY, 2 DESPEDIDAS EN LAS FUNCIONES POPULARES DEL BURLESQUE

HOY en las funciones populares del BURLESQUE a precios rebajados, habrá dos grandiosas despedidas, siendo ellas la de MARGA, la joven bailarina internacional, y el "DUO ARAUCO".



MARTA LERENA

MAÑANA se efectuará el gran estreno de la simpática y graciosa revista de los "Ases" HAROLD y PANCERON, "AGARRARE COMO PUEDE", que causará todo un suceso...

Desde luego siguen con sus éxitos sin precedentes "LA BELLA MINEQUITA" escultural frívola, la nudista, HEBERT CASTRO y su orquesta fantasma, y 50 artistas más en escena...

Saluda atte. a usted.— (Fdo.): Pedro Morthezu S., presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

HOY TE INEANTIL Y CIRCO TODOS LOS MIERCOLES a las 5 p.m. SALON DE TE Y BOITE GITANO HUERFANOS 759-FONO 30500

Ultima Semana Hoy CENTRAL BANDERA EN LA OBRA MAESTRA DEL MAESTRO DE LA COMEDIA. CHARLES CHAPLIN CANDILEJAS

MANANA YORK AHUMADA 160 FONO 66687 ESTRENO EXCLUSIVO UN FORMIDABLE TRIO DE ARTISTAS! EN LA MAS ALEGRE Y COMICA COMEDIA MUSICAL EN LA QUE JEAN Y GROUCHO HACEN DE LAS SUYAS. EL DOBLE ONADA con JEAN RUSSELL GROUCHO MARX FRANK SINATRA

Mañana REX UN PECADO CONFESO... UNA LLAMA DE AMOR Y UN HONOR PROTEGIDO. Mi secreto me Condena (I CONFESS) con MONTGOMERY CLIFT ANNE BAXTER KARL MALDEN BRIAN ANERNE DIRIGIDA POR ALFRED HITCHCOCK

Viernes Para CONTINENTAL GRAN CINE LA ÚNICA PELÍCULA DE LARGO METRAJE DE LA CORONACIÓN EN COLOR POR TECHNICOLOR LA CORONACIÓN DE ISABEL II DE INGLATERRA (A QUEEN IS CROWNED) EN COLOR POR Technicolor NARRADA TOTALMENTE EN ESPAÑOL EXTRA: LAS MUJERES MAS BELLAS DEL MUNDO 20 MINUTOS INOLVIDABLES. Mañana noche PLAZA GRAN PREMIERE

T. MUNICIPAL HOY A LAS 7 P. M. Ultima función del Ballet, con "PETRUSCHKA" ADEMAS "DON JUAN" Intérpretes principales: MALUCHA SOLARI, ISABEL BUSTOS, WILLI MAURER, HEINZ POLL, JEAN OEBRON, JOACHIM FROWIN, CARMEN MAIRA. DIA 24: ESTRENO DEL GRAN BALET DE UTHOFF-RICHARD STRAUSS "LA LEYENDA DE JOSE"

POR ÚLTIMA VEZ A PRECIOS POPULARES! Hoy teatro COLISEO EN FUNCIONES DE TARDE Y NOCHE. HOMENAJE Y DESPEDIDA DE SANTIAGO de GLORIA LYNCH EN CELEBRACION DE LAS 154 REPRESENTACIONES DE EL DERECHO DE NACER CON EL ESTRENO DEL NUEVO ACTO EL NACIMIENTO Y RAPTO POR LA NEGRA DOLORES DE ALBERTICO LIMONTA PRECIOS: PLATEA 1/30 \* ALTA 1/20 \* GALERIA 1/10. USTED ESCUCHO LA SERIAL / UD. VIO LA PELICULA! HOY VEA ESTA CELEBRADA OBRA POR ÚLTIMA VEZ EN ESCENA Completa!

HOY FLORIDA ROTATIVO DE 13 a 24 hs. DOBLE ATRACCION! OBLIGADO A PELEAR COMO HOMBRE ANTES DE SABER AMAR COMO HOMBRE! AURORA DE REBELDIA (THE RING) con GERALD MOHR RITA MORENO LALO RIOS. ¡Sensacional! EXTRA EL MATCH POR EL CAMPEONATO MUNDIAL DE TODOS LOS PESOS. WALCOTT vs MARCIANO FILMADA POR SEIS CAMARAS DESDE EL RING-SIDE. ARTISTAS UNIDOS

"NARCOTICO" SE TITULA PRIMER ESTRENO DE LA "IMPORT FILM CHILE" Import Film Chile exhibirá en fecha próxima en el Teatro Plaza una película inglesa de categoría. Se trata de "Narcótico", film que presenta a Eric Portman y a la fascinante Camella, una muchacha de singular belleza y atractivo. Triunfa en Europa "El rebozo de Soledad", que estrenarán dos cines

Luego de haber sido exhibida en el último Festival de Venecia, "El rebozo de Soledad", fue adquirida por diversos países del Viejo Mundo, considerando que era una de las mejores muestras del cine hablado en castellano. El estreno de "El rebozo de Soledad" se realiza el próximo martes, simultáneamente, en los cines Santa Lucía y Cervantes.

LA CORONACION VEREMOS EL VIERNES EN 2 CINES En forma simultánea irá en los teatros Plaza y Continental desde el viernes próximo la película inglesa de la Coronación de la Reina Isabel II. Es una producción de Rank que distribuye Universal en technicolor y ciertamente es la única cinta de largo metraje que permite captar este acto hasta en sus menores detalles. Complementa el programa el corto "Las mujeres más bellas del mundo"

"LA FIERA INDOMABLE" y "PARIAS DEL VICIO", MAÑANA AL ROT. MIAMI Un programa doble extraordinario exhibe mañana el cine rotativo Miami "Parias del vicio", con Anne Baxter y Dale Robertson, y "La Fiera Indomable" con Jack Buettel y Mala Powers. "MISION PELIGROSA EN TRIESTE", EL LUNES AL ROTATIVO VICTORIA Tyrone Power vuelve a la pantalla en un nuevo y espectacular film de acción: "Misión peligrosa en Trieste", junto a Patricia Neal, en el papel de la mujer que persigue a un hombre que lleva guardados grandes secretos de Estado. El territorio de Trieste sirve de escenario a este film que gustó en su estreno en el cine Real. "Misión peligrosa en Trieste", será exhibida desde el lunes en el cine rotativo Victoria.

GRAN REALISMO TIENE FILM "LOS OLVIDADOS" Se ha dicho por ahí que presentar aspectos de las grandes ciudades, como en "Los Olvidados", que de ser una muestra, es una muestra de escasa calidad. "Los Olvidados" es la obra del cine mexicano, y muestra de muy poco en el cine para ofrecer al mundo.

Luego de una exitosa rana, se despiden del tano "Las Mulatas de Van der Voo". Esta semana realizan un nuevo espectáculo Juan Flores, cantante español Juan Flores. Para estos días, el tano anuncia, asimismo, el debut de la cantante SIRENA. Otro número que será presentado mañana es el ballet de las manas Flores.

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 14 A 24 HORAS TELEF. 33550 El mejor programa doble de la semana "El amor nació en París" producción musical en technicolor y "La inolvidable" drama sentimental, con Teresa Wright y David Niven.

Mañana CENTRAL La película que ninguna mujer debe dejar de ver! Alma de mi Alma con LORETTA YOUNG JEFF CHANDLER

HOY CITY ACUSTINAS 1022 FONO 66661 ¡Un precio en su cabeza! ¡Una mujer en sus brazos! ¡Una espada en su mano! ESTRENO EXCLUSIVO ¡El hombre más osado que venció en una AVENTURA de sangre y amor! "EL CAPITAN SCARLETT" Copia por TECHNICOLOR Preparado por RICHARD GREENE - LEONORA AMAR Mayores y Menores

METRO-DANTE BANDERA 161 \* TELEFONO 93361 PLAZA MURGA TELEFONO 44441 3.30, 6.40 y 9.45 P. M. 3.30, 6.40 y 10 P. M. HOY MARIO LANZA canta otra vez TU ERES MI PASION (I'M CAUSE YOU'RE MINE) DORETTA MORROW TECHNICOLOR MANANA NUEVAS EXHIBICIONES! ¡POR PRIMERA VEZ EN SU VERSION INGLESA! Basada en la novela de OSCAR WILDE EL RETRATO DE DORIAN GRAY GEORGE SANDERS con HURD HATFIELD DONNA REED ANGELA LANSDURY - PETER LAWFOR - LOWELL GILMORE - RICHARD FRANK Dirección de ALBERT LEVIN Producción de PANDRO S. BHEMAN Dirección de ALBERT LEVIN Producción de PANDRO S. BHEMAN Metro Goldwyn Mayer



DICK TRACY



ENCENTRAMOS EL AUTOMOVIL DE ELLOS. ESTABA ESTACIONADO A UNA MILLA DE AQUI...

Por Chester Gould



ESTE RADIO-PULSERA NO FUNCIONARA EN LARGO RAYO...

Transacciones en Valparaíso

Table with financial data for Valparaíso, including 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA' sections with various stock and bond prices.

La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)
Con un movimiento moderado se desarrollaron las operaciones bursátiles en el Mercado de Valores durante el día de ayer. Los precios no experimentaron fluctuaciones de importancia, salvo Tocopilla y Tarapacá, que ganaron 17 y 1/2 puntos, respectivamente.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

Table showing market closing and fluctuations for various commodities and stocks, including 'ORO', 'BONOS', 'BONOS VARIOS', 'AGRICOLAS Y GANADERAS', and 'METALURGICAS'.

53.-JUDICIALES. MIGUEL HERRERA L. MARTILLO, rematador ordenado Segundo Juzgado Mayor Cuantía, para el día 23 de junio, a las 10.30 horas, Compañía 17 Jn.

53.-JUDICIALES. PRIMERA JUZGADO CIVIL, RESOLUCION 12 JUNIO PRESENTE AÑO, concedido posesión efectiva herencia intestada de María Margarita Márquez viuda de Doula...

53.-JUDICIALES. QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEJIDADO, posesión efectiva herencia de Carmen Reyes Valdivia viuda de Frenkel, abintestato sus hijas...

AGRICOLAS Y GANADERAS: Buda 49 c, Colcura 72 c, Copihue 42 c, Gentes 380 m, Laguna Blanca 382 m, Rupuncó 400 m, Sofrúco 29 c, Vinos 273 tp - 2, Vidrios Planos 81 c, Volcan 44 n.

MARCAS COMERCIALES

Marcas Comerciales solicitadas del 29 de mayo al 11 de junio, inclusivos. Santiago, 15 de junio de 1953. Clase 4.-Metales, ferretería. "ACTEM", "DANA", "DEMA", "REFLEX", "VILAN".

REMATATE DE SEBO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. REMATE DE SEBO. El miércoles 24 de junio, a las 11 A. M., en la Administración del Matadero se venderá en pública subasta 2.000 kilos aproximados de sebo, que produce el Destruytor y que únicamente pueden destinarse a fines industriales.

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO. FONO: 8 8 1 3. Especialmente en: Posiciones de matrimonio, Posiciones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. Moneda 1137-01. 78

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES. Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas, de los días que a continuación se indican:

MAÑANA JUEVES REMATE DE OBJETOS VARIOS, ALHAJAS Y PIELES en OFICINA MATRIZ de la Caja de Crédito Popular. Prestamos concedidos en OCTUBRE 1952, vencidos en ABRIL 1953.

LA NACION. VITAMINADO. obsequian \$600.000.- Para Pascua 1953. BASES: Enviar 3 cupones del diario LA NACION y el prospecto que viene en el interior de los paquetes de VITAMIN.

INDUSTRIA DE HILOS. SAN DIEGO 1430 AL LAGO, CAJA A. sobre conos, marca "UNITS", para toda clase de industriales y talleres. Fono 52683.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. REMATE DE SEBO. El miércoles 24 de junio, a las 11 A. M., en la Administración del Matadero se venderá en pública subasta 2.000 kilos aproximados de sebo, que produce el Destruytor y que únicamente pueden destinarse a fines industriales.